

25. Jahrgang

Dezember 2021

SPIEZ INFO

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



HANNI MEINEN PETERZELL
Inhaberin des «Bücherperron»

**Ihre Mobilität ist unsere Aufgabe -
seit über 50 Jahren!**

**Wir wünschen eine von Lichtern
erfüllte Adventszeit,
ein frohes Weihnachtsfest &
einen guten Start ins neue Jahr!**

**Wir freuen uns
weiter für Sie da zu sein!**



Vielen Dank für Ihre Treue - Ihre Mobilität ist unsere Aufgabe 1971 - 2021

50 JAHRE
schönegggaragespiez

JUBILÄUM Oberlandstrasse 54 - 3700 Spiez - 033 655 30 10 - schoenegg-garage.ch

Liebe Spiezerinnen, liebe Spiezer

Der Herbst leuchtet bunt, reflektiert die milde Sonne. Es nachtet zeitig ein, wird kühl und treibt die Menschen heimwärts. Beste Bedingungen, um in ein gutes Buch abzutauchen.

Doch, was zeichnet ein gutes Buch aus? Bei der Schwemme an literarischen Kreationen, die sich jährlich auf den Markt ergiessen, kein leichtes Unterfangen, die Spreu vom Weizen zu trennen. Hätte ich nicht diesen magischen Ort in Spiez, an dem ich durch Bücherwelten blättern kann und mir von der Besitzerin Trouvaillen empfehlen lassen könnte, ich würde wohl ab und an einem der angesagten Bestseller auf den Leim kriechen und vom Mainstream in den Blätterwald der Mittelmässigkeiten gesogen werden. Doch Hanni Meinen und ihrem roten Sofa im Bücherperron sei Dank; sie schafft Abhilfe auf sympathische, redegewandte und herzlich-überzeugende Art und Weise (siehe Interview ab Seite 6).

Ich hätte in Bern, wo ich arbeite, ja Stauffachers prall gefüllte Stockwerke voller Bücher zur Verfügung, durch die ich mich wie die Raupe Nimmersatt «fressen» könnte. Mich zieht es hingegen mitten am Tag nach Spiez, aufs rote Sofa von Hanni, wo sich bald schon eine Tasse Kaffee, ein paar Schöggeli und diese wunderbare Buchhändlerin zu mir gesellen. Und dann gibt es kein Halten mehr: Immer weitere Bücher türmen sich vor mir auf dem Tischchen, werden akkurat beschrieben und prägnant in aller Kürze wiedergegeben, sodass mir das Wasser im Mund zusammenläuft. Kaum kann ich erwarten, bis ich daheim endlich die knackigen Geschichten, herrlichen Poesien, nahrhaften Romane und gehaltvollen Erzählungen geniessen kann.

Haben Sie Appetit bekommen? Dann gönnen Sie sich eine Kostprobe, lesen das Interview mit meiner Lieblingsbuchhändlerin und erfahren, wie sie ein gutes Buch definiert. Und ja, bis bald auf dem roten Sofa; Sie werden mit guter Literatur unter dem Arm glücklich das Bücherperron verlassen und Fahrt aufnehmen in die weite Welt der Bücher.



Manuela Gebert
Fürsprecherin, Gebert Rechtsanwältin AG, Bern,
und lesebegeisterte Freundin

Debitcard 2.0

Mit der neuen Generation jetzt auch online bezahlen.



Mehr erfahren:
aekbank.ch/debitmastercard



Inhalt

EDITORIAL

3 Manuela Gebert

GEMEINDEINFORMATIONEN

- 6 Hanni Meinen: «Ein gutes Buch? Etwas, das mich in andere Welten entführt!»
- 10 24-Stunden-Pikett über Weihnachten und Neujahr
- 11 Schalter über Feiertage mehrheitlich offen
- 13 Neujahrsapéro: auf dem Vorplatz der Bibliothek
- 15 Zu alt für Smartphone und Co.? Auf keinen Fall!
- 16 «Alles wirkliche Leben ist Begegnung.» Martin Buber
- 17 «Bis ans Ende der Träume» im Reformierten Kirchgemeindehaus
- 18 Chillen, spielen und sich aktiv einbringen - im Treff der Kinder- und Jugendarbeit
- 21 Einheimisches Brennholz - aus dem Gemeindevwald
- 22 Rauchfrei und luftfreundlich feuern - Ihr Beitrag für gute Luft im Winter
- 25 Aufgepasst mit Kerzen - bei Brand 118 oder 112 anrufen
- 26 Regionale Energieberatung

SPIEZ MARKETING AG

- 29 Chlouse-Märit Spiez 2021 «einisch anders»
- 30 Advents-Event, 17. Dez., Abendverkauf bis 21 Uhr
- 31 Die Spiezer Geschenkideen!
- 33 Zu Besuch bei ...
- 35 Wir suchen Praktikant/in

PUBLIREPORTAGE

- 36 AARECloud AG
- 38 Bläuer und Frieden

GEWERBE-INFO

- 41 Akupunktur Champoud
- 43 Folco Schweiz AG
- 45 Bücherperron

KULTUR

- 47 DorfHus
- 49 Kuturspiegel Spiez
- 51 Bibliothek Spiez
- 53 Kunsthaus Interlaken
- 55 Spiezer Agenda

KINDER

- 57 Kinderfasnacht 2022
- 58 Kinderforum Spiez

SPORT

- 61 Skiclub Faulensee

KURSE

- 63 Volkshochschule Spiez-Niedersimmental

MUSIK

- 65 Verein Musik Kultur
- 67 Die Gendarmen und Quattro Schtatzjoni
- 68 Jugendmusik Spiez
- 69 Musikgesellschaft Einigen
- 71 Singkreis Bethlehem Singkreis Thun
- 73 Ensemble ardent

KIRCHE

- 74 Christliches Lebenszentrum
- 77 EGW Spiez
- 78 Reformierte Kirchgemeinde Spiez
- 81 Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez

POLITIK

- 83 SVP
- 85 Die Mitte

VERSCHIEDENES

- 87 5G Spiez
- 89 Gewerbeverband Spiez
- 90 Solina Spiez
- 93 Ortsverein Faulensee

UNTERHALTUNG

- 95 Kreuzworträtsel
- 96 Veranstaltungen
- 99 Wettbewerb

Abfuhrkalender Dezember 2021

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2020 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	Kreis 1	2	9	16	23	30
	Kreis 2		7	14	21	28
Grünabfuhr			6		20	
Papierabfuhr	1			15		29
Kartonabfuhr			8		22	

In Notfällen

Polizei 117
Feuerwehr 118
Ambulanz 144
Ärztlicher Notfalldienst 0900 57 67 47
Notfallapotheke 079 668 01 91



Mit Büchern eng verbunden seit ihren ersten Leseerfahrungen: Hanni Meinen vor ihrem «Bücherperron» an der Oberlandstrasse 2, das sie seit 2016 selbständig führt. Foto: Jürg Alder

Hanni Meinen: «Ein gutes Buch? Etwas, das mich in andere Welten entführt!»

Sie war schon früh begeisterte Leserin. Und 2016 übernahm sie die Buchhandlung, bei der sie angestellt war: Hanni Meinen Peternell, Inhaberin des «Bücherperron».

Wir begegnen uns zufällig bereits am Kronenplatz, die Buchhändlerin Hanni Meinen und ich. Abgemacht haben wir an diesem Montagmorgen eigentlich beim «Bücherperron» am Lötschbergplatz. In ihrem weit ausholenden Schritt strebt sie ihrem Laden entgegen, bereits voll bei der Arbeit. Munter erzählt sie von den kürzlich erweiterten Öffnungszeiten: Der Laden, der bisher montags geschlossen war, ist neu auch am Montagnachmittag geöffnet. Dies wird auch heute so sein. Hanni Meinen schliesst die Ladentür auf, lässt die Deckenbeleuchtung aufflackern. Ich darf mich aufs rote Sofa setzen. Rund um uns ragen volle, bunte Bücherregale in die Höhe. Ihre Antworten erteilt Hanni mit grossem Engagement – mal flüstert sie, mal hebt sich ihre Stimme, unterbrochen von herzhaften Lachern.

Hanni Meinen, was haben Menschen gemeinsam, die – um etwas herauszugreifen – gerne Romane lesen?

Sie kommen herein, hören in den Laden, schauen sich um. Dann erzählen sie mir, was sie schon alles gelesen haben,

sie geben ihr Wissen preis. Im negativen Fall kaufen sie dann ein halbes Taschenbuch! (kichert) Und ich war eine halbe Stunde beschäftigt. Aber ich profitiere auch von ihrem Wissen. Auch ich rede manchmal längere Zeit, aber ich möchte ihnen ja die Welt öffnen für neue Bücher, neue Ideen. Ich sage ihnen, was ich gerade empfehlen kann.

Ein sehr persönlicher Prozess ...

Das ist wirklich so. Die Begegnungen sind oft sehr bereichernd. Manchmal spricht man wirklich über Gott und die Welt. Ich erfahre da sehr viel. Auch Dinge, die mich noch länger umtreiben. Dann denke ich, ich müsste wohl irgendwie handeln.

Und nicht selten wirst du unterbrochen – durch die nächsten Kundinnen ...

Ja, manchmal kommen auch mehrere miteinander herein. Eine frühere Kollegin sagte jeweils, wir müssten «die Kunden aufstellen». Das bedeutet, wir gehen mit ihnen in die gewünschte Abteilung, geben ihnen mal zwei, drei Bücher in die Hand und sagen ihnen, «ich komme dann wieder».

«Ich brauche vor allem Bücher fürs Leben und zwischendurch ein gutes Essen!»

Wie erlebst du die typische Krimileserin, den typischen Krimileser?

So schön – eine Frage, die ich so noch nie gehört habe! Ja, diese Person schaut sich ebenfalls um. Dann: Oh, ein neuer Bannalec! Super! Oder: Donna Leon, schon wieder ein neuer Band! Gönne ich mir!

Kinder lesen wohl wiederum anders?

Wie Kinder lesen – ich besprach diese Frage noch mit Kerstin, meiner Tochter, die ja Lehrerin werden will. Wir fanden keine allgemeingültige Antwort. Was sie lesen, kann ich eher sagen: Buben lesen im Moment gerne «Gregs Tagebuch» oder etwas in der Art, die Modis wie früher Pferdebücher oder beispielsweise «Mein Lotta Leben». Mischungen aus Comic und Texten.

Liest du selbst auch Kinderbücher? Sogar solche, die du als Kind bereits gelesen hast?

Ja, aber nicht bereits gelesene. So etwas kann ich mir zeitlich nicht mehr leisten. Schon gar nicht, wenn ich neben meinem Bett so hohe Stapel von Büchern habe, dass ich befürchten muss, dass sie einstürzen ... Und ich will auch nicht quer lesen. Denn Lesen ist mein grösstes Hobby.

Findest du denn Zeit fürs vertiefte Lesen?

Ja, auch um mal rasch runterzufahren. Etwa über Mittag, da muss ich «hurtig» heim laufen, schon die Bewegung tut gut. So habe ich meine Ruhe, esse etwas Kleines. Danach muss ich kurz ein bisschen lesen, vielleicht nur zehn Seiten. Manchmal folgt ein Powernap, fünf Minuten. Das ist meine totale Entspannung. Länger lese ich am Montag, meinem Frei-Tag, und am Donnerstagnachmittag.

Was ist für dich ein gutes Buch?

Etwas, das mich in andere Welten entführt – auch im übertragenen Sinn. Etwas, mit dem ich abtauche in andere Erfahrungswelten, manchmal auch in andere Welt-

gegenden. Svend, mein Mann, hat mal zu mir gesagt: Du bist doch in deinen Büchern schon durch die ganze Welt gereist! Eben: Bücher öffnen Welten. Ich lese ja fast ausschliesslich Belletristik. Auch in den Romanen begegne ich oft Themen, die ich schon während der Lektüre nachsehen oder später noch vertiefen will – gesellschaftliche, politische oder kulturelle Hintergründe. Das ist meine Lesearbeit.

Gibt es auch Welten, in die du nicht entführt werden möchtest?

Ja, die gibt es. Fantasy zum Beispiel, da habe ich keinen grossen Bezug. Glücklicherweise habe ich fast immer eine Lehrfrau, die dieses Genre abdeckt.

Grosse Frage: Welches Buch hat dich am meisten beeindruckt in deinem Leben?

Diese Frage beantworte ich nicht! (schmunzelt) Eine Buchhändlerin hat doch ganz viele Lieblingsbücher ... Mein Jahrzehntebuch verrate ich aber: «Melnitz» von Charles Lewinsky. Da ist Schweizer Geschichte drin, plus die Geschichte der Juden in der Schweiz, eine Familiensaga. Und mein Lieblingsbuch letztes Jahr war «Kalmann» von Joachim B. Schmidt. So schön, dass es dann im September geklappt hat mit einer persönlichen Begegnung im Bücherperron und Lesung in der Bibliothek Spiez.

Erinnerst du dich an deine ersten Leseerfahrungen?

Ja, Ende zweite, Anfang dritte Klasse realisierte ich plötzlich: Wow, ich habe ja ein ganzes Buch gelesen! Es war irgend ein Erstlesebuch, kein Kinderbuchklassiker. Von da an hörte das nicht mehr auf! Immer wenn ich ein Buch fertig gelesen hatte, musste ich das nächste anfangen. Ich hatte eine riesige Freude! Plötzlich war ich auf niemanden mehr angewiesen, der mir etwas erzählt. Von da an konnte ich mir meine Geschichten quasi selber vorlesen. Da merkte ich: Ich brauche Bücher!

Nach welchen Kriterien wählst du aus, was du liest?

Anfang Jahr und im Sommer kommen stets über 20 Vertreterinnen und Vertreter von Verlagen vorbei. Die verkaufen mir ihr Programm, die Neuerscheinungen. Was ich lese, geht oft auf die Empfehlung einer solchen Vertreterin zurück. Ich gebe auch Leseaufträge in unser Team, da ich unmöglich alles selbst lesen kann, was ich möchte.

Zu Hanni Meinens Beruf gehört die Lektüre zahlreicher Bücher dazu. Nicht im Laden, sondern während der Freizeit, wie hier zu Hause auf ihrem blauen Sofa. Foto: Kerstin Peternell





Hanni Meinen an der Kasse. Dem Verkauf eines Buches gehen oft sehr persönliche Gespräche «über Gott und die Welt» voraus.

Foto: Jürg Alder

Kommt es auch vor, dass du ein Buch nicht zu Ende liest?

Selten, ich will dann halt schon wissen, wie es weitergeht ... Deshalb lese ich gar nicht so viele Bücher pro Monat: etwa fünf.

Ich selbst vergesse so vieles, das ich gelesen habe. Geht dir das nicht so?

Doch, total! Ich habe nach einiger Zeit nur noch einen Eindruck, erinnere mich an die Stimmung im Werk. Oft bleibt nicht viel mehr. Allerdings habe ich schon mit etwa 30 eine Kartei angelegt. Von jedem Buch notiere ich mir die ISBN-Nummer, den Titel und einen ganz kurzen Eindruck.

2016 machtest du dich, nach 30 Jahren als Angestellte der damaligen Buchdruckerei G. Maurer AG, selbstständig und übernahmst diese Buchhandlung. Wie beurteilst du diesen mutigen Schritt heute?

Keinen Tag habe ich diesen Schritt bereut! Ich war plötzlich nicht mehr im Sandwich zwischen meinen eigenen Ansprüchen und meinem Arbeitgeber – auch wenn ich mich gut behandelt fühlte. Die Fixkosten sind relativ hoch, aber ich selbst beanspruche für mich nur einen kleinen Lohn. Ich brauche ja vor allem Bücher fürs Leben und zwischendurch ein gutes Essen! Das genügt! (lacht) Das Bücherperron ist ein wichtiger Teil meines Lebens.

Kleine Buchhandlungen wurden immer wieder oft gesagt. Das scheint sich geändert zu haben!

Ja, eindeutig. Und wenn ich eine positive Auswirkung von Corona erwähnen darf: Im ersten Lockdown zumindest konnten kleine Buchhandlungen wirklich eine Nische nutzen. Bibliotheken waren geschlossen, Amazon war rasch überfordert. Wir hatten zwar den Laden zu, aber ich arbeitete wie verrückt im Hintergrund, bereitete die Lieferungen vor. Denn unsere KundInnen entdeckten unseren Online-Shop. Abends lieferten dann Svend und Kerstin Bücher aus. Der Diogenes-Verlag machte einen treffenden Spruch: «Sie müssen nicht zum Amazonas reisen, wenn es Bücher bei Ihnen um die Ecke gibt!» Mit Amazonas meinen wir natürlich Amazon.

Ausser Autorinnen- und Autorenlesungen führt ihr noch andere Anlässe durch – man kann sich beispielsweise in die Buchhandlung einschliessen lassen und in den Büchern stöbern. Wie kamst du auf diese Idee?

Die habe ich vom Buchhandelscoach Jörg Winter aus Hamburg, der auf unabhängige Buchhandlungen spezialisiert ist. Seit etwa sieben Jahren bin ich in einer Erfahrungsgruppe von Buchhändlerinnen. In dieser ERFA pflegt Jörg das Motto «Lernen von den Besten». Zweimal jährlich lassen wir ihn aus Hamburg «einfiegen». Wir besuchen die Buchhandlungen der Teilnehmenden und arbeiten während zwei Tagen intensiv miteinander. In der Gruppe geht es für mich darum, die Wohlfühlzone des

«Von da an konnte ich mir meine Geschichten quasi selber vorlesen. Da merkte ich: Ich brauche Bücher!»

Alltags zu verlassen. Das ist wertvoll und auch herausfordernd. Und eine muss ja die Kleinste sein, muss den kleinsten Umsatz haben, jemand muss in einem so kleinen Örtchen sein wie Spiez.

Dein Mann, Svend Peternell, Redaktor beim «Berner Oberländer» und sehr kulturaffin, arbeitet regelmässig im Laden mit, wie auch eure Tochter Kerstin. Sprecht ihr abends über Bücher und den Gang der Geschäfte?

Ja, klar! (lacht) Am Donnerstagabend, nachdem Svend hier war und ich frei fürs Lesen hatte, ist es mir besonders wichtig zu erfahren, was gegangen ist. Vor allem will ich von den positiven Begegnungen erfahren, die er erlebt hat.

Das Bücherperron ist eine Art Treffpunkt geworden.

Das höre ich von vielen Leuten. (schmunzelt) Ja, Begegnungen, auch unter Kundinnen und Kunden, sind mir wichtig. Und auch zum Beispiel einen Kaffee zu offerieren, während sie in den Büchern stöbern.

Wo steht das Bücherperron in zehn Jahren, falls sich deine kühnsten Träume erfüllen?

Das ist eine gute, herausfordernde Frage! Ich höre heraus, dass ich mir so langsam, mit 57, Gedanken machen sollte, was denn mit 67 sein wird ...

Ehrlich gesagt, habe ich bei dieser Frage gar nicht an deinen Ruhestand gedacht!

Letztthin erhielt ich die erste Einladung zu einem Infoabend zum Thema Geschäftsübergabe, respektive Nachfolgeregelung. Sie landete im Papierkorb. Denn auf dem Flyer sah ich drei geschalte, pseudo-ältere Herren – und keine Frau als Referentin – da geh ich nicht hin! Zur Frage: Ich wünsche mir, dass hier drin neue Ideen umgesetzt werden. Vielleicht zwei junge Kolleginnen, die den Laden im Time-Sharing führen. Aber als Selbständige darf ich natürlich länger arbeiten. Das ist ja das Schöne!

Wer und was hat neben Büchern eigentlich noch Platz in deinem Leben?

Nordwärts verreisen – vor allem nach Dänemark, das tue ich gerne. Wir waren auch schon am Nordkap. Oder wir unternehmen Reisen hier in Mitteleuropa. Ich besuche auch gerne Opern, Theater, Museen und historische Stätten. Ja, und dann brauche ich etwas Bewegung – ich nehme die Stöcke hervor und gehe walken. Nicht mehr so weit wie früher, meist reicht eine Stunde.

Unsere erste Standardfrage: Was gefällt dir besonders an Spiez?

Nun, ich bin gebürtige Spiezerin, mein Heimatort ist Spiez. Das Wappen der Familie Meinen ist in der Burgerstube, das mit dem Stern! Ich freue mich, einerseits an einem geschichtsträchtigen Ort zu leben, zum Bürghügel hinüber zu schauen und zu denken, «Schon 2000 Jahre vor Chr. haben hier Leute gewohnt». Andererseits las ich als Kind am Bahnhof an den Zügen: «Roma Termini», «Ostende», «Hamburg Altona». Da dachte ich, jetzt sollte man gleich in den Zug einsteigen können und bis «Roma Termini» sitzen bleiben ...

Zweite Frage: Was würdest du an Spiez ändern, wenn du wünschen dürftest?

Hmm ... ich wünsche mir, dass wir gut zueinander schauen. Und dass wir die positiven Seiten des Lockdowns beibehalten: dass wir solidarisch einkaufen, gerade auch in den kleinen Geschäften.

Interview: Jürg Alder

In Selbstversorger-Familie in Faulensee aufgewachsen

Hanni Meinen, geboren 1964, wuchs als ältestes Kind mit einem Bruder und einer Schwester in Faulensee auf. Die Familie mit Heimatort Spiez lebte in einem kleinen Bauernhaus in der Nähe der Tennisplätze. Der Vater war Maurer-Vorarbeiter, die Mutter Köchin. Sie waren Selbstversorger mit einem «Chueli», Geissen, Hühnern, Katzen und einem Pflanzplatz. Hanni Meinen besuchte die Primarschule Faulensee, danach die WBK in Spiez. Anschliessend machte sie eine Lehre als Papeteristin und eine Zweitlehre als Buchhändlerin bei der G. Maurer AG an der Seestrasse. Hanni war von 1991 bis 2000 Mitglied des GGR und Gründungsmitglied des Frauenforums. Ab 1988 führte sie die Buchhandlung der Maurer AG, später das Bücherperron, zuerst an der Bahnhofstrasse, danach am heutigen Standort an der Oberlandstrasse 2. 2016 machte sich Hanni Meinen selbstständig und übernahm den Laden. Ihrem siebenköpfigen Team aus Teilzeitangestellten gehört stets eine Lernende an. Auch Hannis Mann Svend Peternell und Tochter Kerstin arbeiten regelmässig im Laden mit. Svend Peternell ist Redaktor beim «Berner Oberländer». Kerstin ist 19-jährig und absolviert die Fachmatur Pädagogik.

24-Stunden-Pikett über Weihnachten und Neujahr

Wenn die Heizung ausfällt oder ein Wasserrohr bricht – keine Sorge: Über die Feiertage ist für die Gemeinden Aeschi und Spiez ein 24-Stunden-Pikettendienst gewährleistet.

Wenn ausgerechnet über die Weihnachts- oder Neujahrstage die Heizung oder die Wasserversorgung ausfällt, ist rasche Hilfe gefragt. Deshalb gewährleisten die Gemeinden Aeschi und Spiez einen 24-Stunden-Pikettendienst für Reparaturen an Wasserversorgungs-, Hei-

zungs- und Sanitärinstallationen. Die Wasserversorgungsgenossenschaft (WVG) der beiden Gemeinden hat, gemeinsam mit spezialisierten Privatfirmen, folgenden Pikettendienst organisiert – jeweils von 6 bis 6 Uhr des Folgetages:



Symbolbild: ©www.pixabay.com

WVG Aeschi-Spiez



Datum	Name	Telefon
Montag, 20.12.2021	BHS Gebäudeschutz GmbH	079 208 92 28
Dienstag, 21.12.2021	BHS Gebäudeschutz GmbH	079 208 92 28
Mittwoch, 22.12.2021	Schneider Haustechnik AG	033 654 27 20
Donnerstag, 23.12.2021	Schneider Haustechnik AG	033 654 27 20
Freitag, 24.12.2021	Müller + Hänni AG	079 359 30 12
Samstag, 25.12.2021	Müller + Hänni AG	079 359 30 12
Sonntag, 26.12.2021	BZS Heizung-Sanitär AG	033 654 62 84
Montag, 27.12.2021	BZS Heizung-Sanitär AG	033 654 62 84
Dienstag, 28.12.2021	ZIMA AG	033 654 84 00
Mittwoch, 29.12.2021	ZIMA AG	033 654 84 00
Donnerstag, 30.12.2021	A. Zimmermann AG	0800 654 654
Freitag, 31.12.2021	A. Zimmermann AG	0800 654 654
Samstag, 1.1.2022	Pfister Urs AG	033 654 75 66
Sonntag, 2.1.2022	Pfister Urs AG	033 654 75 66

Schalter über Feiertage mehrheitlich offen

An den eigentlichen Feiertagen am Jahresende sind die Schalter der Gemeindeverwaltung zwar geschlossen, an den meisten Tagen jedoch offen.



Foto: zvg

Die Büros der Gemeindeverwaltung sind über die Festtage wie folgt geöffnet:

- Montag, 20. Dezember bis Donnerstag, 23. Dezember: normale Öffnungszeiten
- Freitag, 24. Dezember bis Sonntag, 26. Dezember sind die Schalter geschlossen
- Montag, 27. Dezember bis Donnerstag, 30. Dezember: normale Öffnungszeiten
- Freitag, 31. Dezember bis Sonntag, 2. Januar sind die Schalter geschlossen
- Ab Montag, 3. Januar, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Der Werkhof bleibt vom 23. Dezember 2021, 12.00 Uhr bis und mit 9. Januar 2022 geschlossen. Der Winter-Pikettendienst ist gewährleistet.

Der Gemeinderat wünscht allen Spiezerinnen und Spiezern frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Gemeinderat und
Gemeindeverwaltung

Jeweils mittwochvormittags geschlossen

Die Schalter der Gemeindeverwaltung sind – ausserhalb der Feiertage – an jedem Wochentag sowohl vormittags wie nachmittags offen. Mit einer Ausnahme: Am Mittwochvormittag. Diese Tatsache werfe manchmal Fragen auf und werde nicht immer akzeptiert, sagt Gemeindepräsidentin Jolanda Brunner. «Der Grund ist der, dass wir sonst etwa für Teamsitzungen, die manchmal auch abteilungsübergreifend stattfinden müssen, kaum Zeitfenster finden», begründet sie. Auch für Weiterbildungen oder besonders intensive Arbeiten könne mit dieser Massnahme Spielraum geschaffen werden. «Sollte aber jemand keine Möglichkeit finden, während den Öffnungszeiten zu uns zu kommen, ist es ohne weiteres möglich, individuelle Termine zu vereinbaren», betont die Gemeindepräsidentin.

Übliche Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag

8.30–11.45 Uhr, 14.00–17.00 Uhr

Mittwoch

Vormittag geschlossen, 14.00–18.00 Uhr

Auskünfte: Tel. 033 655 33 15,
E-Mail gemeindeschreiberei@spiez.ch



* Advents & Gospel Brunch

Advents Brunch: 28. November und 12. Dezember
Gospel Brunch: 5. Dezember und 19. Dezember

Unser legendäres Festtagsbuffet steht vor der Tür! Geniessen Sie mit Ihren Liebsten einen gemütlichen Brunch während der magischen Adventszeit.

CHF 95.– pro Person inklusive einem Glas Champagner

* Festtags Brunch mit Pianistin Anastasiya Lozova

26. Dezember 2021

Mit leidenschaftlichen Klängen wird die Pianistin Anastasiya Lozova mit Ihrem Festtagskonzert die besinnlichste Zeit des Jahres musikalisch untermalen.

CHF 95.– pro Person inklusive einem Apéro Getränk

* Neujahrsbrunch

2. Januar 2022

Frisch gestärkt und ausgeruht die Festtage mit unserem Neujahrsbrunch ausklingen lassen. Wir verwöhnen Sie mit bekannten Brunch Klassikern, herzhaften Speisen oder traditionellen Terrinen und Pasteten. Nicht zu vergessen ist die umfangreiche Auswahl an Süßigkeiten.

CHF 95.– pro Person
Inklusive Brunch Buffet und einem Glas Champagner



* Festtage *

24. bis 26. Dezember 2021

La Terrasse Brasserie: Exklusives 5-Gang Weihnachtsmenu

CHF 145.– pro Person

Ristorante e Pizzeria Sapori: À la carte

* Silvesterball *

Mit festlicher Live-Musik feiern wir den diesjährigen Silvesterball unter dem Motto der «goldenen 20er Jahre». Charleston, Pelzstolas und Champagner, komplettiert durch zahlreiche kulinarische Highlights lassen diesen Silvesterball zu einem unvergesslichen Erlebnis werden. Let's dance!

CHF 440.– pro Person

Inklusive Silvesterapéro, Gourmet Buffet Dinner, musikalischer Unterhaltung von Frank Tender & Band, Silvesterball-Karte

* Silvesternacht in der La Terrasse Brasserie *

Festlicher, eleganter und köstlicher kann man ein Jahr nicht ausklingen lassen als bei einem exklusiven 6-Gang Dinner in der La Terrasse Brasserie, musikalisch begleitet vom Trio Doralice.

CHF 470.– pro Person

6-Gang Silvestermenu mit musikalischer Unterhaltung des Trio Doralice

Neujahrsapéro: auf dem Vorplatz der Bibliothek

Die Spiezerinnen und Spiezer sind herzlich eingeladen, gemeinsam auf das neue Jahr anzustossen.



Bild: zvg

Der Gemeinderat lädt die Spiezer Bevölkerung, nach einem Unterbruch im Januar 2021, wiederum zum Neujahrsapéro ein:

**am Neujahrstag,
1. Januar, 10.30 bis 12.00 Uhr**

Das Neujahrsapéro findet auf dem Vorplatz der Bibliothek/Ludothek, Sonnenfelsstrasse 1, Spiez statt.

Bei schlechter Witterung wird der Anlass im Podium der Bibliothek durchgeführt. Sollte der Apéro im Innenraum stattfinden, gilt eine Zertifikatspflicht.

Der Gemeinderat freut sich, gemeinsam mit Ihnen auf das neue Jahr anzustossen.

Der Gemeinderat

Wir begleiten Sie ein Leben lang.

Vorausschauend, gerade bei
der Eigenheim-Finanzierung.



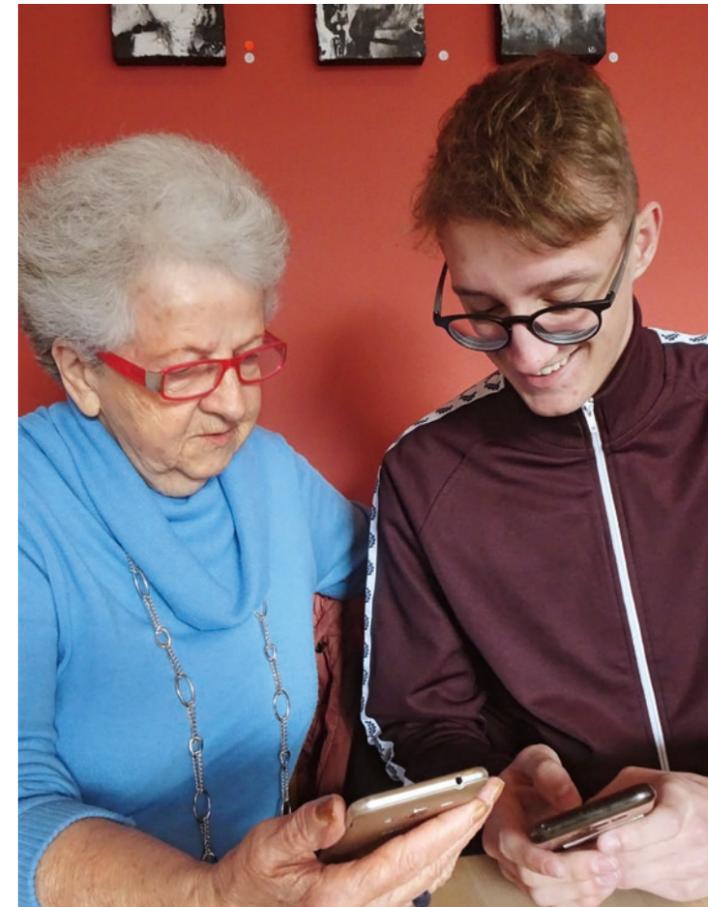
Bruno Martig, Agenturleiter Spiez

Eine Partnerschaft soll man langfristig ausrichten. Denn nur wer auch die zukünftigen Bedürfnisse seines Gegenübers richtig einzuschätzen weiss, kann umfassend beraten. Bruno Martig weiss das. Deshalb kennt er seine Kunden und sie kennen ihn. Auf dieser Grundlage lassen sich rasch und unbürokratisch kluge Entscheidungen fällen – besonders wenn es um die Finanzierung von Wohneigentum geht. Darum freut sich Bruno Martig heute schon darauf, Sie auch in vielen Jahren noch persönlich beraten zu dürfen. Rufen Sie an und machen Sie seine Bekanntschaft.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Bahnhofstrasse 21 | 3700 Spiez | 033 672 18 18 | www.slfrutigen.ch

Zu alt für Smartphone und Co.? Auf keinen Fall!

Viele tun sich schwer im Umgang mit Smartphones, Tablets, Apps, Mails usw.
Am Samstag, 11. Dezember gibt's wieder Unterstützung und Beratung durch junge Leute.



Gil Mattis erklärt Margrit Wyss Tipps und Tricks
auf ihrem Smartphone.

Foto: Dorothea Maurer

«Das lerne ich wohl nie», denken manche, wenn sie mit dem Smartphone eine Information abrufen oder ein Mail schreiben möchten. Oder wenn sie andern zuschauen, wie sie Fotos auf ihrem Tablet zeigen. Oder ihre Einzahlungen tätigen. Nicht nur Seniorinnen und Senioren fragen sich manchmal, ob sie jemals mit «dieser ganzen Elektronik» umzugehen lernen. Dabei ist es eine Tatsache, dass diese, ob es einem gefällt oder nicht, im Alltag immer wichtiger wird.

Unter dem Titel «Technikhilfe» organisiert die Fachstelle 60+ regelmässig individuelle Beratungstermine im DorfHus (siehe Kasten). Hier bieten junge, kompetente Leute gerne Unterstützung aller Art, beispielsweise ...

- im Umgang mit Handy, Smartphone oder Tablet,
- beim Einrichten von Mails,
- beim Herunterladen von Apps und Programmen,
- beim Ordnen von Fotos,
- beim Erstellen von Backups
- und vielem mehr.

Die jungen Leute beantworten gerne alle Ihre persönlichen Fragen.

Sie bringen Ihr eigenes Gerät mit; WLAN ist vorhanden. Bitte beachten Sie, dass Reparaturen Ihrer Geräte nicht möglich sind. Es wird um einen freiwilligen Beitrag an unsere Kollekte gebeten, um die Kosten zu decken (Richtwert 25 Franken pro Stunde). Die jungen Beraterinnen und Berater erhalten eine kleine Entschädigung. Jegliche Haftung wird abgelehnt. Das Bistro ist in dieser Zeit voraussichtlich geöffnet.

Fachstelle 60+

SPIEZ 60+



Technikhilfe - Anmeldung erforderlich bis Mittwoch, 8. Dezember

Samstag, 11. Dezember 2021, von 9.30 bis 12.00 Uhr
im DorfHus-Bistro, Spiezbergstrasse 3, 3700 Spiez.

Anmeldung erforderlich bis Mittwoch, 8. Dezember:
Fachstelle 60+, Montag 14.00 bis 16.00 Uhr
033 655 46 45 (oder Telefonbeantworter)
oder fachstelle60+@spiez.ch

Die übernächste Technikhilfe findet statt am Samstag,
22. Januar 2022, ebenfalls von 9.30 bis 12.00 Uhr
im DorfHus-Bistro.

Ein Generationen-Projekt der Gemeinde Spiez
in Zusammenarbeit mit der Agenda 21

«Alles wirkliche Leben ist Begegnung.» Martin Buber

Besuche, Spaziergänge, ein Gemeinschaftsspiel, oder gemeinsames Einkaufen – dafür setzen sich die Besuchs- und Begegnungsdienste in Spiez ein.



«Alles wirkliche Leben ist Begegnung» Martin Buber.

Quelle Foto: Fotolia

Die meisten Menschen schätzen tragende Beziehungen und Kontakte zu netten Menschen, die ihnen nahestehen. Aber wenn die Angehörigen weit weg wohnen oder wenig Zeit für regelmässige Kontakte zu ihren älteren Familienangehörigen haben, stellt sich bei diesen Menschen oft ein Gefühl von Einsamkeit ein. Wie wertvoll sind dann Besuche, Gespräche oder gemeinsame Spaziergänge mit freiwillig Engagierten, welche sich Zeit dafür nehmen! Im Alter wird es manchmal zunehmend mühsamer, an Veranstaltungen teilzunehmen oder allein nach draussen zu gehen. Da würde man sich über eine Begleitung freuen, die z. B. einmal pro Woche vorbeischaut.

Genau diese Besuche und Kontakte möchten die Mitarbeitenden in den Besuchs- und Begegnungsdiensten der politischen Gemeinde, des Solina und der verschiedenen Kirchen vermitteln. Gesucht sind deshalb:

- Menschen, die sich Zeit nehmen und bereit sind, 1-2 Stunden pro Woche zu verschenken.
- Menschen, die den Mut haben, sich zu melden, weil sie viel allein sind, dankbar um eine Kontaktperson wären, gerne Besuch haben oder einfach Freude hätten an der Begegnung mit anderen Menschen.

Wir freuen uns, wenn Sie sich melden – egal ob bei einer der Kirchen, bei der Gemeinde oder beim Solina Spiez.

Begegnungs- und Besuchsdienste Spiez

Melden Sie sich hier:



Begegnungsdienst Spiez
Kontakt: 033 655 46 45
fachstelle60+@spiez.ch



Solina Spiez
Kontakt: 033 655 40 40
bernie.schlott@solina.ch



Besuchsdienst der Kath. Kirche
Kontakt: 033 654 63 47
bruderklaus.spiez@kathbern.ch



Besuchsdienst der Ref. Kirche
Kontakt: 033 654 40 04
sd@refkgspez.ch



Evangelisches Gemeinschaftswerk
Kontakt: 033 654 69 12
thomas.oesch@egw.ch



Christliches Lebenszentrum
Kontakt: 033 650 16 16
margr.zurbruegg@bluewin.ch

«Bis ans Ende der Träume» im Reformierten Kirchgemeindehaus

Am Montag, 13. Dezember um 14.30 Uhr zeigt «Film bewegt» eine berührende Liebesgeschichte in spannender Mischung aus Dokumentar- und Spielfilm.



Ihre leidenschaftliche Liebe wird auf die Probe gestellt: Katharina von Arx und Freddy Drilhon. Foto: zvg

Für den Anlass gilt Covid-Zertifikatspflicht (genesen, getestet, geimpft).

Beide wollen sie radikal sich selber sein und ihr Leben frei gestalten. Diese in den 1950er Jahren kühne Vision haben Katharina von Arx und Freddy Drilhon, als sie sich auf abenteuerlichen Reisen in der Südsee kennenlernen. Eine leidenschaftliche Liebe fügt sie zusammen; sie wird als Reisejournalistin und Zeichnerin, er als Fotograf international bekannt.

Als sich die beiden mit ihrer Tochter im waadtländischen Romainmôtier niederlassen, um ein mittelalterliches Priorhaus zu ihrem Lebensmittelpunkt zu machen, wird ihre Beziehung auf eine dramatische Probe gestellt. Während Katharina ihre ganze Leidenschaft in die Restauration des eindrücklichen Hauses steckt, hält es Freddy im abgelegenen Romainmôtier bald nicht mehr aus. Nach einem schweren Konflikt kommt es zum Bruch zwischen den beiden. Freddy verlässt Katharina und will an der Südküste Englands ein neues Leben beginnen – doch dann flammt die Liebe der beiden von neuem auf.

In zahlreichen Gesprächen erzählt die alte Katharina von Arx ihr ungewöhnliches Leben und gewährt dem Regisseur Wilfried Meichtry Zugang zum grossen Privatarchiv.

Gezeigt wird «Bis ans Ende der Träume» im Rahmen der Reihe «Film bewegt». Es gilt die Zertifikatspflicht.

Abteilung Soziales
Fachstelle 60+

Im grossen Saal des Kirchgemeindehauses
«Bis ans Ende der Träume». Am Montag, 13. Dezember 2021 um 14.30 Uhr im Kirchgemeindehaus der Reformierten Kirche, Kirchgasse 9. Eintritt frei / Kollekte. Es muss ein Covid-Zertifikat mit amtlichem Ausweis vorgewiesen werden.

Bitte prüfen Sie auf www.spiez60plus.ch vorgängig, ob der Film tatsächlich gezeigt werden kann. Infolge der Corona-Situation kann es kurzfristig zu Änderungen kommen. Die aktuellen Schutzmassnahmen des BAG für Innenräume werden eingehalten.

Die nächsten Filme im 2022:
3. Januar 2022: CAMINO DE SANTIAGO
7. Februar 2022: HOSELUPF
7. März 2022: BRUNO MANSER

SPIEZ 60+



Chillen, spielen und sich aktiv einbringen – im Treff der Kinder- und Jugendarbeit

Im TIUB-Treff der Gemeinde Spiez begegnen sich Kinder und Jugendliche bei Spiel und Spass oder beim Zvieri – und entwickeln dabei eigene Projekte.

«Es ist uns ein grosses Anliegen, die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen, die zu uns in den Treff kommen, zu erfassen und gemeinsam mit ihnen Projekte zu entwickeln», sagt Manuel Koller, seit Februar Leiter der Kinder- und Jugendarbeit (KJAS) der Gemeinde Spiez. TIUB – Treff, Info und Beratung – nennt sich das Angebot, das Kindern und Jugendlichen mehrmals pro Woche offen steht. «Wir suchen mit ihnen zusammen passende Möglichkeiten der aktiven Mitgestaltung», präzisiert der Kinder- und Jugendarbeiter. Ziel des Austausches: die Angebote für Kinder und Jugendliche laufend an deren Bedürfnisse und Initiativen anzupassen.

Nebst dem TIUB besteht das Angebot der KJAS aus dem Spielmobil, dem Meitli*träff, den Bunkerpartys, der Wochenplatzbörse, der Aufgabenhilfevermittlung sowie zahlreichen regelmässigen und einzelnen Projekten.

Was erleben Kinder und Jugendliche, die den TIUB-Treff und andere Angebote der KJAS besuchen?



Jan, 2. Klasse: «Hier im TIUB treffe ich Freunde, esse mit ihnen Zvieri oder tobe herum. Ausserdem konnte ich beim Spielmobil eine Trinkflasche gestalten.»



Jusof, 9. Klasse: «Im TIUB helfen mir Jugendarbeiterinnen beispielsweise, Bewerbungen für eine Schnupperlehre zu schreiben. Ich helfe auch gerne mit, Anlässe zu organisieren. So lerne ich, selbständig zu sein.»



Vivienne, 6. Klasse: «Mit drei Kolleginnen und Kollegen habe ich im TIUB die Mittelstufendisco organisiert. Das machte Spass! Ich nahm auch schon am Meitli*träff teil. Dort finde ich super, dass man andere Mädchen kennen lernt.»



Gloria, 5. Klasse: «Letztes Mal war ich beim Spielmobil, wo wir unsere eigene Trinkflasche sprayen konnten. Das war mega cool.»



Naif, 7. Klasse: «Ob boxen, Pingpong spielen, gamen, Musik hören oder Hausaufgaben machen: Ich komme immer gerne ins TIUB.»



Shadel, 2. Klasse: «Ich bin gerne im TIUB, wo ich Mühle spielen, töggeln und Freunde treffen kann.»



Adil, 7. Klasse: «Naif hat mir vom TIUB erzählt. Mir gefällt es hier, die Leute sind sehr nett. Ich werde wieder kommen.»

Umfrage und Fotos:
Kinder- und Jugendarbeit Spiez (KJAS)

TIUB offen am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag

Das TIUB (Treff, Info und Beratung) an der Thunstrasse 6 ist eines von vielen Angeboten der Kinder- und Jugendarbeit Spiez (KJAS). Hier können Kinder und Jugendliche ab der 1. Klasse bis 20 Jahre andere treffen, plaudern, spielen, im Internet surfen, Hausaufgaben machen, Musik hören, chillen, gamen, «töggele» und vieles mehr. Bei Bedarf erhalten sie auch Unterstützung zu diversen Themen.

Die Jugendarbeitenden sind während der Öffnungszeiten an den Dienstag-, Mittwoch- und Donnerstagnachmittagen anwesend. Teilweise ist das TIUB auch am Freitagabend geöffnet. Der Besuch im TIUB ist kostenlos.

Kontakt: 033 655 33 11 oder kjas@spiez.ch
Infos zu allen Angeboten der Kinder- und Jugendarbeit Spiez auf www.kjas.ch und Instagram [@kjas3700](https://www.instagram.com/kjas3700) und Facebook.

JETZ ODER NIÄ

Nur CHF **499.-** Jahresabo

DAS FITNESSCENTER IN SPIEZ

- Über 70 Stationen für Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit
- Top Gerätepark von Marktführer Technogym
- Top Ausdauergeräte Velo, Crosstrainer, Laufbänder, Stepper
- Spezieller Dehnbereich
- Grosser Freihantelbereich und Zugstationen
- Garderoben und Duschen, Damen und Herren
- Persönliche Trainingseinführung buchbar
- Getränkeautomat
- Zutritt über ein elektronisches Check-In-System
- 365 Tage offen von 6 – 22 Uhr

Jetzt profitieren und fit werden mit **fit-self.be**
Aboverkauf vor Ort jeden Montag 18 – 20 Uhr

fit-self · Fitnesscenter · Seestrasse 23 · 3700 Spiez · info@fit-self.be

fit-self.be

Einheimisches Brennholz – aus dem Gemeindewald

Auch diesen Winter wird im Gemeindewald Holz geschlagen. Eine Gelegenheit für alle, preisgünstiges einheimisches Brennholz ganz aus der Nähe zu beziehen.



Nicht nur Private und Bürgergemeinden, sondern auch die Einwohnergemeinde Spiez führt jedes Jahr im Winter Holzschläge durch – unter anderem im Spiezbergwald. Eine gute Gelegenheit für Spiezerinnen und Spiezer, einheimisches Brennholz zu beziehen.

Bestellungen für Brennholz – 1 Meter lange Spalten, Laub- und/oder Nadelholz – können bei der Gemeindeschreiberei bis spätestens 23. Dezember aufgegeben werden:

Telefon 033 655 33 15 oder E-Mail an gemeindeschreiberei@spiez.ch

Die Preise betragen Fr. 95.00 pro Ster Laubholz und Fr. 75.00 pro Ster Nadelholz. Für Hauslieferungen wird ein Zuschlag von 25 Franken pro Ster verrechnet.

Abteilung
Gemeindeschreiberei

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag
8.30–11.45 / 14.00–17.00 Uhr
Mittwoch
14.00–18.00 Uhr / Vormittags geschlossen

Webseite der Gemeinde:
www.spiez.ch

Gemeinde Spiez – Telefonnummern, E-Mail-Adressen

Gemeindeschreiberei, 033 655 33 15
gemeindeschreiberei@spiez.ch

Dienstzweig Steuern, 033 655 33 60
steuern@spiez.ch

Personaldienst, 033 655 33 80
personaldienst@spiez.ch

Abteilung Bildung, 033 655 33 68
bildung@spiez.ch

Abteilung Sicherheit, Einwohnerdienste
033 655 33 48, sicherheit@spiez.ch

Abteilung Finanzen, 033 655 33 40
finanzen@spiez.ch

Dienstzweig Liegenschaften, 033 655 33 84
liegenschaften@spiez.ch

Abteilung Soziales, 033 655 33 55
soziales@spiez.ch

Kinder- und Jugendarbeit, 033 655 33 11
kjas@spiez.ch

Fachstelle 60+, 033 655 46 45
dorothea.maurer@spiez.ch

Abteilung Bau, 033 655 33 22
bau@spiez.ch

Werkhof, 033 655 33 70
werkhof@spiez.ch

AHV-Zweigstelle Thun, 033 225 82 59
ahvzweigstelle@thun.ch

Rauchfrei und luftfreundlich feuern – Ihr Beitrag für gute Luft im Winter

Feuern im Cheminée oder Schwedenofen geht anders, als viele meinen. Einige Tipps an alle, die sich an einem gemütlichen Holzfeuer zu Hause erfreuen wollen.



Naturlasselnes, gut gelagertes Holz in einem nicht überfüllten Brennraum erzeugt das gemütlichste Feuer. Foto: zvg

Der Winter ist da. Das gemütliche Holzfeuer in der Stube lockt. Wer in seinem Cheminée oder Schwedenofen anfeuert, wie man es früher lernte, der produziert viel zu viele Schadstoffe. Draussen atmen wir selbst diese wieder ein.

Beachten Sie deshalb beim Verbrennen von Holz ein paar **aktuelle Tipps und Tricks:**

1. Holz stapeln: Platzieren Sie zuerst naturlasselnes und trockene Holzscheiter unten im Brennraum. Je nach Grösse des Brennraums liegen die Scheiter längs, quer oder stehen. Krönen Sie den Stapel mit dem Anfeuermodul.

2. Oben drauf das Anfeuermodul: Es sitzt bei jeder Stapeltechnik zuoberst. Es besteht aus vier trockenen Tannenholz-Scheiten (von ca. 3 cm Dicke) und einer luftfreundlichen Anzündhilfe.

3. Anzünden: Jetzt entfachen Sie das Feuer an der Anzündhilfe mit einem einzelnen Streichholz, ohne Papier oder Karton. Kurz darauf brennen die Holzscheite rauchfrei. Das Anfeuermodul wirkt wie ein Docht. Wie bei einer Kerze frisst sich das Feuer langsam nach unten.

Beachten Sie Folgendes!

Papier ist als Anzündhilfe ungeeignet. Auch das Verbrennen von Papier erzeugt Luftschadstoffe. Papier gehört in die Papierabfuhr und wird als Recycling-Rohstoff wiederverwendet.

Anzündhilfen aus Holzwolle sind besser geeignet. Sie sind im Detailhandel sowie in Bau- und Hobbymärkten erhältlich. Aber auch bei den Anzündhilfen kommt es darauf an, welche Sie wählen. Es gibt viele Anzündhilfen, doch nur wenige sind ökologisch. Gute Beispiele sind wachsextrahierte Holzwolle und Anzündhilfen, die in Behindertenwerkstätten hergestellt werden – übrigens ein gutes Weihnachtsgeschenk für Cheminée-Besitzer.

Nur naturlasselnes Stückholz verbrennen. Das luftfreundlichste Holz stammt direkt aus der Natur und lagerte trocken während mindestens zwei Jahren.

Brennraum nicht überfüllen. Lassen Sie genügend Luft zwischen den Holzscheiten durch Zwischenräume von ca. 1 cm.

Richtig nachlegen: Legen Sie jeweils nur ein Holzscheit aufs Mal nach und dieses direkt auf die starke Glut, nicht ins lodernde Feuer.

Abfall verbrennen ist verboten! Jeder Brennstoff benötigt die richtige Anlage, damit möglichst wenige Schadstoffe in die Luft entweichen. Messungen zeigen, dass das Verbrennen von Abfall in einer Holzfeuerung über 1000-mal mehr giftige Dioxine freisetzt als in einer Kehrichtverbrennungsanlage.



Ökologische Anzündhilfen, oben auf die Holzbeige legen – so gelingt das Anfeuern am besten. Foto: zvg

Wussten Sie, dass ...

... beim Anfeuern im Cheminée das feine Holz auf das gröbere Holz gelegt und dann von oben angezündet werden sollte? Damit reduzieren Sie die Bildung von Feinstaub. Sobald noch Glut und etwas Flammen vorhanden sind, legen Sie immer nur kleine Mengen trockenes Holz nach.

Hinweis:

Wenn Ihr Kaminrauch eine dunkle Farbe aufweist, kann dies darauf hinweisen, dass Sie Ihren Ofen nicht korrekt entzünden. Der dunkle Rauch kann jedoch auch ein Zeichen für einen unzureichenden Kaminzug sein. Ein Cheminée oder Schwedenofen sollte ca. nach 1 bis 1,5 Ster (1 Ster = 1 Kubikmeter) verbranntem Holz gereinigt werden.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt

Weitere Informationen

- Beco Merkblatt «Cheminées und Schwedenöfen – rauchfrei und umweltfreundlich»: Aufgelegt bei der Abteilung Bau (im Gemeindehaus, 3. Stock) oder zum Herunterladen auf www.spiez.ch; – Verwaltung/Downloadbereich
- Messpflicht für die kleinen Holzfeuerungen – weitere Informationen unter www.weu.be.ch (Register Umwelt/Luft-Lärm-Strahlung/Luft/Feuerungen/Holzfeuerungen)
- Die Emissionsmessung wird vom Feuerungskontrolleur der Gemeinde durchgeführt. Kaminfeger Hauert GmbH, Björn Hauert, Thunstrasse 68, 3700 Spiez, Telefon 033 655 01 95 / E-Mail info@kaminfeger-hauert.ch

Aufgepasst mit Kerzen - bei Brand 118 oder 112 anrufen

Brennende Kerzen, insbesondere an trockenen Tannenbäumen, können rasend schnell Brände auslösen. In diesem Fall sofort die Feuerwehr über 118 alarmieren.



Dürre Äste können explosionsartig in Brand geraten - deshalb ist Vorsicht im Umgang mit Kerzen oberstes Gebot.

Foto: zvg

Wenn es draussen dunkel und kalt ist, zaubern Kerzen Wärme und Geborgenheit in die gute Stube. Doch man muss achtsam mit ihnen umgehen.

Wer nicht aufpasst, bei dem löst sich die besinnliche Stimmung schnell einmal in Rauch auf - und möglicherweise gleich das ganze Hab und Gut. Deshalb können die Beratungsstelle für Brandverhütung, Beratungsstelle für Unfallverhütung und die Feuerwehr Spiez nicht oft genug an den richtigen Umgang mit Kerzen und Feuer erinnern:

- Lagern Sie den Weihnachtsbaum vor Weihnachten in einem Wassergefäss an einem kühlen Ort.
- Stellen Sie den Baum in der Wohnung in einen Sockel mit Wassertank und füllen Sie täglich nach. Achten Sie darauf, dass der Baum fest und sicher steht.
- Verwenden Sie nicht brennbare Kerzenhalter, welche die Kerzen sicher festhalten.
- Befestigen Sie Kerzen immer mit mindestens 25 Zentimeter Abstand zu anderen Kerzen, Ästen, Dekogegenständen, Vorhängen oder Fernsehgeräten.
- Löschen Sie brennende Kerzen vor dem Verlassen des Raumes.
- Halten Sie einen Handfeuerlöscher oder einen Wassereimer mit Handwischer bereit.
- Kinder gehören unter Aufsicht, solange sie sich in einem Raum mit einer brennenden Kerze aufhalten. Bewahren Sie Zündhölzer ausserhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Nach Silvester sind Weihnachtsbäume und Adventskränze sehr dürr und können sekundenschnell in Vollbrand geraten. Zünden Sie die Kerzen deshalb nicht mehr an.
- Im Brandfall handeln Sie nach dem Grundsatz «Alarmieren - Retten - Fenster und Türen schliessen - Löschen». Feuerwehr: Telefonnummer 118 oder 112.
- Weitere Tipps und Infovideos finden Sie unter www.feuerstop.ch

Abteilung Sicherheit
Feuerwehr



NEUJAHRSKONZERTE
THUN

Das unvergessliche
Weihnachtsgeschenk
für Ihre Liebsten!

Ein MelodienStrauss nicht nur von Strauss

1. Januar 2022, KKThun, 15 Uhr und 19 Uhr

Musikalische Leckerbissen serviert von der sinfonietta mosaïque

Dirigent: Georgios Balatsinos
Solistinnen: Leticia Kahraman, Sopran
Sandra Thomi, Mezzosopran
Tanz: Barbara Kaufmann und Beat Künzi

BAG bezogene Änderungen vorbehalten.
Aktuellste und verbindliche Infos immer auf
www.neujahrskonzerte-thun.ch

Thuner Amtsanzeiger

musikschule
region thun

PPPP

CITY NORD GRABENGÜT
CITY OST SCHLOSSBERG
CITY SÜD BAHNHOF
CITY WEST AARESTRASSE

libero»

energie thun

STI

GVB Kulturstiftung
Fondation culturelle

AEK
BANK 1826

VIVAT
VIVA TRUIRESC.

Blumen
Gerber & co

WEBERAG

STADT
THUN

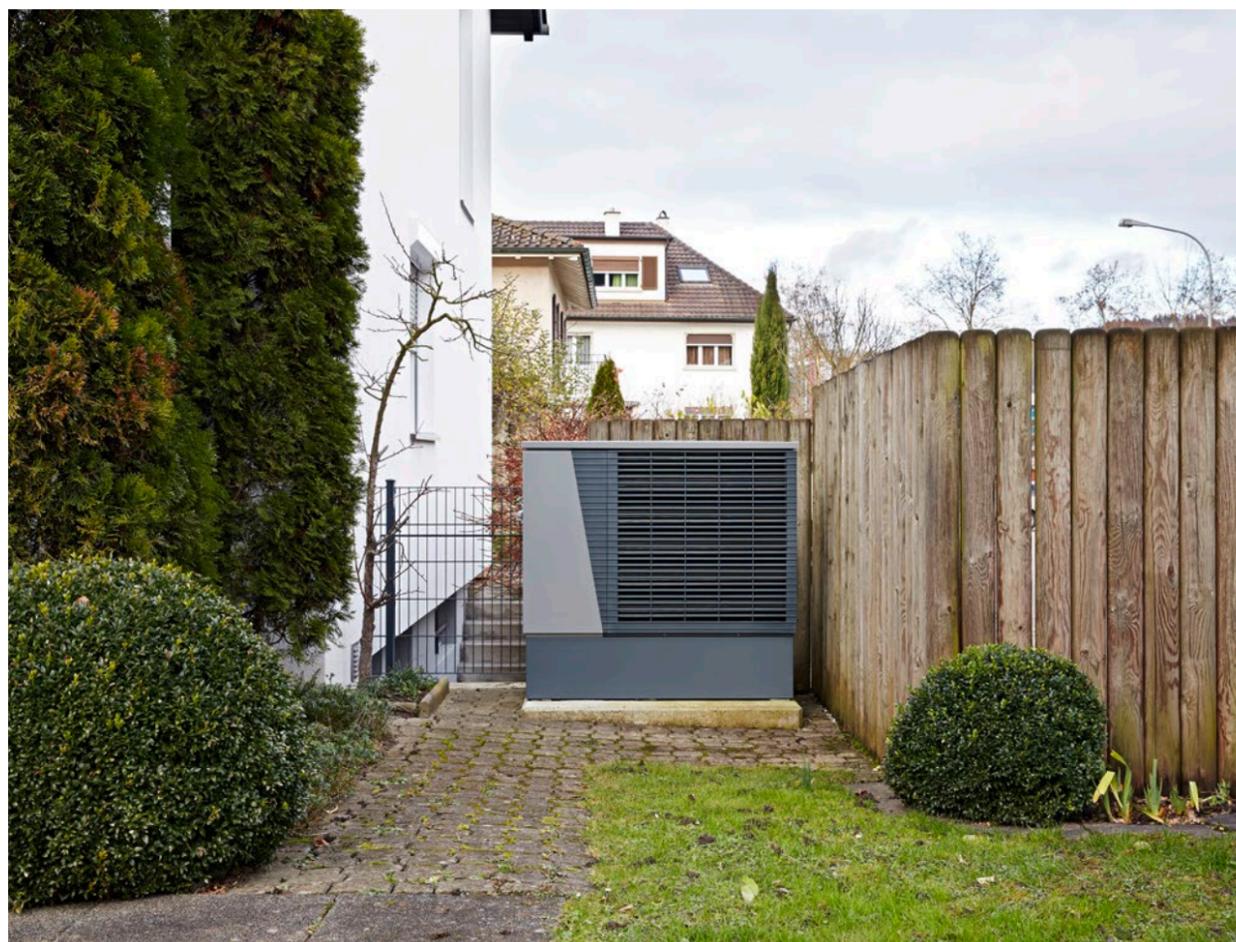
fondation
johanna
dürmüller-bol

KKTHUN

SWISSLOS
Kultur Kanton Bern

Heizen mit Wärmepumpe - Teil 2

Wärmepumpen sind weit verbreitet. Muss eine Heizung ersetzt werden, befasst man sich eventuell zum ersten Mal eingehender mit Wärmepumpen. Informationsmaterial preist häufig hohe COP-Werte* an. Keine Ahnung, was uns das sagen soll?



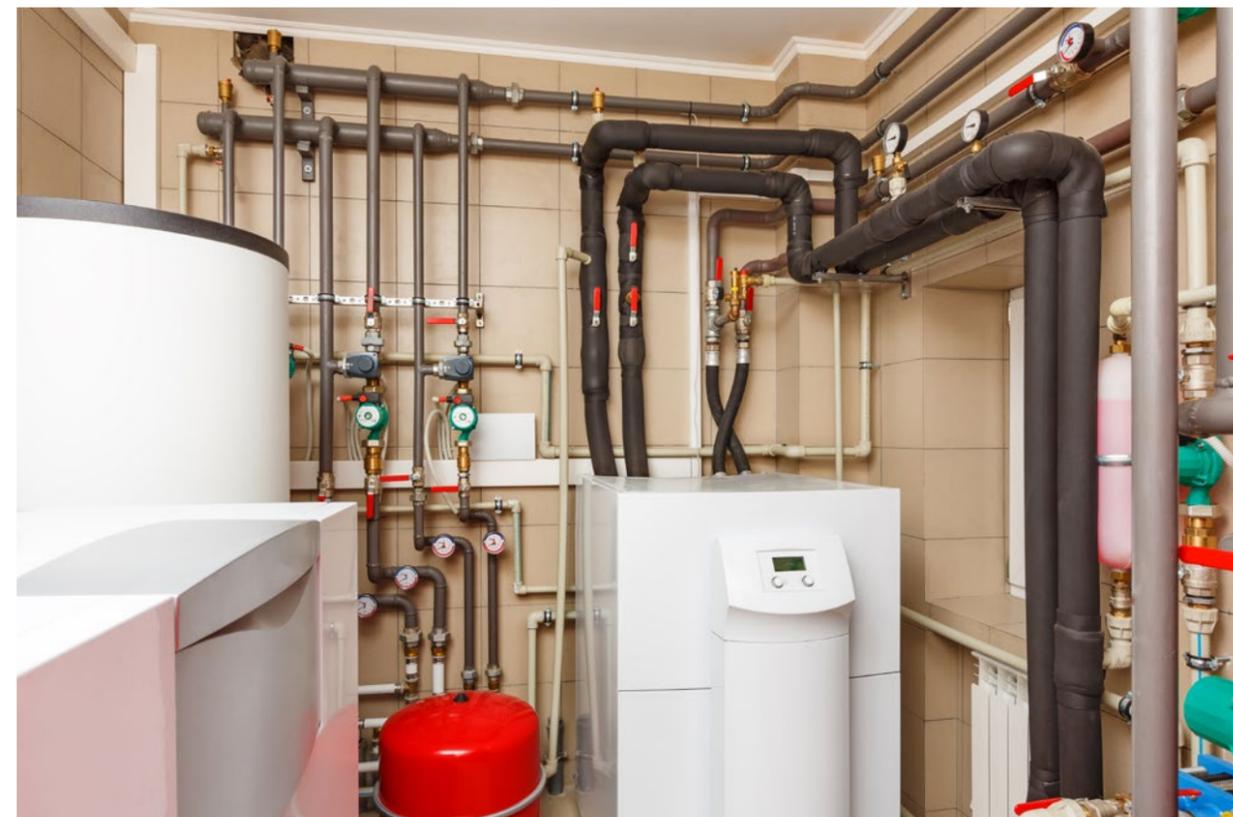
Aussen aufgestellte Luft-/Wasser-Wärmepumpe

Detailliertere Informationen:

Fachvereinigung Wärmepumpen Schweiz - fws.ch
Schweizerischer Verband für Kältetechnik - svk.ch
Produktvergleich - topten.ch

Seit rund 40 Jahren werden Wärmepumpen in Serie hergestellt und deren Technik wird stetig verfeinert, was eine seitherige Verdoppelung der Effizienz zur Folge hatte. Die Effizienz bezieht sich genau auf diesen COP-Wert und widerspiegelt das Verhältnis der produzierten Wärmemenge zur verwendeten Strommenge bei einem definierten Betriebspunkt. Je höher der COP-

Wert, desto effizienter die Wärmepumpe. Bei einem Wert von 4.5 werden aus einem Teil Strom 4.5 Teile Wärme erzeugt. Ein Mindestwert ist gesetzlich definiert und hängt von der Geräteart und vom Ursprung der Wärmequelle ab (vgl. Teil 1, SpiezInfo 9/21). Frühere Modelle von Wärmepumpen können entweder 100 oder 0 Prozent Leistung erbringen. Diese



Heizraum mit Wärmepumpeninstallation

schubähnlichen Schwankungen von Stillstand auf volle Kraft und umgekehrt erfordern unter anderem einen höheren Stromeinsatz. Richtig dimensionierte, leistungsgeregelte Wärmepumpen (Inverter-Technologie) werden heute zum Standard. Diese haben zwar längere Betriebszeiten, laufen dafür stets im optimalen Betriebspunkt, sind damit insgesamt effizienter und im Falle einer Luft/Wasser-Wärmepumpe auch leiser.

Jede Wärmepumpe benötigt ein Kältemittel, welches für den Prozess des Aufheizens arbeitet. Es gibt chemisch hergestellte und natürliche Kältemittel. Synthetische Kältemittel verfügen über gute, thermodynamische Eigenschaften und sind wirtschaftlich einsetzbar. Deren Nutzung ist aufgrund der Ozon-schicht abbauenden Wirkung aber nur noch sehr eingeschränkt erlaubt und dürfte schätzungsweise bis in zehn Jahren ganz verboten

sein. Ammoniak, Propan, CO₂ oder Wasser sind Beispiele natürlicher Kältemittel. Dank des vermehrten Einsatzes dieser natürlichen Stoffe haben sich die Ozonlöcher erwiesenermassen wieder etwas verkleinert!

Ist die Wärmepumpe installiert, wird für Hauseigentümer die Jahresarbeitszahl (JAZ) interessant. Diese setzt den Nutzen ins Verhältnis zum Aufwand übers ganze Jahr und ist deutlich tiefer als der COP. Die JAZ kann nur mittels gezielter Messung ermittelt werden. Hierzu eignen sich eigene, ungeeichte Strom- und Wärmemesszähler, mit welchen die Wärmepumpenleistung über Jahre hinweg kontrolliert und - falls nötig - reagiert werden kann.

Text: Regionale Energieberatung
Bild links: zvg EnergieSchweiz,
Jonas Kambli / BFE

* COP = coefficient of performance



Kanton Bern
Canton de Berne



Energiestadt Spiez
european energy award



Regionale
Energieberatung
Thun Oberland-West

Regionale Energieberatung

Industriestrasse 6, 3607 Thun
Tel. 033 225 22 90

info@regionale-energieberatung.ch
www.regionale-energieberatung.ch



Eden Tipp
Eine Reservation garantiert Ihren Tanzspass!

31. Dezember 2021
SILVESTERBALL

Panoramasaal

Am Silvesterabend heissen wir Sie alle, mit Freunden oder Familie zum Silvesterball willkommen. Hier erwartet Sie ein rauschendes Fest mit Live-Tanzmusik des Duos «Sammy & Joe» und einem vier Gänge Menu mit verführerischem Dessertbuffet. Tanzen Sie mit uns ins neue Jahr!

Freuen Sie sich auf

- Saalöffnung um 18.30 Uhr
- Champagnerempfang an Ihrem Tisch
- 19.15 Uhr Start des Menus mit Vorspeise und Suppe
- Grosse Tanzpause mit Tanzmusik der Eden Silvesterband «Sammy & Joe»
- Hauptgang des Menus von Küchenchef Thomas Pape
- Grosse Tanzpause mit Tanzmusik der Eden Silvesterband «Sammy & Joe»
- Dessertbuffet
- Mitternachtsküpli – Stossen Sie mit uns auf das neue Jahr an!

CHF 175 pro Gast – inklusive der aufgeführten Leistungen, Mineralwasser und Kaffee

Menu Silvesterball

Amuse bouche

Lachs Mosaik

Avocado | Salzzitrone | Sauerrahm

Kürbis Ingwer Süppchen

Rohschinken | Kernöl

Black Angus Rindsfilet mit Sauce Bernaise

Wilder Broccoli | Kartoffel Thymian Gratin

Dessertbuffet

Schokoladenbrunnen mit Früchten
Creme brûlée, Tobleronemousse mit Banane,
Tonkabohnen Panna Cotta
Opera Schnitte, Trüffel & Macarons

Information & Reservation

Eden Spiez | Seestrasse 58 | 3700 Spiez
033 655 99 00 | welcome@eden-spiez.ch | eden-spiez.ch



Chlouse-Märit Spiez 2021
«einisch anders»



Am Samstag, 4. Dezember, 14 - 20 Uhr entlang der Seestrasse.



Der Chlouse-Märit 2021 soll im kleineren Rahmen für glückliche Gesichter sorgen.

Der beliebte Weihnachtsmarkt findet am Samstag, 4. Dezember 2021 wieder statt. Nach der Absage und einem virtuellen Markt im letzten Jahr, kann heuer der Chlouse-Märit wieder Gäste erfreuen. Aus Pandemiegründen allerdings im reduzierten Rahmen «einisch anders».

Der Chlouse-Märit in Spiez ist ein traditionsreicher Weihnachtsmarkt in der Region, der jeweils am ersten Dezembersamstag die Adventszeit einläutet. Weihnächtliche Marktstände, die meisten langjährige Teilnehmer aus der Region, bieten wunderbare selbstgemachte Weihnachtsgeschenke an.

Einige Einschränkungen

Wegen des Virus gibt es die diesjährige Ausgabe «einisch anders». Das heisst: Auf Geheiss der Vorgaben muss auf Attraktionen, Rahmenprogramm und Festwirtschaften verzichtet werden. Dies um grössere Menschenansammlungen zu vermeiden. Zudem dürfen keine Sitz- und Stehplätze angeboten werden. Für Getränke und

Esswaren gibt es eine eingeschränkte Zahl kleiner Stände. Die Konsumation soll möglichst oft in den bestehenden Gastgewerbebetriebe erfolgen. Veranstaltungsende ist eine Stunde früher um 20 Uhr. Aus diesen Gründen beschränkt sich das Märitgelände auf die Seestrasse zwischen Kronenplatz und Minikreisel. Die Standorte Hotel Eden und Schloss Spiez fallen dieses Jahr weg, sollen aber 2022 wieder Teil vom Original-Märit sein.

«Trotz Einschränkungen wollen wir für Spiez und die Region einen Chlouse-Märit light anbieten und ein positives Signal senden», melden die Veranstalter von der Spiez Marketing AG.

Spiez Marketing AG

Tel. 033 655 90 00
spiez@thunersee.ch
www.spiez.com

Advents-Event, 17. Dez., Abendverkauf bis 21 Uhr



Stimmungsvoller Advents-Event mit Spiezer Geschäften und dem Gewerbeverband Spiez.



Lokal Geschenke einkaufen.

Lassen Sie sich vom zweiten Advents-Event im Spiezer Ortskern verzaubern. Die 17 teilnehmenden Spiezer Geschäfte haben ihre Türen am Freitag, 17. Dezember, während des offiziellen Abendverkaufs bis 21 Uhr für Sie geöffnet. Entdecken Sie das vielfältige, lokale Angebot und finden Sie das ideale Weihnachtsgeschenk für Ihre Familie, Freunde, Verwandte und Geschäftspartner.

Geschenkideen

Fehlt es Ihnen noch an Geschenkideen? Kein Problem – lassen Sie sich unter www.spiezwerbe.ch/events inspirieren oder schauen Sie direkt in den Geschäften vorbei. Mit Ihren Einkäufen in unserer Gemeinde tragen Sie ganzjährig und direkt zu einem attraktiven und vielseitigen Gewerbebestandort Spiez bei. Die Spiezer Gewerbetreibenden danken herzlich für Ihre Treue und Unterstützung.

Bratwurstgutschein

In zahlreichen teilnehmenden Geschäften werden Sie vom 1. bis 17. Dezember mit einem Gutschein für eine Schlemmerbratwurst überrascht. Nach erlebnisreichen Einkäufen können Sie den Gutschein, am Advents-Event am 17. Dezember auf dem BEKB-Vorplatz beim Kronenplatz einlösen. Dort begrüsst Sie zwischen 16.30 und 22.00 Uhr der Vorstand des Gewerbeverbands mit leckeren Bratwürsten und wärmenden Getränken.

Die teilnehmenden Spiezer Geschäfte und der Gewerbeverband freuen sich auf zahlreiche Besuche und wünschen eine frohe Adventszeit!

Gewerbeverband Spiez

Tel. 033 655 90 00
www.spiezwerbe.ch
info@spiezwerbe.ch

Die Spiezer Geschenkideen



Spiezer Produkte und Gutscheine sind die idealen Weihnachtsgeschenke.



Ein gemütliches Fondue auf dem Sealander geniessen.

Eine grosse Vielfalt an exklusiven Weihnachtsgeschenken finden Sie im Info-Center direkt am Bahnhof, ganz gemütlich ohne Weihnachtshektik.

Gutscheine für Familie und Freunde

- Sealander (Fondueausfahrt & Sommerangebot)
- Kanuweg Thunersee (½ Tages-Miete Kanu, 2 Stunden Miete Kanu, Stand-up-Paddle-Miete)
- Spiezer Zügli (Extrafahrten, Bacchus-Zügli mit Wein-Degustation, Kulinarisches Zügli)
- Minigolf-Eintritte (10er Abo, Einzelnintritte)
- Niesengutscheine, Stockhorngutscheine
- Spiezer Gewerbe Gutscheine
- Gutscheinbuch Berner Oberland 2 für 1

Spiezer Produkte

- Spiezer Mikrofaserstuch
- Spiezer Schirme
- Spiezer Einkaufstaschen
- Spiezer Magnete
- Spiezer Holzente für den Garten
- Spiezer Mütze / Cap

Info-Center Öffnungszeiten Winter

Montag – Freitag von 8.00 – 12.00 Uhr
und 13.30 – 17.30 Uhr
Samstag und Sonntag geschlossen

Erhöhung Kontingent Tageskarte

Die Spiez Marketing AG verkauft für die Spiezer Bevölkerung Tageskarten für den öffentlichen Verkehr in der Schweiz. Diese berechtigen zu unlimitierten Fahrten auf dem ÖV-Netz.

Nach der Reduktion auf 4 Tageskarten wird das Kontingent wegen steigender Nachfrage wieder auf 5 erhöht.

Die unpersönlichen Tageskarten sind für CHF 50.- pro Tag erhältlich und können bequem per Telefon oder online reserviert werden.

Gute Fahrt ins neue Jahr!

Spiez Marketing AG

Info-Center Spiez
Postfach 357, 3700 Spiez
Tel. 033 655 90 00
spiez@thunersee.ch
www.spiez.com

Individuell. Kraftvoll. Umweltbewusst.

Kia Niro als Hybrid,
Plug-in Hybrid oder EV



KIA
Movement that inspires

Zeughaus-Garage AG

Simmentalstrasse 35 | 3700 | Spiezwiler
+41 33 655 66 77 | info@zeughausgarage-spiez.ch
kiacenter-spiez.ch

Zeughaus-Garage AG
Beat Wyssen

Zu Besuch bei ...

Firmenbesuche der Gemeinde Spiez bei Volg, ZIMA AG
Heizung und Sanitär und la belle vue Boutique Hotel & Café.

SPIEZ
KRAFTORT AM WASSER

Erfahren Sie, wie ein Spezialist für Dorfläden, eine Unternehmung im Bereich Heizung / Sanitär sowie ein Hotelbetrieb Kundenfreundlichkeit leben und den Wirtschafts- und Tourismusstandort Spiez mitprägen.

Volg Faulensee und Spiezwiler

In der Gemeinde Spiez stehen zwei der schweizweit rund 600 «frisch und fründlich» Dorfläden. Sie bieten, bei persönlicher Einkaufsatmosphäre und attraktiven Öffnungszeiten, ein Sortiment für den täglichen Bedarf an. Der Volg im Spiezwiler, welcher 12 Mitarbeitende beschäftigt und vor knapp zwei Jahren komplett umgebaut wurde, glänzt mit einer hervorragenden Lage. Frau Antonia Schwarzenbach, regionale Verkaufsleiterin, erzählt beim Firmenbesuch im September, dass die Filiale täglich von durchschnittlich 500 Kunden und Kundinnen, davon viele Handwerker und Familien, besucht wird. Auch am Standort Faulensee sind Investitionen geplant. In den kommenden zwei Jahren soll eine umfassende Sortimentsoptimierung und ein vereinfachtes Postsystem realisiert werden. Frau Bettina von Mühlönen übernimmt ab Januar 2022 die Standortleitung in Faulensee und freut sich, zusammen mit ihrem Team, auf die Begegnungen und den Austausch mit der Bevölkerung.

ZIMA AG Heizung und Sanitär

Im November empfangen die Geschäftsleiter Walter Zimmermann und Adrian Gempeler die Gemeindegemeinschaft an der Krattigstrasse 44 bei der regional stark verankerten und flexiblen Haustechnikfirma. Die 12 Mitarbeitenden realisieren jährlich mehrere Grossprojekte, zahlreiche Neu- und Umbauten und viele Heizungs- und Badsanierungen. Zudem rückt der Kundendienst zu über 1200 Serviceeinsätzen aus. Im Zentrum der täglichen Arbeit steht die freundliche, zuverlässige und schnelle Erfüllung der Kundenwünsche. Die Werte Verlässlichkeit, Fairness und der Wille stets nach guten Lösungen für alle Beteiligten zu suchen, pflegt die 1924 gegründete Unternehmung im Umgang mit allen Mitarbeitenden, Lieferanten und Partnern. Während 97 Jahren Firmengeschichte über drei Generationen, wurden rund hundert junge Menschen in den Berufen Sanitärmoniteur, Heizungsmonteur, Kaufmann/-frau und Detailhandelsfachperson ausgebildet.

La belle vue Boutique Hotel & Café

Ebenfalls im November war die Gemeinde zu Besuch beim 2020, im skandinavischen Flair, komplett renovierten Boutique Hotel. Den Gastgebern Emilie Lindblom und Gianluca Marongiu ist es zu verdanken, dass heute, im Haus an der Seestrasse 36, eine 116-jährige Hoteltradition weitergeführt werden kann. Schwierig gestaltet sich die Parkplatzsituation, denn für Hotel- und Restaurantgäste stehen zu wenig freie Parkplätze zur Verfügung. Ob bei einer Kaffeepause im Café & Bistrot, einem Besuch des Fine Dining Bistros oder einem Aufenthalt in einem der 18 Zimmer spürt man, dass die Gastgeber, zusammen mit ihrem 10-köpfigen Team, mit viel Herzblut erlebnisreiche Aufenthalte kreieren. Der innovative Betrieb begeistert mit speziellen Angeboten, wie dem pünktlich auf die Adventszeit inszenierten Winterzauber. Im weihnächtlich dekorierten Holzhäuschen wird Glühwein ausgeschenkt, welcher zusammen mit verschiedenen Snacks, im Garten genossen werden kann.



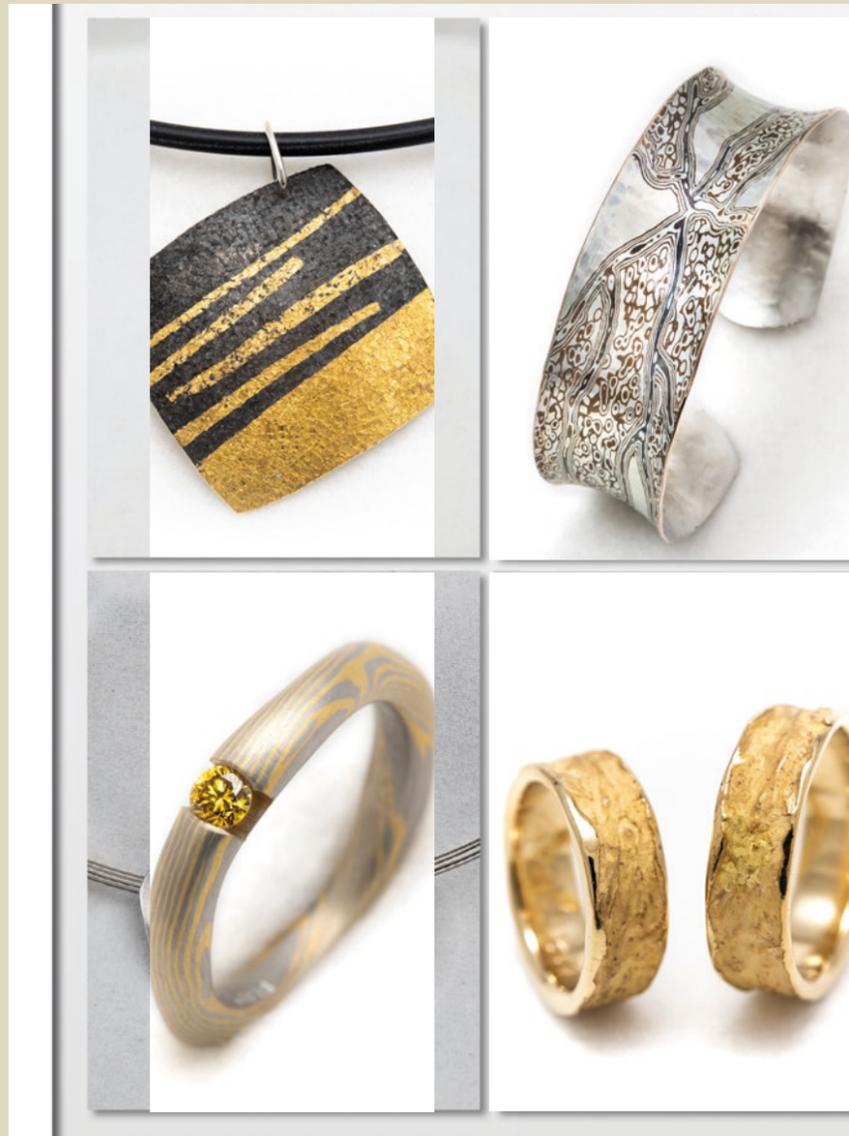
Bildlegende v.l.n.r.: Anna Fink, Gemeinderätin Ressort Soziales; Ursula Zybach, Vize-Gemeindepräsidentin Ressort Finanzen; Stefan Seger, Geschäftsführer Spiez Marketing AG; Walter Zimmermann, Geschäftsleitung ZIMA AG; Adrian Gempeler, Geschäftsleitung ZIMA AG; Jolanda Brunner, Gemeindepräsidentin

Spiez Marketing AG

Info-Center Spiez
033 655 90 00
spiez@thunersee.ch
www.spiez.ch



Goldschmiede Hablützel



Leidenschaft für Feuer und Form

Marktgasse 35 Interlaken www.goldschmiede-habluetzel.ch www.kamoga.ch



Wir suchen Praktikant/in



Bei der Spiez Marketing AG ist ab Sommer 2022 eine attraktive Praktikumsstelle für Gästebetreuung und Projekte offen.



Spiez bietet ein sehr angenehmes Arbeitsumfeld.

Die Spiez Marketing AG führt, koordiniert und realisiert alle Aktivitäten der Standortvermarktung (Wirtschaft, Wohnen, Tourismus) aus einer Hand. Wir sind ein junges Unternehmen mit einem dynamischen Team, welches seit 2010 einen beachtlichen Leistungsausweis erarbeitet hat. Der moderne Arbeitsplatz im Info-Center Spiez am Bahnhof mit herrlicher Aussicht auf See und Berge bietet eine ideale Inspirationsquelle.

Zur Unterstützung im Bereich Gästebetreuung und Projekte ist von Juli 2022 oder nach Vereinbarung bis und mit Juli 2023 eine 100%-Praktikumsstelle neu zu besetzen:

Ihre Aufgaben

Zum Aufgabenbereich dieses interessanten Praktikums gehören unter anderem die Gästeberatung am Schalter und die Mitarbeit bei Projekten und Events im Standortmarketing.

- Gäste- und Kundenbetreuung am Schalter, am Telefon und per E-Mail
- Ticketverkauf von Veranstaltungen und administrative Aufgaben
- Mithilfe bei konzeptionellen Arbeiten von Projekten und Events

Ihr Profil

Wir richten uns an eine fröhliche, serviceorientierte Persönlichkeit, welche Freude am direkten Kundenkontakt hat und ein kommunikatives Flair mitbringt.

- teamorientiert, belastbar und gut organisiert
- sprachgewandt D/F/E und stark im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- abgeschlossene Grundausbildung und Interesse am Tourismus

Wir bieten

Diese Praktikumsstelle bietet einen tiefen Einblick ins moderne Standortmarketing mit vielfältigen Aufgaben, wo Sie wertvolle Erfahrungen sammeln können.

- selbständige und abwechslungsreiche Arbeit in einem jungen, familiären Team
- spannende Berufserfahrung und Mitgestaltungsmöglichkeiten
- angenehmer Arbeitsort direkt am Bahnhof Spiez

Für Fragen steht Ihnen Stefan Seger, 033 655 90 00, gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbung senden Sie bis Ende Januar an stefan.seger@thunersee.ch

Spiez Marketing AG

Info-Center Spiez
Postfach 357, 3700 Spiez
Tel. 033 655 90 00
spiez@thunersee.ch | www.spiez.com

Der Weg in die «Thuner» Wolke

Warum der Wechsel in die Cloud für viele KMUs Vorteile bringt und welchen Weg man dazu beschreiten muss.



Die Infrastruktur der AARECloud ist auf dem neusten Stand der Technik.

«Bisch scho i dr Cloud?» Vor allem seit der Corona Pandemie hört man diese Frage oft. Doch was bedeutet es eigentlich, seine Informatik Infrastruktur oder Teile davon bei einem externen Partner zu beziehen? Auf was muss geachtet werden, damit man nicht plötzlich aus allen Wolken fällt?

Die Cloud Ready Analyse

Bevor man den Schritt in die Cloud wagt, sollte geprüft werden, wo eine Migration auch wirklich Sinn macht. Mit einer Cloud Ready Analyse prüfen die Mitarbeitenden der AARECloud die bestehende Informatik Infrastruktur und zeigen auf, wie sie effizient und sinnvoll mit Cloud Services ergänzt werden kann. Durch die gründliche Analyse wird ersichtlich, welches Potential die Cloud zu bieten hat.

Migrations-Fahrplan

Wenn die Analyse zeigt, dass künftige Cloud Dienste genutzt werden sollten, wird ein Fahrplan erstellt. Der Fahrplan gibt vor, wann welche Dienste in die Cloud migriert werden und garantiert dadurch eine koordinierte Durchführung.

Die Umsetzung

Die Migration der Dienste geht jeweils zügig vonstatten. Die Migrationen werden von der AARECloud gemäss dem erarbeiteten Fahrplan organisiert und mit dem Kunden durchgeführt. Idealerweise bestimmt der Kunde eine verantwortliche Person, welche bereits während der Migration vertieft Einblicke in die neue Umgebung erhält.

Schulung

Während der Migration werden die Mitarbeitenden mit den neuen Funktionen und Möglichkeiten vertraut gemacht. Am Ende jeder Migration gibt es eine individuelle Schulung, damit auch alle Beteiligten einbezogen werden.

Diese Vorteile bietet der Wechsel in die AARECloud:

Flexibilität und Skalierbarkeit

Ergänzend zu den durch uns betriebenen Cloud Diensten bieten wir unseren Kunden die breite Palette von Microsoft 365 Diensten an, die wir nahtlos integrieren.



Die Region Thun spielt für die AARECloud eine zentrale Rolle.

Sicherheit

In der AARECloud steht Sicherheit an erster Stelle. Alle unsere Privat Cloud Services werden an zwei Standorten in Thun fortlaufend an den Drittstandort in Adelboden kopiert. Unsere ausgeklügelte Infrastruktur bietet eine hohe Verfügbarkeit sowie einen umfassenden Datenschutz und Datensicherheit.

Kostentransparenz

In der AARECloud zahlen Sie die Nutzung der Dienste nach effektivem Bezug. Dadurch verbessert sich die Flexibilität und Wirtschaftlichkeit Ihrer Informatik. Die Verrechnung erfolgt monatlich und beinhaltet alle Bestandteile. Vorbei sind die Zeiten, in welchen unverhofft eine hohe Informatik Rechnung mit Lizenzgebühren eintrudelt.

Ökologie

Uns liegt die Umwelt am Herzen. Die Rechenzentren in Thun werden mit lokal produziertem AAREstrom betrieben.

Kompetenz

Die lokal verankerten Eigentümer der AARECloud AG - bestehend aus der Energie Thun AG, Adelcloud IT AG und der Industrielle Betriebe Interlaken AG - widmen sich mit viel Energie und Erfahrung den Cloud Services für KMUs aus verschiedensten Branchen.



Raffael Carusone berät Sie gerne zum Angebot der AARECloud.

Möchten Sie Ihre Cloud Readiness prüfen oder haben Sie bereits den Entscheid zur Nutzung von Cloud Services gefällt? Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Beratungsgespräch.

AARECloud AG
Industriestrasse 6, 3600 Thun
Tel. 033 225 27 27
info@aarecloud.ch

Brillantes, das berührt

Was das Uhrwerk für die Zeitmesser ist, sind sie für ihre Bijouterie und ihr Schmuckatelier: die Herzen, die es in Schwingung halten. Brigitte und Patrick Aeschbacher über Uhrenhandwerk und Schmuckunikate, die verbinden.

BLÄUER
PASSION FOR WATCHES AND JEWELLERY

FRIEDEN
SWISS JEWELLERS SINCE 1898



08.58 Uhr. Pünktlich wie ein Schweizer Uhrwerk schliessen Brigitte und Patrick Aeschbacher ihre Bijouterie im Bälliz auf - wie sie das seit über zwanzig Jahren tun. Einundzwanzig, um genau zu sein, denn ihr Geschäft ist die Genauigkeit. Aber auch der gute Geschmack, die Haute Horlogerie und das Handwerk. Im Jahr 2000 haben sie den Laden übernommen, dessen Geschichte weiter zurückreicht. Das Rad der Zeit mit einem

schwungvollen Schups retourgedreht, landet man im Jahr 1965, als Ursula und Fred Bläuer ihr Uhrengeschäft in Thun gründeten.

Wer die 200 Quadratmeter der Bijouterie «Bläuer» betritt, vermutete ein vielstimmiges Ticken zu vernehmen. Doch die Schönheiten folgen stumm ihrem Sinn, denn alle Zahnradchen greifen präzise ineinander, leise, rhythmisch und reibungslos. Es versammelt sich die gesamte Virtuosität der Uhrmacherkunst in den Vitrinen. Luxuriöse Zeitmesser von Manufakturen wie «Breitling», «Rado», «Certina» oder «Chopard» zwecks fachkundigem - oder einfach fasziniertem - Blick eins zu eins nebeneinander auf der ebenhölzernen Theke, oder gar um die Handgelenke gelegt, zu vergleichen, ist ein Kaliber für sich. Schliesslich müssen Uhrenvernarrte üblicherweise ein, zwei Stündlein mehr einplanen,

um die markenspezifischen Stores abzuklappen. Auch die Services, bei denen die Uhrmacher das Innenleben der Zeitmesser hemmungslos offenlegen, bietet «Bläuer» im haus-eigenen Atelier. Durch eine Glas-scheibe hindurch lassen sich die Uhrmacher beobachten, wie sie mit Vergrösserungsglas, Zehntelmass und Schraubenzieherchen an reiskorn-kleinen Komponenten operieren.

In den Ateliers, nur wenige beschwingte Schritte entfernt von der Bijouterie, beugen sich die Meister ihres Fach in ähnlicher Weise über die Werkbänke, doch was sie unter der Lupe formen und feilen, dient nicht der prunkvollen Pünktlichkeit, sondern der zeitlosen Zierde. Seit über 120 Jahren befindet sich hinter den Fassaden des schmalen Altstadt-hauses die Schmuckmanufaktur «Frieden», die Brigitte und Patrick Aeschbacher 2018 übernommen haben.

Das «Frieden»-Team sorgt für Strahlen und Leuchten - sowohl mit Unikaten, die es von der Skizze bis zum sprichwörtlichen «letzten Schliff» individuell gestaltet, wie auch mit eigenen Schmucklinien. Was vor Jahren in Wien bei einem Hofjuwelier mit ersten Schritten begann, führt Brigitte Aeschbacher heute leidenschaftlich fort: Die hochkarätigen Preziosen tragen ihre Handschrift, wie jüngst die Kollektion «Mother & Daughter». «Als Hommage an die Verbindung zwischen Mutter und Tochter», beschreibt sie ihre Idee, die bei einem Spaziergang am Thunersee mit ihrer Tochter Alexandra entstand.

Sorgfältig löst sie das Collier von ihrem Hals, um den Kunstgriff vorzuführen: Aus einem Schmuckstück werden zwei. Die trennbaren Anhänger zieren Farbedelsteine - eine Faszination, welcher Thomas Frie-

den mehr als sein halbes Leben lang frönt. Die Suche führt den Gemmologen an entlegene Orte der Welt, wo er seltene Schätze aufspürt mit einem Sinn, den man als «Siebten» bezeichnen muss, denn mit Wissen allein sind seine kostbaren Funde nicht zu erklären. Sie sind sowohl Wertanlage wie «Grundstein» für Geschmeide, für die es Brigitte Aeschbacher gewiss nicht an Inspirationen mangelt. «Kommt eine Idee bei meinem Mann gut an, kommt sie überall gut an», stellt sie lächelnd fest. Er sei der «purste Kritiker» befinden beide einstimmig. Wie eingespielte Zugfedern treibt das Unternehmerpaar ihr Tagewerk an, bis es sich dem widmet, wofür es sich immer genügend Zeit nimmt: die Familie.

Text: Daniela Dambach
Bilder: zvg

Bilder ganz oben links und rechts: «Wir sind zwei - und doch eins, für immer ereint» - das symbolisieren die Colliers «Mother & Daughter», die aus zwei Anhängern bestehen, die einzeln oder kombiniert tragbar sind. In verschiedenen Gold- und Edelsteinvariationen erhältlich.

Bilder linke Seite unten/ rechte Seite Mitte: Jahrzehntelange Erfahrung bei farbigen Juwelen: Was die Gemmologen erlesen, daraus fertigen die Goldschmiede in den Thuner Ateliers Schmuckkreationen.

Bild Mitte rechts: Zwei Herzen im Gleichtakt: Brigitte und Patrick Aeschbacher führen seit 2000 die Bijouterie «Bläuer», vor vier Jahren übernahmen sie die Schmuckmanufaktur «Frieden».

Bijouterie Bläuer
Bälliz 40, 3600 Thun
www.blauer-uhren.ch

Schmuckmanufaktur Frieden
Obere Hauptgasse 37, 3600 Thun
www.frieden.ch



WIR EMPFEHLEN UNS FÜR IHRE WEIHNACHTSEINKÄUFE



Brezeleisen



CHF 59
statt
CHF 79



Passiergerät



CHF
125



Reiskocher



CHF
109.90



Aktion solange Vorrat.

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten.

Besuchen Sie uns



ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 41 41



ZIMMERMANN
HAUSHALT · GESCHENKE

Schulerschmerzen

akupunktur
natürlich
gesund! champoud

Die Schultern sind das beweglichste und das am meisten beanspruchte Gelenk im menschlichen Körper.

Unser Schultergelenk hat einen sehr komplexen Aufbau. Aus diesem Grund können Schulterschmerzen und Bewegungseinschränkung verschiedene Ursprünge haben und in Zusammenhang mit Gelenken, Sehnen, Muskeln, Nerven oder Knochen stehen. Beispielsweise kann eine Sehnenentzündung in der Schulter, welche entweder durch eine altersbedingte Abnutzung oder eine mehrere wiederholt falsch ausgeführte Bewegungen zurückzuführen ist, Schmerzen verursachen.

Weitere Gründe für eine schmerzende Schulter können auch **Erkrankungen** (wie z. B. eine Schleimbeutelentzündung oder Verkalkungen), **traumatische Gründe** (Risse, Sehnenrisse, Verstauchungen, Verrenkungen, Frakturen des Schulterblatts, des Oberarmknochens oder des Schlüsselbeins) oder **entzündlichen Erkrankungen** (wie Arthrose oder Arthritis) sein.

Ein Fallbeispiel aus Behandlungspraxis verdeutlicht die Möglichkeiten unserer Therapien:

Der Patient: 49-jährig, Kaufmännischer Angestellter, Schmerzen und Bewegungseinschränkung der rechten Schulter. Vorabklärung beim Facharzt: Entzündung der Weichteile und im Schleimbeutel, Verspannung der Nacken- und Schultermuskulatur.

Die Therapie mit Balance-Akupunktur, Tuina-Massage und Qigong:

Unsere Therapie verfolgte mehrere Ziele: Schmerzerleichterung bis hin zum vollständigen Abklingen der Schmerzen, Verbesserung der Lebensqualität, Reduktion der Schmerzmedikation und Verbesserung der Alltagsfähigkeit.

Die Stimme des Patienten:

«Einfache Tätigkeiten wie Hemden und Jacken anziehen oder die Freiheit beim Motorradfahren konnte ich zuvor nur mit starken Einschränkungen machen. Ein Durchschlafen war wegen den Schmerzen oft nicht möglich.

In der Praxis von Herr Champoud wurde der Schmerz in der rechten Schulter lokalisiert und die maximale Bewegung erfasst. Ich war dann überrascht, dass mit der Balance-Akupunktur die Nadeln an den Füßen gesetzt wurden und meine Schmerzen und Bewegungseinschränkung sich schon nach der ersten Behandlung reduziert haben. Mit viel Gespür wurde die Nacken- und Schulterverspannungen mit Tuina-Massage zusätzlich gelockert.

Um den Heilungserfolg aktiv zu unterstützen, wurde mir eine einfache Qigong Übung für zu Hause und am Arbeitsplatz vermittelt.

Lieber Herr Champoud, nochmals ganz herzlichen Dank für Ihre Unterstützung! Die Lebensqualität ist zurück, es macht Spass mit meinem Motorrad wieder über die Pässe zu fahren :) »

Natürlich Gesund! Mit dem Wissen der Natur.

Übrigens: Auch hier kann ich Ihnen helfen!

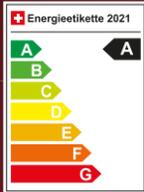
- Schmerzen akut / chronisch
- Kopfschmerzen / Migräne / Tinnitus
- Schulter- und Nackenbeschwerden
- Rückenschmerzen / Hexenschuss
- Gelenkschmerzen / Tennis- oder Golfer-Arm
- Rheumatische Beschwerden
- Bindehautentzündungen / trockene Augen
- Allergien / Heuschnupfen
- Asthma / Atemwegsprobleme
- Menstruations- / Wechseljahrsbeschwerden
- Verdauungsbeschwerden
- Blasenentzündung / Harndrang
- Schlafstörungen
- Burnout / Erschöpfungszustände / Stress
- Immunsystem stärken / Long Covid

Krankenkassenanerkannter Therapeut in Akupunktur, Tuina-Massage und Qigong



Jürg Champoud

Oberlandstrasse 10, 3700 Spiez
www.akupunktur-spiez.ch, 079 26 26 075



DIESES
AUTO
FÄHRT
IN EINE
BESSERE
ZUKUNFT.

RESERVIEREN
SIE IHREN
SITZPLATZ.

DER NEUE (500)^{RED}. FÜR DEN PLANETEN. FÜR DIE MENSCHEN.

Ab CHF 199.- pro Monat. Jetzt bei Ihrem Fiat Händler.

Dank reiner Elektromobilität leisten Sie einen Beitrag zum Umweltschutz. Ausserdem unterstützen Sie die Organisation (RED) im Kampf gegen Pandemien. Denn wie bei allen (RED) Produkten geht auch beim neuen 500(RED) ein Teil des Kaufpreises direkt an den Global Fund, der lebensrettende Gesundheitsprogramme in besonders hilfsbedürftigen Gegenden finanziert.

Fiat, Jeep[®] und RAM haben dem Global Fund für den Zeitraum 2021 bis 2023 mindestens USD 4 Mio. zugesagt, um mit (RED) die Bekämpfung gesundheitlicher Notlagen wie COVID-19 und AIDS zu unterstützen. Jeder (FIAT)^{RED} leistet einen Beitrag zu diesem Ziel.

Fiat 500 BEV RED 70 kWh, 13,0 kWh/100km, 0g CO₂/km, 9g/km, Kat: A, Barzahlungspreis CHF 28809.-, Leasingrate pro Monat CHF 199.-, 26,37%* Sonderzahlung CHF 7597.-, Laufzeit 48 Monate. *Efl. Jahreszinsen mit oblig. Vollkaskoversicherung** und optionaler «Comfort-Ratenversicherung*** nicht inbegriffen, max. Fahrleistung 10000 km/Jahr. Unverbindliche Berechnungsbeispiele der FCA Capital Suisse SA, Schlieren. Die Leasingvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Gültig bis auf Widerruf. Annahmerichtlinien und allgemeine Bestimmungen der einzelnen Versicherungsprodukte finden Sie unter <https://www.fca-capital.ch/de/transparenz/versicherungen>. **Im Rahmen der oblig. Vollkaskoversicherung ist der Versicherer frei wählbar. FCA Capital Suisse SA empfiehlt die FIAT-Versicherung der Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft AG, Wallisellen. ***Versicherer für Comfort-Ratenversicherung: AXA Versicherungen AG, Winterthur. Abgebildete Modelle: Fiat 500 BEV RED 70 kWh, mit Sonderausstattung, CHF 29390.-. Alle Beträge inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlungen, Preisänderungen vorbehalten.



Zeughaus-Garage AG
Beat Wyssen

Simmentalstrasse 35, 3700 Spiezwiler
www.zeughausgarage-spiez.ch, Tel. 033 655 66 77

Folco Schweiz AG

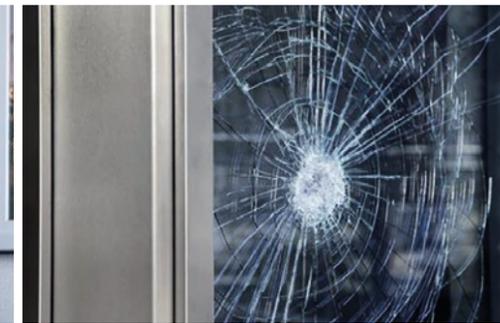
Ihr Partner für Glasbeschichtungen

folco
window films

GEWERBE-INFO



Winterzeit = Einbruchszeit



mit Einbruchschutz Folie



ohne Einbruchschutz Folie

Haussicherheit schafft Geborgenheit!

Folco Schweiz AG bietet für Sie innovative Lösungen, um die Sicherheit Ihres Hauses vom Keller bis zum Dach zu gewährleisten. Unser Sortiment umfasst durchwurfhemmende Einbruchschutzfolien, Alarmanlagen, Fenster- und Türsicherungen sowie Gitterrostsicherungen für den Kellerschacht.

Mehr als 80,9% Einbrüche erfolgen durch Fenster und Glastüren.

Einbruchschutzfolien für Fenster dienen der Nachrüstung von Glasflächen gegen Blitzeinbruch und Vandalismus. Sie werden nachträglich auf die bestehende Verglasung appliziert und wandelt normales Einfach- oder Isolierglas in Verbundsicherheitsglas um. Im Falle eines Angriffs bricht das Glas, wird aber durch die extrem zählastische Folie vollflächig gebunden. Mit Folco Sicherheitsfolien aufgerüstete Fenster bieten wirksamen Schutz gegen Einbruch, Sabotage, Sprengstoffanschläge und Vandalismus.

Die Erfahrung der Polizei zeigt, dass viele Diebe nach mehreren Schlägen auf das gesicherte Glas aufgeben – aus purer Angst, durch lautstarkes Hämmern entdeckt zu werden. Der Zeit- und Lärmfaktor ist bei Einbrüchen entscheidend. Je länger der Einbrecher benötigt, um sich Zutritt zu verschaffen, desto höher wird für ihn das Risiko entdeckt zu werden. Gleiches gilt für Lärm. Das Einschlagen der Fenster ist in den meisten Fällen die einfachste Möglichkeit zum Einbrechen. Mit Einbruchschutzfolien stellen Sie dem potenziellen Einbrecher ein unüberwindbares Hindernis entgegen.

Solche speziellen Sicherheitsfolien für Fenster werden durch unsere geschulten Monteure nachträglich auf die Fensterfläche beschichtet.

Kein Ausbauen der Gläser oder ganzen Fenstern, kein Schmutz. Mit Sicherheitsfolien machen Sie Ihre Räumlichkeiten langfristig sicherer.

- Sicherheitsfolie mit zusätzlich sprengwirkungshemmenden Eigenschaften zum optimalen Schutz vor Einbruch, Vandalismus und Angriffen mit Brandsätzen
- Kratzunempfindlich, wartungsfrei und langlebig
- Sind kostengünstig gegenüber den möglichen Schäden ohne Sicherheitsfolien und gegenüber nachträglich eingebautem Sicherheitsglas
- Bieten Dauerschutz bei voller Transparenz des Glases
- Integrierter UV-Schutz
- Zertifiziert nach DIN EN 356 Widerstandsklasse P2A (VSG Norm)
- Splitterschutz EN 12600, Klasse 1B1
- Durchwurfhemmung EN 356, Klasse, P2A/P3A*
- Sprengwirkungshemmung EN 13541, ER1 (NS)*

Folco Schweiz AG
Bergweg 2
3705 Faulensee BE
Telefon 033 650 10 01

Langgartenweg 12
4123 Allschwil BL
Telefon 061 482 12 58

info@folco.ch
www.folco.ch





**Geschenktipp
für Weihnachten**



Seepass

Thuner- und Brienersee

Das perfekte Weihnachtsgeschenk für Freunde und Familie.
Ein ganzes Jahr unlimitiert unterwegs in der 1. Klasse
(vom 9. April 2022 bis 31. März 2023).



Einzelabo nur CHF 129.-
(1 Erwachsener)



Paar- und Familienabo nur CHF 249.-
(2 Erwachsene mit bis zu 4 Kindern)



Exklusiv 20% Rabatt bei Ausflugszielen rund um die Seen



bls.ch/seepass



Buchtipps

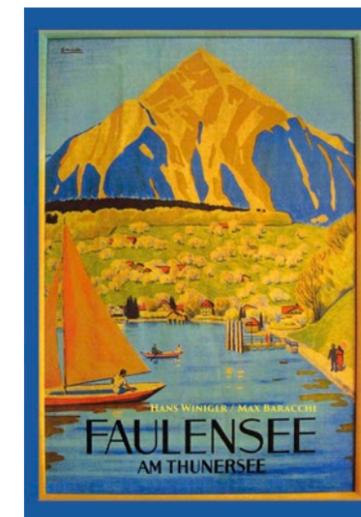
Faulensee wie es war - wie es ist - wie es lebt
Hans Winiger / Max Baracchi



Die persönliche Buch-
handlung im Berner
Oberland mit dem
aktuellen Sortiment.



Buchbesprechung von Kerstin Peternell



Hans Winiger / Max Baracchi:
Faulensee wie es war - wie es ist - wie es lebt.
Eigenverlag. Bildband. 155 Seiten. Fr. 59.-

Ein weiterer Bildband von Hans Winiger - diesmal zusammen mit Max Baracchi - erscheint in diesen Tagen! Und dieses Mal geht es um Faulensee.

Wie schon im ersten Bildband, «SpiezimBild», zeigt der zweite viele Impressionen aus Faulensee. Man merkt, dass sich Hans Winiger intensiv mit dem Dorf befasst hat - eine umfangreiche Recherchearbeit. Es gibt etliche Vergleichsbilder - früher vs. heute und schwarz-weiss vs. farbig! Der Autor liefert viele Fakten über Faulensee. Sei es zum Faulenseemoos, von den Feldschützen Faulensee oder verschwundenen Hotels...

Wie sah das damals berühmte Faulenseebad aus? Schliesslich machte dort Königin Wilhelmine von der Niederlande eine Badekur. Auch das Faulenseelied wird erwähnt, welches ich beispielsweise noch nicht kannte.

Der Bildband ist das perfekte (Weihnachts)geschenk. Ich empfehle es allen Faulensee-Liebhabern, Leserinnen und Lesern, die gerne in die Vergangenheit reisen und generell allen Betrachterinnen und Betrachtern, die unterschiedliche Farbfotos mögen und sich für die Geschichte interessieren. Ich als junge Leserin habe viel Neues über Faulensee erfahren.

**Ganzer Montag geöffnet: 6. / 13. / 20. Dezember
Freitag, 17. Dezember ist Abendverkauf**

**Buchhandlung
Bücherperron GmbH**
Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez
Tel. 033 655 81 62
info@buecherperron.ch
www.buecherperron.ch



Rugen Gnuss-Wält im Berner Oberland



Genussvolle Geschenke

Das raffinierte Geschenk für jeden Geschmack: Das Team der Rugen Gnuss-Wält berät Sie persönlich und stellt Ihren individuellen Geschenkkorb mit Bieren, Whisky, Gin und feinsten Delikatessen zusammen.

Das Team der Rugen Gnuss-Wält ist

Montag bis Freitag von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:30 Uhr bis 18:00 Uhr sowie Samstag 9:30 Uhr bis 16:00 Uhr durchgehend, direkt bei der Rugenbräu, für Sie da.

Rugenbräu AG, Wagnerenstrasse 40, CH-3800 Interlaken, Tel. +41 (0)33 826 46 61, rugenbraeu.ch

Film im DorfHus: Weniger isch meh – Housi Wittlin, Musiker und Poet

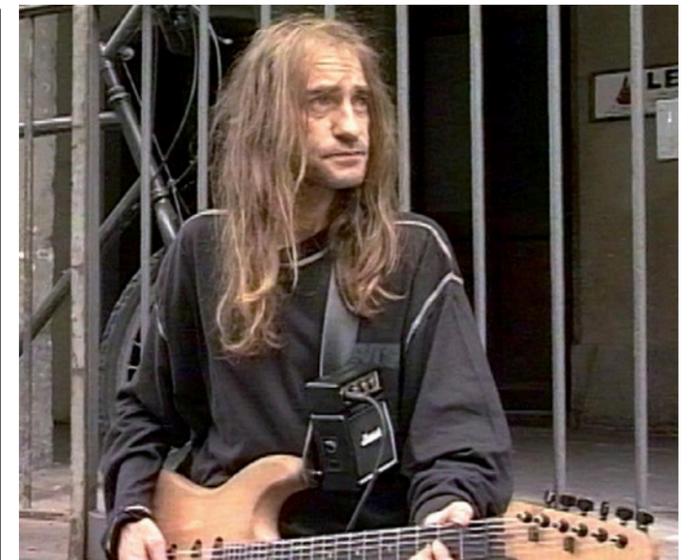


Montag, 20. Dezember, 20.15 Uhr

Film über den Musiker und Poeten Housi Wittlin, einem Urgestein der Berner Rockszene und gleichzeitig ein Zeitdokument. Die Filmemacher tauchten in das für die damalige Zeit unkonventionelle Leben von Housi Wittlin ein und filmten verschiedenste Konzerte und Übungssituationen, u. a. bei der Entstehung seiner zweiten Platte, zusammen auch mit Christine Lauterburg. Durch unzählige Besuche und Interviews in seinen zahlreichen Wohnungen und die Begegnungen mit seinen Freundinnen gewinnen wir einen vertieften Einblick in sein Leben.

Wie Polo Hofer war auch Housi Wittlin politisch nah an den Themen der Zeit dran. Das merkt man nicht nur den Texten an. Er ist gut informiert, hat immer ein Zitat oder ein Sprichwort parat. Etwa wenn er über seine Beziehungsunfähigkeit spricht: «Ein Wolf hat den Blick immer am Waldrand.»

In Anwesenheit von Hugo Sigrist, Regie und Markus Baumann, Kamera. (Kollekte)



Sprachenbeiz

Donnerstag, 2. Dezember um 19.30 bis 21.00 Uhr:
Parlons français! Paliamo italiano! Vamos a hablar español! Let's speak English!

Wer gerne seine Sprachkenntnisse in einer gemütlichen Gesprächsrunde aufpolieren möchte, hat dazu in der Sprachenbeiz an jedem ersten Donnerstag im Monat Gelegenheit. Unter kundiger Leitung wird pro Tisch eine Sprache gesprochen. Wer die Sprache wechseln möchte, wechselt den Tisch.

Teilnahme ohne Anmeldung und in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Spiez-Niedersimmental. Kosten CHF 15.- inkl. 1 Getränk.

PhiloKafi

Sonntag, 5. Dezember um 11.15 Uhr

Brennende Fragen der Zeit und des eigenen Lebens in ungezwungener, offener Kaffeehausatmosphäre gemeinsam diskutieren. Eintritt frei.

Unser Thema: «Geben wir den Flüchtlingen eine Herberge?»

Vorankündigung:

Filme für Kinder im Dorfhus

Das DorfHus führt jeweils von 15.00 bis 17.30 Uhr Filmnachmittage für Kinder durch:

- Mittwoch, 19. Januar 2022
- Mittwoch, 16. Februar 2022
- Mittwoch, 9. März 2022

Das Programm folgt.

Bistro

Unser Bistro ist geöffnet:

- Samstags von 9.30 bis 12.00 Uhr
- Mittwochs von 9.00 bis 11.30 Uhr

(Es gelten die aktuellen Corona-Regeln des BAG)

Das DorfHus,
ein Projekt der
Spiezer Agenda 21



Das DorfHus -
weil Begegnung
glücklich macht

Besucht unsere
wunderbare Homepage:
www.DorfHus.ch



Altersflecken entfernt.

Rundum wohl in meiner Haut.
Kleiner Eingriff. Grosse Wirkung.

Unsere Behandlungsmethode: innovativ, präzise und schonend.

- Falten
- Altersflecken
- Couperose
- Tattoo-Entfernung
- Besenreiser
- Haarentfernung
- Peeling

Hofstettenstrasse 15E, 3600 Thun

laserinstitut.ch
Telefon: 033 223 35 33



Das Kultur-Spiegel-Programm im Dezember



Jubiläum 100 Jahre Kultur Spiegel Spiez

Freitag, 10. Dezember 2021, 20.00 Uhr, KulturKapelle9
Jubiläumskonzert mit dem «Dimitri Monstein Ensemble» - Jazz trifft Klassik

Dimitri Monstein (drums), Mischa Podstransky (piano), Robert Pachaly (bass, marimba), Manon Leutwyler (violine 1), Anna-Sofia Bonino (violine 2), Coen Strouken (viola), Andreas Kühnrich (cello)
Klassik und Jazz - zwei Musikgenres, die, wenn sie aufeinandertreffen eine hochemotionale und so raffinierte wie eindrückliche musikalische Allianz schliessen können. Zwei Welten, deren individuelle Strukturen vordergründig eher gegenläufig sind, sich aneinander reiben, deren Charaktere auf den zweiten Blick jedoch aufs Subtilste miteinander korrespondieren, sich gegenseitig befruchten können. Hierfür braucht es das musikalische Fingerspitzengefühl eines Künstlers, der sich beiden Welten technisch und emotional verbunden fühlt.
Als «Wanderer zwischen den Welten» vereint der visionäre Schweizer Schlagzeuger Dimitri Monstein auf seinem Debüt-Album Landscape mit seinem 2016 gegründeten Dimitri Monstein Ensemble jene beiden musikalischen Richtungen miteinander, die ihn während seines künstlerischen Werdeganges am meisten prägten.

Die Vorstellung ist ohne Pause und es wird kein Apéro angeboten. Eintritt CHF 40.- (CHF 5.- gehen als Solidaritätsbeitrag an die Künstler). Eintritt CHF 40.-. Eintritt u16/Kulturlegi/IV-Bezüger CHF 25.-. Reservationen/Tickets online oder bei ZIMMERMANN AG, Tel. 033 654 84 00. Barzahlung an der Abendkasse



Dimitri Monstein Ensemble Foto: zvg

Vorschau Januar:
Sonntag, 16. Januar 2022, 10.30 und 14.00 Uhr, Aula Hofachern
Zauberkünstler Cyrill - Kinderprogramm - Keine Reservation
Freitag, 21. Januar 2022, 20.00 Uhr, KulturKapelle9
Samuel Mosima - «affengaffen» - Das Tier im Mensch

100 Jahre Kultur Spiegel Spiez
So ganz richtig ist der Titel nicht: Es ist die Vorgängerorganisation, die Gemeinnützige Gesellschaft Spiez (GGG), die im Jahr 1921 gegründet worden ist. Sie betrieb die Gemeindestube am Lötschbergplatz, welche die Tradition der sogenannten Soldatenstuben aus dem ersten Weltkrieg weiterführte. Ein Treffpunkt, an dem bald einmal eine Bibliothek geführt und auch kulturelle Veranstaltungen organisiert wurden. Die Gemeindestube verschwand Anfang der 60er Jahre, die GGG wurde 1985 zum Kultur Spiegel Spiez.



Spiezer Hof 1920 Foto: zvg

Schenken Sie Kultur: Gutscheine für Einzeleintritte und Abos

Mit unseren Gutscheinen können Sie Einzeleintritte oder sogar Abos verschenken! Eine grossartige Gelegenheit, Bekannten und Freunden ein Freude zu machen und mit ihnen einen anregenden Abend zu verbringen!
Gehen Sie auf unsere Website, wählen Sie aus und schenken Sie Kultur! Die Gutscheine können auch bei unserer Vorverkaufsstelle Zimmermann AG gekauft werden!

Mehr Informationen und Reservation der nummerierten Plätze auf www.kulturspiegel-spiez.ch





HOTEL
SEASIDE
ABZ SPIEZ



Der Geschenktipp für Sie - zu Weihnachten oder einfach so

Möchten Sie Ihren Liebsten, Freunden, Partnern oder Kunden einen besonders guten Start in den Tag schenken?

Überraschen Sie mit einem reichhaltigen Frühstück à discrétion vom Buffet im Hotel Seaside:

mit Eierspeisen, hausgemachter Charcuterie, Käsevariationen, Fruchtsalat, Müsli & Co., Aufstrichen, Croissants, ... u.v.m. Säften, Teespezialitäten und feiner Kaffee in seinen Variationen; Angebote auch lactose- und glutenfrei sowie vegan.

- ★ Frühstücksbuffet - CHF 23.00 pro Person (MO - SO)
- ★ Wertgutscheine - über beliebigen Betrag

Die Geschenk-Gutscheine erhalten Sie direkt an der Hotel Seaside Réception, per Post oder via Internet www.hotel-seaside.ch (zum Ausdrucken bei Ihnen zu Hause).

Rufen Sie uns an 033 650 81 81 oder schreiben Sie uns an info@hotel-seaside.ch.



HOTEL SEASIDE
Schachenstrasse 43
CH-3700 Spiez am Thunersee

www.hotel-seaside.ch
info@hotel-seaside.ch
+41 33 650 81 81

Geschenkideen

Bibliothek Spiez
Ludothek

KULTUR



Adventskalender in der Bibliothek Ludothek

Kommen Sie in die Bibliothek oder Ludothek und mit etwas Glück erhalten Sie ein Geschenk aus unserem Adventskalender!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Suchen Sie ein passendes Weihnachtsgeschenk?

Schenken Sie einen Gutschein der Bibliothek/ Ludothek Spiez

Weitere Informationen erhalten Sie bei uns oder auf unseren Homepages.

2021 nochmal gemeinsam GAMES auf Nintendo Switch

Komm vorbei, mach mit und/oder bring dein eigenes Spiel!

Freitag, 3. Dezember und Freitag, 10. Dezember 2021 jeweils von 17.30 bis 19.00 Uhr

Spieler und Zuschauer sind ohne Anmeldung herzlich willkommen.

Gschichtezyt

Mittwoch, 8. Dezember 2021

14.30 - 15.15 Uhr

Kostenlos, Kollekte



Digitale Sprechstunde

Mittwoch, 15. Dezember 2021

10.00 - 11.00 Uhr

Anmeldung erforderlich



Young Readers Leseclub

Nächstes Treffen am Montag, 20. Dezember 2021

Teenies 10-12 J. von 17.00 bis 18.00 Uhr

Teenies 13+ von 18.15 bis 19.30 Uhr

Normale Öffnungszeiten Bibliothek und LesBar

Montag bis Freitag: 14.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch: 9.00 - 11.00 Uhr

Samstag: 10.00 - 14.00 Uhr

Sonnenfelsstrasse 1, 3700 Spiez

Telefon 033 654 55 80, info@bibliothek-spiez.ch

www.bibliothek-spiez.ch

Spieltreff

Gesellige Spielabende für spielbegeisterte Kinder ab 7 Jahren, Jugendliche und Erwachsene. Lernt neue Spiele kennen und entdeckt die alten wieder.

Unterhaltung ist garantiert!

Freitag, 3. Dezember

SpielerInnen sind mit Anmeldung via Mail, Telefon oder in der Ludothek herzlich willkommen. Kosten pro Person CHF 5.00

Interessiert? Hast du Spass am Spielen? Dann schau unverbindlich bei uns rein.

Für sämtliche Veranstaltungen der Bibliothek und Ludothek gilt die COVID-Zertifikatspflicht für Personen ab 16-jährig.

Wir wünschen Ihnen eine gemütliche Adventszeit, gute Gesundheit und fröhliche Weihnachten!

Teams der Bibliothek und Ludothek Spiez

Öffnungszeiten Bibliothek Weihnachten/Neujahr

Donnerstag, 23. Dezember 2021, 14.00 - 19.00 Uhr

Freitag, 24. - Sonntag, 26. Dezember 2021 geschlossen

Montag, 27. - Donnerstag, 30. Dezember 2021 normale Öffnungszeiten

Freitag, 31. Dezember 2021 - Sonntag, 2. Januar 2022, geschlossen

Ab Montag, 3. Januar 2022 normale Öffnungszeiten

Öffnungszeiten Ludothek Weihnachten/Neujahr

Mittwoch, 22. Dezember 2021, 9.00 - 11.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag, 23. - Sonntag, 25. Dezember 2021 geschlossen

Montag, 27. Dezember und Mittwoch, 29. Dezember 2021, normale Öffnungszeiten

Donnerstag, 30. Dezember 2021 - Sonntag, 2. Januar 2022, geschlossen

Ab Montag, 3. Januar 2022 normale Öffnungszeiten

Normale Öffnungszeiten Ludothek

Montag/Mittwoch/Freitag: 14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch: 9.00 - 11.00 Uhr

Samstag: 10.00 - 12.00 Uhr

Sonnenfelsstrasse 1, 3700 Spiez

Telefon 033 654 30 22, info@ludothek-spiez.ch

www.ludothek-spiez.ch

Weihnachtseinkäufe - in der S Fabrik -

zusätzlich zu den üblichen Öffnungszeiten
Montag bis Freitag 9-16h
öffnen wir unseren Laden am
Samstag und Sonntag

11.Dez & 12.Dez 10-16h
18.Dez & 19.Dez 10-16h

SCALA VINI | SCALA GUSTI



www.doppio.ch

SCALA VINI-SCALA GUSTI AG
Hauptstrasse 65 | 3706 Leissigen
Infos unter 0338470008 oder info@s-fabrik.ch

Kunsthhaus Interlaken

VEREIN FREUNDE DES
KUNSTHAUSES INTERLAKEN

KULTUR

Veranstaltungen im Dezember

Cantonale Berne Jura - Malerei
12. Dezember 2021 bis 30. Januar 2022

Die diesjährige Ausstellung im Kunsthhaus Interlaken zeigt Werke von 22 Künstlerinnen und Künstlern aus den Bereichen Zeichnung und Malerei.

Entgegen der Behauptung «Die Malerei ist tot», die der bekannte französische Historienmaler Paul H. Delaroche um 1840 gemacht haben soll, als er zum ersten Mal eine Fotografie sah, gehört die Malerei heute nach wie vor zu den am meisten betriebenen (und beachteten) Disziplinen der Bildenden Kunst weltweit. In unserer vielseitigen Ausstellung können Sie sich davon selber überzeugen ...

Öffnungszeiten

Mi-Sa, 14-17 Uhr | So, 11-17 Uhr, Mo + Di
sowie 24., 25. und 31. Dezember 2021 geschlossen.

Vernissage

Samstag, 11. Dezember, 17 Uhr

Führung

26. Dezember 2021, 11 Uhr

Konzerte

Freitag, 3.12. | 20.30 Uhr | Bar 20 Uhr | Eintritt 25.-

Face the Music, Jazz and more

Verena Glatthard, Gesang | Matthias Ganz, Klavier |
Alexander Grossniklaus, Schlagzeug |
Roland Wilhelm, Bass

Reservierungen:

info@kunsthhausinterlaken.ch | 033 822 16 61

Freitag, 17.12. | 20.30 Uhr | Bar 20 Uhr | Eintritt 40.-

Sinatra Tribute Band, Swinging Christmas Jazz

Sinatra Tribute Band und Kent Stetler, voc

Sandro Häsler, Leader, tp | Reto Anneler, as |
Rolf Häsler, ts | Vincent Lachat, tb | Jérôme de Carli, p |
Georgios Antoniou, b Daniel Aebi, dr

Reservierungen: 079 810 29 05



Andrea Anastasia Wolf: LIPSTICK, 2021, Acryl/Öl auf Leinwand

Im Kunsthhaus besteht bis auf weiteres
COVID-Zertifikatspflicht.

www.kunsthhausinterlaken.ch

Kunsthhaus Interlaken

Jungfraustrasse 55

3800 Interlaken

041 033 822 16 61

www.kunsthhausinterlaken.ch

IONIQ 5.

All-electric.

Ab CHF

48 900.-¹



4x4 | 605 Nm | Ultra-Fast Charging:
100 km in 5 Minuten.



5 JAHRE WERKSCHUTZ UNLIMITIERT

¹ Listenpreis: Origo® 58 kWh 4WD (235 PS). Abb.: Vertex® 72.6 kWh 4WD (305 PS), ab CHF 63 900.-. Unverbindliche Nettopreisempfehlungen (inkl. 7.7 % MwSt.). – Normverbrauch gesamt (58 kWh 4WD [235 PS | 19"-Felgen | Reichweite² 360 km] | 72.6 kWh 4WD [305 PS | 20"-Felgen | Reichweite² 430 km]): 18.1 | 19.0 kWh/100 km, CO₂-Ausstoss: 0 g/km, Energieeffizienz-Kat.: A. – ² Fahrweise, Strassen- und Verkehrsverhältnisse, Umwelteinflüsse und Fahrzeugzustand können Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte und die Reichweite beeinflussen. Die angegebenen Werte wurden nach dem WLTP-Messverfahren auf dem Prüfstand ermittelt. – *Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werkschutzzurücknahme ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, welche ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. – Mehr Infos: hyundai.ch/garantie



Zur Probefahrt bereit im Berner Oberland



Garage Kröpfl GmbH
Angernstrasse 34, 3705 Faulensee-Spiez
Tel. 033 654 23 81, www.garage-kroepfli.ch

21-Jahr-Jubiläum

Spiezer Agenda



21 Jahre
Spiezer Agenda 21
2021

KULTUR



Die neue Indachlösung auf dem Kirchgemeindehaus Spiez

Foto: Stefan Grünig

JETZT UMWELTPRÄMIE SICHERN!

Beim Kauf neuer Hörgeräte erhalten Sie CHF 500 Rabatt*.

www.von7thal-hoeren.ch



MIT UNS UMWELTFREUNDLICH
HÖREN!

von 7thal
HÖRCENTER

von 7thal Hörcenter Thun
Schulstrasse 26 • 3604 Thun
TEL: 033 335 55 11

von 7thal Hörcenter Zweisimmen
Thunstrasse 8 • 3770 Zweisimmen
TEL: 033 722 73 83

von 7thal Hörcenter Unterseen
Untere Gasse 15 • 3800 Unterseen
TEL: 033 822 83 83

von 7thal Hörcenter Spiez
Oberlandstrasse 39 • 3700 Spiez
TEL: 033 222 83 83

*CHF 500 Rabatt im Falle einer beidseitigen Versorgung.
Beim Kauf von nur einem Hörgerät gewähren wir
CHF 250 Rabatt. Gilt nicht für Hörgeräte der Basisklasse.
Aktion gültig bis 31.01.2022.

Der Verein Spiezer Agenda 21 feiert 2021
sein 21-Jahr-Jubiläum.

Der Monatsanlass vom Dezember:

Machet euch die Erde untertan!
Initialzündung für die Umweltzerstörung?

Workshop zu einem zentralen Text in unserer jüdisch-
christlichen Tradition.

Stimmt die These, dass diese Aufforderung die Ursache
war und ist für die Zerstörung unserer Mitwelt, für die
Klimakrise und die enorme Umweltverschmutzung?

Ort und Zeit: Dienstag, 21.12.2021 im Dorfhüs Spiez
20.00–21.30 Uhr

Verantwortlich: Helmut Kaiser, Sozial- und Wirtschafts-
ethiker, Spiez

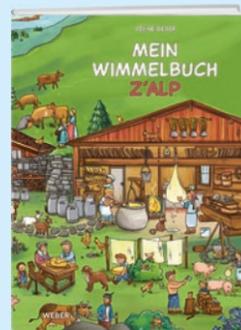
Maximal 12 Personen
Anmeldung an Helmut Kaiser:
helmut@kaiserspiez.ch / 079 410 44 07
Mit C-Zertifikat



MEINE WIMMELBÜCHER



Mein Thunersee Wimmelbuch
2., überarbeitete Auflage
16 Seiten, 24 × 32 cm,
geklebt, kartoniert
Mit 8 Abbildungen
ISBN 978-3-03818-337-2
CHF 25.- | EUR 20.-



Mein Wimmelbuch z'Alp
2., überarbeitete Auflage
16 Seiten, 24 × 32 cm,
geklebt, kartoniert
Mit 8 Abbildungen
ISBN 978-3-03818-336-5
CHF 25.- | EUR 20.-



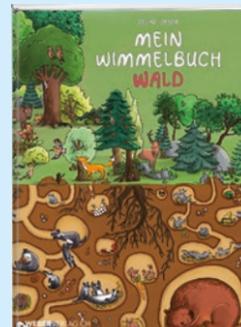
Das Wimmelbuch Unsere Umwelt
2., überarbeitete Auflage
16 Seiten, 24 × 32 cm,
geklebt, kartoniert
Mit 8 Abbildungen
ISBN 978-3-03818-355-6
CHF 25.- | EUR 20.-



Mein Wimmelbuch Bauernhof
2., überarbeitete Auflage
16 Seiten, 24 × 32 cm,
geklebt, kartoniert
Mit 8 Abbildungen
ISBN 978-3-03818-356-3
CHF 25.- | EUR 20.-



Mein Wimmelbuch Elfenzauber
2., überarbeitete Auflage
16 Seiten, 24 × 32 cm,
geklebt, kartoniert
Mit 8 Abbildungen
ISBN 978-3-03818-357-0
CHF 25.- | EUR 20.-



Mein Wimmelbuch Wald
2., überarbeitete Auflage
16 Seiten, 24 × 32 cm,
geklebt, kartoniert
Mit 8 Abbildungen
ISBN 978-3-03818-291-7
CHF 25.- | EUR 20.-



Mein Wimmelbuch Gstaad
2., überarbeitete Auflage
16 Seiten, 24 × 32 cm,
geklebt, kartoniert
Mit 8 Abbildungen
ISBN 978-3-03818-290-0
CHF 25.- | EUR 20.-



Celine Geser erhielt ihren Abschluss als Designerin 2010 in Zürich. Danach arbeitete sie für diverse Grafikagenturen und als freischaffende Illustratorin. Nach längeren Reisen liess sie sich für fünf Jahre in Ecuador nieder. Mit ihren Illustrationen will Celine Geser die Herzen der Betrachtenden berühren und Guckfenster in Welten öffnen, an denen wir im Alltag vorübergehen: So inspiriert sie die Menschen mit ihren liebevollen, tiefgründigen und lebensbejahenden Bildern dazu, mit dem Herzen zu sehen und das Leben in seiner Schönheit und Tiefe zu feiern.

AUCH IM
BUCHHANDEL
ERHÄLTlich

Bestellung

Bitte senden Sie mir ___ Ex. «Mein Thunersee Wimmelbuch»
ISBN 978-3-03818-337-2

Bitte senden Sie mir ___ Ex. «Mein Wimmelbuch z'Alp»
ISBN 978-3-03818-336-5

Bitte senden Sie mir ___ Ex. «Das Wimmelbuch Unsere Umwelt»
ISBN 978-3-03818-355-6

Bitte senden Sie mir ___ Ex. «Mein Wimmelbuch Bauernhof»
ISBN 978-3-03818-356-3

Bitte senden Sie mir ___ Ex. «Mein Wimmelbuch Elfenzauber»
ISBN 978-3-03818-357-0

Bitte senden Sie mir ___ Ex. «Mein Wimmelbuch Wald»
ISBN 978-3-03818-291-7

Bitte senden Sie mir ___ Ex. «Mein Wimmelbuch Gstaad»
ISBN 978-3-03818-290-0

Name/Vorname _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

E-Mail _____

Datum _____

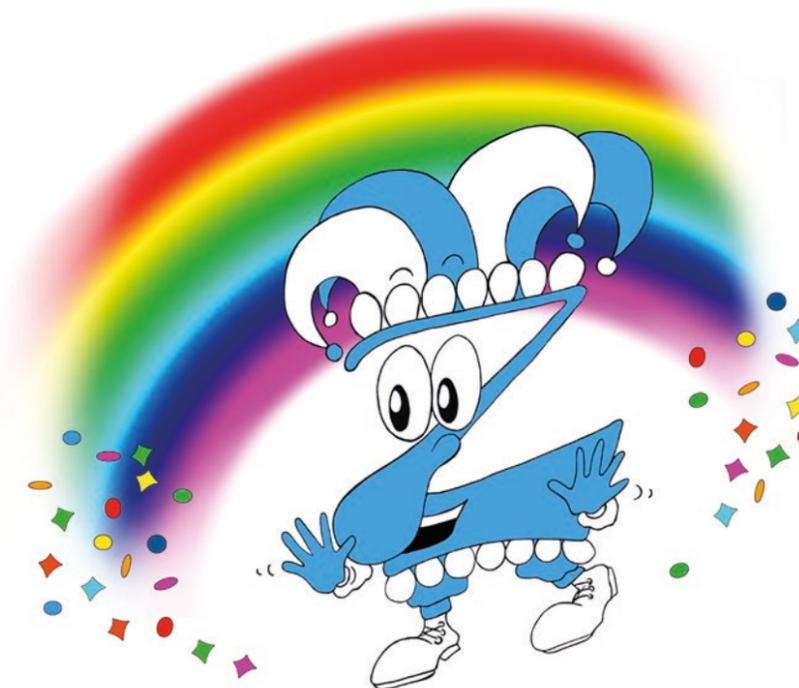
Unterschrift _____

WEBERVERLAG.CH

Talon einsenden/faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstrasse 144, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56 oder bestellen Sie online oder per Mail: www.weberverlag.ch, mail@weberag.ch

Kinderfasnacht 2022 «Ich freu mich auf dich, dein Zottel!»

Am Samstag, 22. Januar, ab 13.30 Uhr beim Schulhaus Längenstein.



Hurra! Die Guggenmusik spielt wieder für uns und wir ziehen bunt und fröhlich durch die Spiezer Strassen... endlich!

Die Fasnacht 2022 findet auf dem Längensteinparkplatz **unter freiem Himmel statt.**

Jedes verkleidete Kind bekommt am Empfang einen **Gutschein** für ein Sirup und ein Stück Kuchen gesponsert von der **Carrosserie Spiez.**

Auf dem Parkplatz des Längenstein-Schulhauses spielt die Guggenmusik ab 13.30 Uhr.

Wir starten unseren **Umzug** wie immer um **14.14 Uhr**. Dabei laufen wir begleitet von den zwei **Guggenmusiken Grönbachgusler aus Merligen und Pulswärmer aus Riggisberg** die gewohnte Route über die Kirchgasse, in die Seestrasse - wo die Guggenmusiken ein kurzes **Zwischenkonzert** für uns spielen - und die Oberlandstrasse zurück zum Längenstein Schulhaus.

Die Kinder werden mit feinem Sirup und Kuchen aus **Anitas süsser Werkstatt** und der **Konditorei Felder** verköstigt.

Auch bekommt jedes Kind wie gewohnt eine **Lebkuchen-Fasnachtsmedaille.**

Die zwei Guggenmusiken spielen ein Platzkonzert zum Abschluss.

Herzlichen Dank an die treuen Sponsoren, welche uns auch im 2022 bei der etwas anderen Fasnacht finanziell unterstützen:

Carrosserie Spiez AG, JobCenter Bern, Spar- und Leihkasse Frutigen, Die Mobiliar, Colasit, Konditorei Felder, Migros Kulturprozent, Coop, Spiez Marketing, Movie-World

Unterstützung gesucht!

Du willst die Fasnacht Spiez unterstützen, damit diese im 2023 wieder durchgeführt werden kann? Bitte melde dich! info@fasnachtspiez.ch

Die aktuellen Informationen zum Anlass findest du auf www.fasnachtspiez.ch.

Fasnächtliche Grüsse, dein OK-Team Kinderfasnacht Spiez

Tageselternvermittlung Spiez und Umgebung

Familien
FORUM
SPIEZ
TAGESELTERN
VERMITTLUNG



Wir suchen dringend neue Tagesmütter für folgende Kinder:

Hondrich

Mädchen, Jahrgang 2020
Dienstag und Donnerstag: ganzer Tag

Faulensee

Junge, Jahrgang 2019
Montag, Dienstag oder Donnerstag: 8.00 - 17.00 Uhr

Spiez Kirchgasse

Mädchen, Jahrgang 2018
Dienstag und Donnerstag: 8.30 - 18.00 Uhr
oder Montag und Dienstag: 8.30 - 18.00 Uhr

Spiezmoos

Junge, Jahrgang 2016
Freitag: 12.00 - 19.00 Uhr

Spiezmoos

Mädchen, Jahrgang 2019
Freitag: 12.00 - 19.00 Uhr

Können Sie sich vorstellen als Tagesmutter zu arbeiten?

Vielleicht spricht genau Sie einer der folgenden Punkte an und Sie können sich vorstellen ein Tageskind bei sich aufzunehmen, weil...

- Sie Platz und Energie für noch mehr Kinder haben
- Ihre Kinder von Tageskindern und umgekehrt etwas lernen können
- weil Sie eine neue Herausforderung und sinnstiftende Tätigkeit suchen
- Sie Kinder mögen und gerne ihre Bedürfnisse erkennen und auf diese eingehen wollen
- Sie gerne noch etwas dazu verdienen möchten und gleichzeitig für Ihre Kinder da sein wollen

Unsere Tageselternvermittlung

- Wir bieten eine geregelte Anstellung und Entlohnung
- Alle Einzelheiten der Betreuung werden vertraglich festgehalten
- Wir organisieren die Aus- und Weiterbildung
- Unsere kompetente Vermittlerin leistet regelmäßige Unterstützung und Begleitung
- Es findet ein jährlicher Aufsichtsbesuch statt

In Aeschi suchen wir eine Nanny für drei Tage (Montag - Mittwoch)

Weitere Infos zur Nannyvermittlung finden Sie unter www.beonanny.ch

Für weitere Informationen melden Sie sich bei:

Tageselternvermittlung Spiez und Umgebung

Vermittlung: Karin Gygax 033 654 83 84
www.tevspiez.ch

Familien Forum Spiez

Aktuelle Anlässe

Familien
FORUM
SPIEZ
TAGESELTERN
VERMITTLUNG



Ä Halle wo's fägt

Für Kinder von 0 bis 6 Jahren in Begleitung von mindestens einer erwachsenen Person.

Wann

5. & 19. Dezember 2021 /
16. & 13. Januar 2022 / 13. Februar 2022
Sonntags, 9.30 - 11.30 Uhr
Freies Kommen und Gehen

Wo

Turnhalle Seematte, Spiez

Mitbringen

Bequeme Turnkleidung, evtl. Antirutschsocken oder Finkli

Kosten Einzeleintritt

1. Kind Fr. 5.- / 2. Kind Fr. 3.-, weitere Geschwister gratis

Die Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Weitere Infos und geltende Regeln (Covid19-Informationen) auf www.chindaktiv.ch

Filme im Dorfhüs

Liebe Kinder
Liebe Jugendliche

am freien Mittwoch Nachmittag bei Popcorn einen ausgewählten Film geniessen?

An den folgenden drei Daten wird das Dorfhusbistro an der Spiezbergstrasse 3 in Zusammenarbeit mit der Agenda 21 zum Filmpalast und wir laden euch herzlich dazu ein:

Mittwoch, 19. Januar
Mittwoch, 16. Februar
Mittwoch, 9. März
Jeweils 15.00 - 17.30 Uhr

Das Programm wird auf unserer Website www.familienforumspiez.ch aufgeschaltet.

Die Haut spiegelt die Schönheit und die Emotionen jeder Frau wieder.

Seit 80 Jahren ist dies die Philosophie von MATIS, einer professionellen Marke, welche aus Paris stammt. Schönheitsbehandlungen werden mit innovativsten Wirkstoffen aus der Natur und sensorischem Genuss verbunden.

Das vielseitige MATIS- Sortiment bietet für jeden Hauttyp die passende Pflege.

Gutschein

Ab einem MATIS-Einkauf im Wert von **CHF 100.-** erhalten Sie ein **Luxusgeschenk** im Wert von **CHF 60.-**, individuell auf Ihre Hautbedürfnisse abgestimmt.

Lassen Sie sich von unseren MATIS-Expertinnen bei uns beraten!

Apotheke Drogerie Spiez AG
Oberlandstrasse 13
3700 Spiez
Telefon 033 654 14 37
info@apodrogspez.ch
apotheker-drogerie-spiez.ch



MATIS

PARIS

BEAUTY EXPERT



Sabrina Lanz
Pharma-Assistentin
Visagistin



Biljana Ristic
Pharma-Betriebsassistentin
Visagistin

JO LAKERS Skiteam

Wir fördern den Nachwuchs auf Skiern!



Egal ob du einfach Spass haben willst, oder dich an Wettkämpfen mit anderen messen möchtest, besuche die LAKERS Trainings.

Jede Woche trainieren wir jeweils samstags zusammen im Skigebiet Elsiggen-Metsch unter dem Motto «Spass im Schnee und skitechnische Verbesserung.» Die diesjährige Skisaison starten wir am 27. November.

Voraussetzungen:

Selbstständiges Ski- und Skilift-fahren.

Das Lakers Skiteam heisst 1.-9. Klasse (Kindergarten) herzlich willkommen!

Mehr Infos unter

www.skiclub-faulensee.ch
lakers@skiclub-faulensee.ch
079 789 33 54

Zu vermieten für Büro – Lager – Gewerberaum – Archiv

Dorfstrasse 9, Krattigen



Gewerbefläche im hellen Dachgeschoss mit Aussicht auf den Thunersee und den Niesen. Die Liegenschaft befindet sich im Zentrum von Krattigen und in unmittelbarer Nähe zu einer ÖV-Haltestelle und zum Volg-Laden mit Postagentur.

Zum Raumangebot:

Fläche 30m², moderner Eingang mit elektrischer Türe, offen gestalteter Grundriss (Loft), zweckmässige Teeküche, sanitäre Anlagen, Keller / Archiv, genügend Aussenparkplätze für Kunden und Personal

Miete: Kontakt bei Fragen oder für eine Besichtigung:
Auf Anfrage Bauverwaltung Krattigen
Telefon 033 654 19 54 oder via info@krattigen.ch

individuell



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

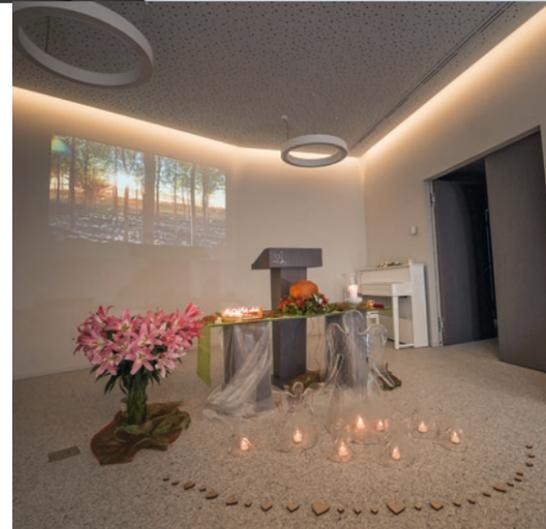


Raum für Abschied

Unser Abdankungsraum bietet Ihnen die Gelegenheit, eine Trauerfeier nach Ihren Wünschen zu gestalten. Dabei stehen wir Ihnen gerne beratend und unterstützend zur Seite.

- Einzigartig im Berner Oberland
- Platz für 40 Personen
- Konfessionsneutral oder religiös
- Ideal für kleine Feiern

Burgstrasse 14, 3600 Thun 033 222 75 75 thomasrubin.ch



Ihr Dienstleistungspartner
für alles Elektrische im
Berner Oberland



Neubau



Umbau & Renovation

Mit unserer Basis in Spiez am Thunersee sind wir Ihr **Ansprechpartner** im Berner Oberland, wenn es um die **Projektierung, Ausführung oder die Wartung von elektrischen Anlagen** geht.

Dies gilt gleichermaßen für anstehende Renovierungen, Umbauten und Neubauten, wobei Sie als Kunde bei SH Elektro Telematik immer im Mittelpunkt stehen. Bekannt für innovative Lösungen haben wir stets offene Ohren für Ihre Ideen, an denen wir uns gerne orientieren. Am besten, Sie nehmen persönlich Kontakt mit uns auf.



SH Elektro Telematik GmbH
Gygerweg 16
3700 Spiez

Telefon 033 650 14 40
info@sh-elektro.ch
www.sh-elektro.ch



Industrie



Solar



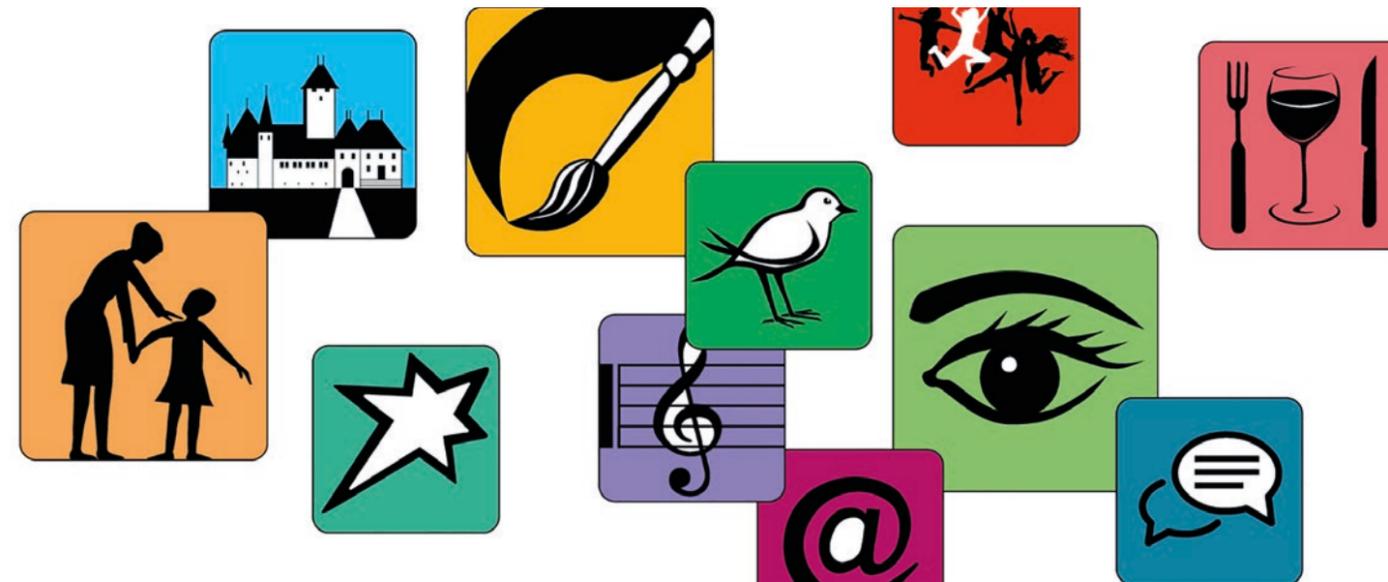
Service & Unterhalt



Smart Home

Aktuell im Dezember

Volkshochschule Spiez-Niedersimmental



Die «technische» Optimierung des Menschen - Voraussetzung für zukünftiges Leben? Eine ethische Betrachtung

Jahrtausende schon lebt der Mensch in seiner heutigen Gestalt. Seine Umwelt hat sich jedoch enorm verändert. Der Mensch hat technische Entwicklungen eingeleitet, die er bewältigen muss. Klimatische Bedingungen, die seine Organe stark belasten. Immer mehr Informationen, die zu verarbeiten sind. Es kann nicht erwartet werden, dass der Mensch sich evolutionär weiterentwickelt. Die Evolution ist zu langsam dafür. Um in der sich schnell entwickelten Welt leben zu können, braucht der Mensch, ich und du, die künstliche Intelligenz. Das klassische Menschenbild wird ersetzt durch den Cyborg (Kyborg). Dieses Mischwesen (Hybrid) aus biologischem Organismus und Maschine in Form von künstlichen Bauteilen ist das Menschenbild der Zukunft. Was spricht dafür? Was spricht dagegen? Was wollen wir? Was können wir? Was ist der Mensch?

Leitung Helmut Kaiser,
Sozial- und Wirtschaftsethiker
21-2-0101 Donnerstag, 09.12.2021
19.30 - 21.00 Uhr
Ort Burgerstube, Gemeindezentrum
Lötschberg, Spiez
Kosten CHF 20.00 (Abendkasse)
Anmeldeschluss 02.12.2021

Für diesen Vortrag gilt die Covid19 Zertifizierungspflicht!

Geschenkkarte zu Weihnachten

Suchen Sie noch nach dem passenden Weihnachtsgeschenk?

Gerne stellen wir Ihnen einen Geschenkgutschein mit Ihrem Wunschbetrag aus. Die beschenkte Person kann den Gutschein für einen Kurs nach Wahl einsetzen.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Treue im zu Ende gehenden Jahr und wünschen Ihnen eine friedliche Advents- und Weihnachtszeit.

Ihre Volkshochschule Spiez-Niedersimmental

Weitere Informationen:

Volkshochschule Spiez-Niedersimmental
Bahnhofstrasse 10, 3700 Spiez
Tel. 033 654 94 44, info@vhsn.ch, www.vhsn.ch

GOURMET-ABEND MIT MONIKA GYSIN



**PACKAGE
GOURMET-
DINNER**

ÜBERNACHTUNG
INKL. DINNER,
EXKL. GETRÄNKE.
CHF 250.- PRO PERSON

VOM RESTAURANT IL GRANO, BÜREN AN DE AARE

Ihre Küche steht für eine naturnahe, biologische und traditionelle Küche aus Italien und dem Tessin. Sie kocht hausgemachte und bodenständige mediterrane Küche nach Familien- und Traditionsrezepten.

Wir dürfen ein MENU unter dem Motto:
IL GRANO Classico geniessen.

4-Gang-Menu, Nachtessen mit Apéro exkl. Getränke.
Begleitet mit Weinen von Christian Rigozzi.



SONNTAG
12. DEZEMBER

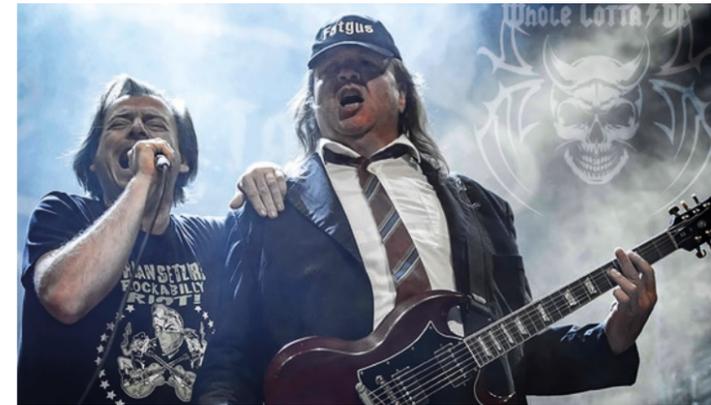
EINTRITT INKL. 4-GANG-MENU UND APÉRO
(EXKL. GETRÄNKE): CHF 89.-



DOLDENHORNSTRASSE 26 | 3718 KANDERSTEG
TELEFON 033 675 81 81 | INFO@DOLDENHORN.CH

Verein Musik Kultur

Konzerte Dezember 2021



Samstag, 11. Dezember: Whole Lotta DC

Seit mehr als 25 Jahren zelebrieren die Musiker von WHOLE LOTTA DC den unverkennbaren Sound von AC/DC. Um den blossen Imitationseffekt ist's ihnen dabei nie gegangen - ihr Antrieb ist die Leidenschaft für den ehrlichen und geradlinigen Rock'n'Roll!
www.wldc.ch



Samstag, 18. Dezember: Hanery Amman Hommage

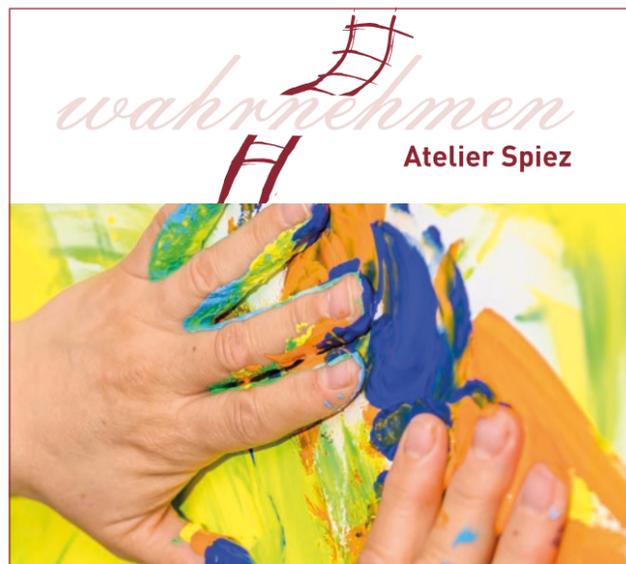
Der Span-Pianist Stefan W. Müller und seine Band ehren die Musik des verstorbenen Mundartisten HANERY AMMAN. Mit teils original Musikern aus der Hanery-Amman-Band werden die grössten Titel dieses Ausnahmekomponisten live performt. Eine ganz besondere Hommage!
www.stefanwueller.ch



Freitag, 31. Dezember: Pur Jam

Das grosse ROX-Silvesterkonzert: PUR JAM - die Thuner Partyband schlechthin - entert die Bühne und katapultiert uns mit Covers aus der Welt des Rock, Blues und Funk von gestern bis heute ins 2022!
www.pur-jam.ch

Alle Konzerte finden in der ROX music bar statt -
ROX music bar, Bahnhofstrasse 2, 3700 Spiez.
www.roxbar.ch



Atelier Spiez

Beim Experimentieren mit Farben und Materialien steht das eigene Wahrnehmen im Vordergrund. Es entsteht etwas Neues, ein Werk, welches Unbewusstes, auch Unsagbares und Überraschendes ausdrückt. Sichtbar wird, was verborgen war. Unter fachkundiger Begleitung finden Sie eigene neue Perspektiven, neue Lösungen und einen neuen Zugang zu sich selber.

Wir arbeiten begleitend und beratend nach der systemisch lösungsorientierten Gestaltungs- und Malthherapie (LOMSYS®).

Es sind keine kreativen Vorkenntnisse nötig



Massage Spiez



Medizinische Massage | Fussreflexzonentherapie
Manuelle Lymphdrainage | Sportmassage | u.v.m

Mit Ihrer Massagepraxis effektiv ans Ziel.
Krankenkassen anerkannt

Atelier & Massage Spiez | Nathalie Studer & Team
Gebäude Terminus | 3700 Spiez
033 650 99 05 | info@massage-spiez.ch
massage-spiez.ch | atelier-spiez.ch

ZURBUCHEN HOLZBAU AG

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez
Tel. 033 654 37 20
info@zurbuchen-holzbau.ch
www.zurbuchen-holzbau.ch

Wein - Bier - Mineralwasser - Softdrinks
TRACHSEL
Getränke
Frutigland - Spiez
www.trachsel-getraenke.ch - Telefon 033 671 19 74

**Immer noch aktuell:
Unser Heimlieferdienst!**

S'Rindlisbachers

«Oh NEIN Papa!»

Fr, 10. Dezember 2021, 20 Uhr
SPIEZ - Lötschbergsaal

Vorverkauf:
www.ticketcorner.ch,
Coop City, Manor, BLS-Reisezentrum

EVENTHOUSE.CH | ticketcorner | SAMSUNG

Benefizkonzert

Freitag, 10. Dezember 2021, 20.00 Uhr, Ref. Kirche Spiez



Nach dem coronabedingten Ausfall im vergangenen Jahr sind die Berner Brass Formation «Die Gendarmen» zusammen mit der Berner Oberländer A-capella Gruppe «Quattro Schtatzjoni» wieder auf Tour und gastieren dabei zum zweiten Mal in der Dorfkirche Spiez. Bei freiem Eintritt mit Kollekte fliesst der Erlös an das

Projekt KuyaTom des Kinderhilfswerks Island Kids auf den Philippinen, dessen Gründer Thomas Kellenberger auch Wurzeln in Spiez hat. Weitere Infos finden Sie unter islandkids.ch.

Einlass nur mit gültigem Covid-Zertifikat.



diegendarmen.ch
quattro-schtatzjoni.blogspot.com



Spendenkonto:

BEKB
CH84 0079 0042 4190 1489 2
Island Kids Philippines
Vorholzstrasse 12, 3800 Unterseen
Vermerk: Kuya Tom

Weihnachtskonzert in der reformierten Kirche Spiez

Sonntag, 19. Dezember 2021, 17.00 Uhr



Musikalische Leitung Musikverein
Markus Supersaxo

Musikalische Leitung Jugendmusik
Alexander Muffler

Im Anschluss an das Konzert offerieren Ihnen die Jugendmusik und der Musikverein einen Glühwein vor der Kirche!

Für Personen ab 16 Jahren gilt die Zertifikatspflicht!

Eintritt frei, Kollekte

Der Musikverein Spiez und die Jugendmusik Spiez laden zu diesem Konzert herzlich ein.

Kirchenkonzert

Musikgesellschaft Einigen



MUSIKGESELLSCHAFT
EINIGEN



**Am Sonntag, 5. Dezember 2021,
um 17.00 Uhr in der Kirche Einigen**
Dorfstrasse 42, 3646 Einigen

Mit verschiedenen Melodien möchten wir Sie für einen Moment aus Ihrem Alltag entführen.
Leitung: Ulrike Graf

Programm nach Ansage, unter anderem: Herzfeuer, Stand by me, Marys Boy Child, der Berg ruft ...

Es gilt Zertifikatspflicht

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich die Musikgesellschaft Einigen

Ausstellung • Occasionslager

Gewerbezone Bahnhof Nord 4a • CH-3752 Wimmis
T +41 (0)33 657 20 20 • F +41 (0)33 657 20 22
info@zbinden-ag.ch • www.zbinden-ag.ch



zbinden ag bauelemente

Türen • Zargen • Fenster • Tore Wimmi

Sonnenstoren



Auto- und Bootssattlerei



Auto- und Bootssattlerei Liebi GmbH
Sonnenstoren und Beschattungen

Gygerweg 16 • 3700 Spiezwiler
Tel. 033 654 50 60
info@liebi.ch • www.liebi.ch



Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da,
wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Telefon 033 654 03 03

www.lochbrunner-bestattungen.ch



Daniel Lochbrunner



Yvonne Tschanz



Fabian Trüssel



Sharon Schaedler

REWEZA

Reweza Küchen AG

Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
Fax +41 (0)33 654 94 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Schreinerei
Weekendweg 16 | 3646 Einigen

PLANUNG / GU

KÜCHEN

BÄDER

INNENAUSBAU

FENSTER

SCHREINEREI



Ein Abend mit Gioachino Rossini

SINGKREIS BETHLEHEM
SINGKREIS THUN



Thuner JSO Arabesque konzertiert
mit Chor in der Stadtkirche



Zu einem ungewöhnlichen Konzert laden das Thuner Jugendsinfonieorchester Arabesque JSO und der Singkreis Bethlehem & Thun ein. Auf dem Programm steht das nur selten aufgeführte Stabat Mater von Gioachino Rossini, ein Werk voller klanglicher Schönheit. Speziell ist dieser Musikabend gleich in zweierlei Hinsicht: Es ist die erstmalige Zusammenarbeit der beiden Vereine, und das Orchester tritt dabei zum allerersten Mal in seiner Geschichte mit einem klassischen Chor auf. Die jungen, aufstrebenden JSO-Musikerinnen und -Musiker treffen dabei auf meist gestandene Sängerinnen und Sänger des Chors – ein generationenübergreifendes Projekt! Begleitet werden Orchester und Chor von vier Solisten, worunter die Thuner Sopranistin Leticia Kahraman. Die Leitung hat Lucius Weber.

Die Konzerte des Singkreises Bethlehem & Thun gehören seit Jahren zum fixen Bestandteil der hiesigen Kultur-

szenen – rund alle zwei Jahre tritt der Chor mit seinen rund 80 Sängerinnen und Sängern in der Dorfkirche oder im Lötschbergsaal auf, letztmals im Februar 2020 gemeinsam mit dem Spiezer Orchester.

Tickets unter www.skbt.ch oder www.ticketino.com

Sonntag, 12. Dezember, 17 Uhr, Stadtkirche Thun

Eintritt: CHF 50.- (nummerierte Plätze) und CHF 30.- (freie Sitzwahl), inkl. Programmheft. Ermässigung für Kinder bis 16-jährig, Studierende und KulturLegi. Abendkasse eine Stunde vor Konzertbeginn.

Billette über www.skbt.ch oder direkt auf www.ticketino.com, Ticket-Hotline 0900 441 441 (Fr. 1.-/Min. Festnetz) sowie an den üblichen Ticketino-Vorverkaufsstellen.



Betonbau

Als natürlicher, widerstandsfähiger und zeitloser Baustoff kann Beton fast in jeder Form und Weise verwendet werden.

Er ist sowohl für den Aussen- wie auch für den Innenbereich bestens geeignet.

Unsere Dienstleistungen im Betonbau sind sehr vielseitig und von Top-Qualität.

Welches Bauvorhaben dürfen wir für Sie in Beton giessen? Wir beraten Sie gerne.

Ihr kompetenter Partner seit 1976

Telefon 033 822 00 52



Hoch- & Tiefbau • Umbau & Renovationen • Strassen- & Werkleitungsbau
 Sanierungen • Kanalfernsehaufnahmen • Kundenmaurer • Kanalisationen
 Umgebungsarbeiten • Wasserbau und Vieles mehr – alles aus einer Hand.

Mit Stolz und Leidenschaft



zurbuchen
bau unterseen

Stefan Zurbuchen
 079 418 54 84
 info@zurbuchenbau.ch
 zurbuchenbau.ch



Bachs Weihnachtsoratorium



Das Vokalensemble ardent bringt die ersten drei Kantaten in Bern, Biel und Spiez zur Aufführung.

Das Vokalensemble wurde 2020 vom Kanton Bern mit dem Impulsbeitrag «Chantons!» für sein Projekt «Begeistert und überraschend» ausgezeichnet. Die Gestaltung des Weihnachtsoratoriums ist Teil dieses Projektes. Ganz im Sinne des Mottos entführen wir Sie zwischen den Kantaten mit zwei a-cappella-Stücken kurz in die Welt des 20. Jahrhunderts. Selina Maria Batliner (Sopran), Lisa Lüthi (Alt), Raphael Höhn (Tenor) und Tobias Wicky (Bass) singen die Solopartien des Oratoriums.

Der britische Violinist und Dirigent John Holloway hat die Musiker*innen, die Solist*innen und den Dirigenten Patrick Secchiari künstlerisch begleitet und bei der Interpretation dieses Meisterwerkes beraten. Er führt das Publikum 45 Minuten vor Konzertbeginn in das Werk ein. Freuen Sie sich auf dieses vorweihnachtliche Konzert, das Sie begeistern wird!

Die freie Preiswahl und Ermässigung für Kinder und Studierende erlaubt auch Musikliebhaber*innen mit kleinem Budget diesen Konzerten zu geniessen.

Vorverkauf und Infos: www.ardent.ch

Daten

Freitag, 3.12.2021, 19.30 Uhr, Französische Kirche Bern
 Samstag, 4.12.2021, 19.30 Uhr, Stadtkirche Biel/Bienne
 Sonntag, 5.12.2021, 17.00 Uhr, Dorfkirche Spiez

45 Minuten vor Konzertbeginn:
 Konzerteinführung mit John Holloway

Programm

Johann Sebastian Bach:
 Weihnachtsoratorium Kantaten I-III, BWV 248
 Morten Lauridsen: O Magnum Mysterium
 John Tavener: The Lamb

Besetzung

Selina Maria Batliner, Sopran
 Lisa Lüthi, Alt
 Raphael Höhn, Tenor
 Tobias Wicky, Bass
 Ensemble ardent
 Berner Kammerorchester
 Patrick Secchiari, Leitung

Eintritt

Die Konzertbesucher*innen erhalten unabhängig von der Preiswahl die besten Plätze im Konzertsaal.

- Für Kulturfördernde: CHF 60.-
- Normalpreis: CHF 45.-
- Für das kleinere Budget: CHF 30.-

Ermässigung:

Schüler*innen/Studierende bis 25 Jahre: CHF 15.-
 Kinder bis 16 Jahre: CHF 5.-
 Kulturlegi: 50 %

Kontakt
www.ardent.ch

Christmas Special



Herzliche Einladung zur Weihnachts-Show des CLZ Spiez.

Der gemeinsame, kreative Gottesdienst lässt dich eintauchen in die Geschichte vom Kind in der Krippe.

Samstag, 18. Dezember 2021
um 19.00 Uhr

Sonntag, 19. Dezember 2021
um 9.00 Uhr und 11.00 Uhr

Vor Ort im CLZ Spiez und per Livestream auf Youtube.

Weitere Informationen befinden sich auf unserer Website: www.clzspiez.ch/christmas

Alphalive-Kurs



Was ist Alphalive?

Der Alphalive-Kurs bietet eine hervorragende Gelegenheit, den christlichen Glauben neu zu entdecken. Zuhören, lernen, diskutieren und entdecken: Jede Frage und jede Meinung hat Raum. Alphalive ist ein Ort, an dem keine Frage zu einfach oder zu kritisch ist.

Kursablauf

Der Alphalive-Kurs findet an 9 aufeinander folgenden Dienstagen statt.

Kursbeginn: 25. Januar 2022,
19.00 Uhr mit einem Nachtessen

zusätzliche Daten: 4. März 2022,
19.30 – 21.00 Uhr und 5. März 9.00 – 17.00 Uhr

Kosten

kostenlos

Veranstalter und Kursort

Der Kurs wird vom Christlichen Lebenszentrum durchgeführt und findet am Faulenbachweg 92 in Spiez statt.

Anmeldung unter

www.clzspiez.ch/alphalive oder via office@clzspiez.ch

Christliches Lebenszentrum
Faulenbachweg 92
3700 Spiez
Telefon 033 650 16 16
office@clzspiez.ch



«Mit uns bleibt Ihnen mehr Zeit...
...für Ihr Unternehmen, Ihre Ideen und
Projekte, Ihre Familie oder einfach
für sich selbst.»

SPIEZ, LENK & GSTAAD

TREUHAND | STEUERN | REVISIONEN

SPIEZ
Oberlandstrasse 10
T +41 33 655 80 80

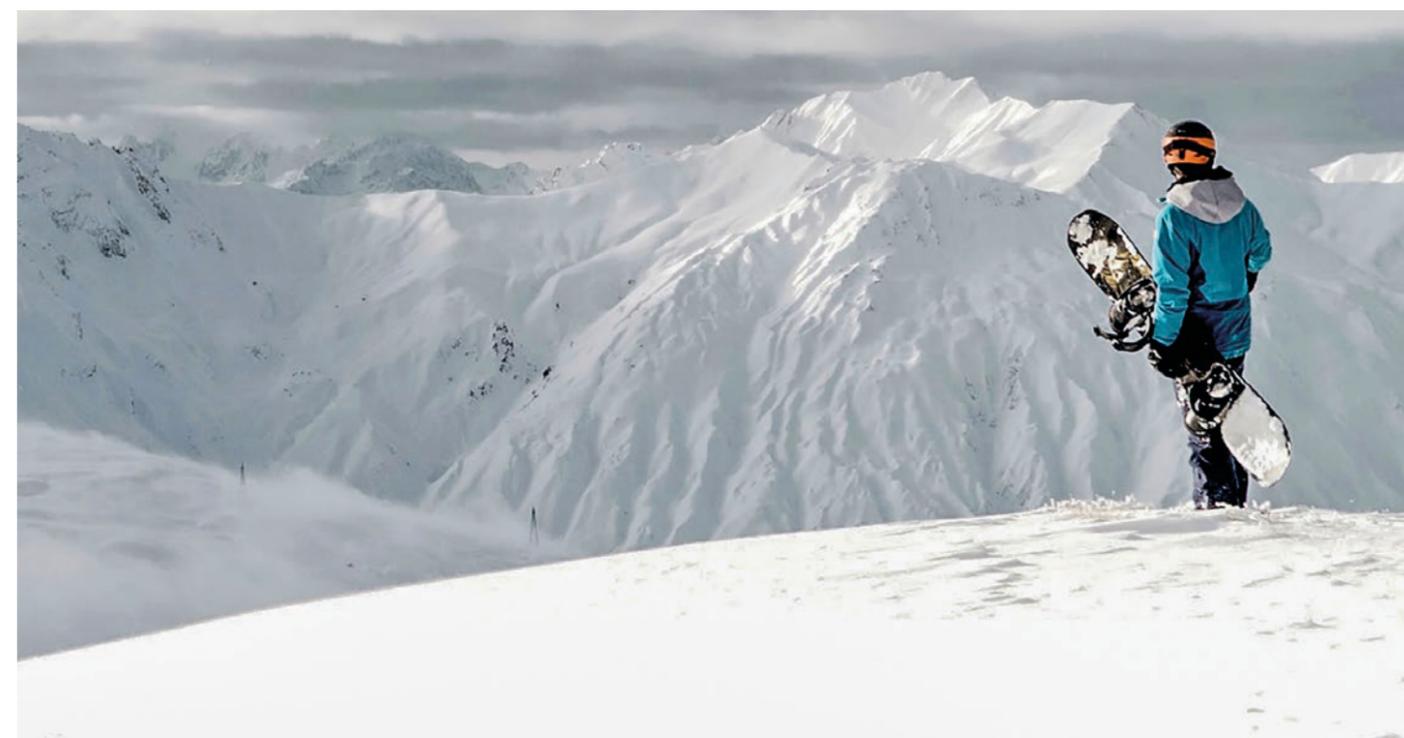


WWW.TROAG.CH

forYOUth Jugendarbeit



forYOUth organisiert Anlässe für Jugendliche und junge Erwachsene aus Spiez und der Umgebung.



Liebe Inserentinnen und Inserenten Liebe Leserinnen und Leser

Wir wünschen Ihnen eine wunderschöne, besinnliche
Weihnachtszeit und ein zufriedenes neues Jahr.

Herzlichen Dank für die Treue im 2021!

Weber Verlag AG
SpiezInfo-Team



Snow-Weekend

Ski, Snowboard, Schlitteln, Langlauf, ... gemeinsam den Wintersport bei einem genialen Wochenende genießen!

Datum: 28. bis 30. Januar 2022
Ort: St. Stephan
Alter: ab 12 Jahren
Kosten: 65 Franken (ohne Skipass)

An alle Nicht-Schnee-Liebhabende:
Alternativprogramme wie Klettern oder Hallenbad sind auch möglich

Anmeldung und weitere Infos:
www.foryouth.ch/snow-weekend



forYOUth Unihockey-Cup

Stell deine Unihockey-Fähigkeiten gemeinsam mit deinen Freunden gegen Gegner aus der Region unter Beweis.

Datum: 26. Februar 2022
Zeit: 14.00 bis 22.00 Uhr
Austragungsort: ABC-Zentrum Spiez

Anmeldung und weitere Infos:
www.foryouth.ch/foryouthcup

Sozialwerk EGW Spiez

Kornmattgasse 8
3700 Spiez

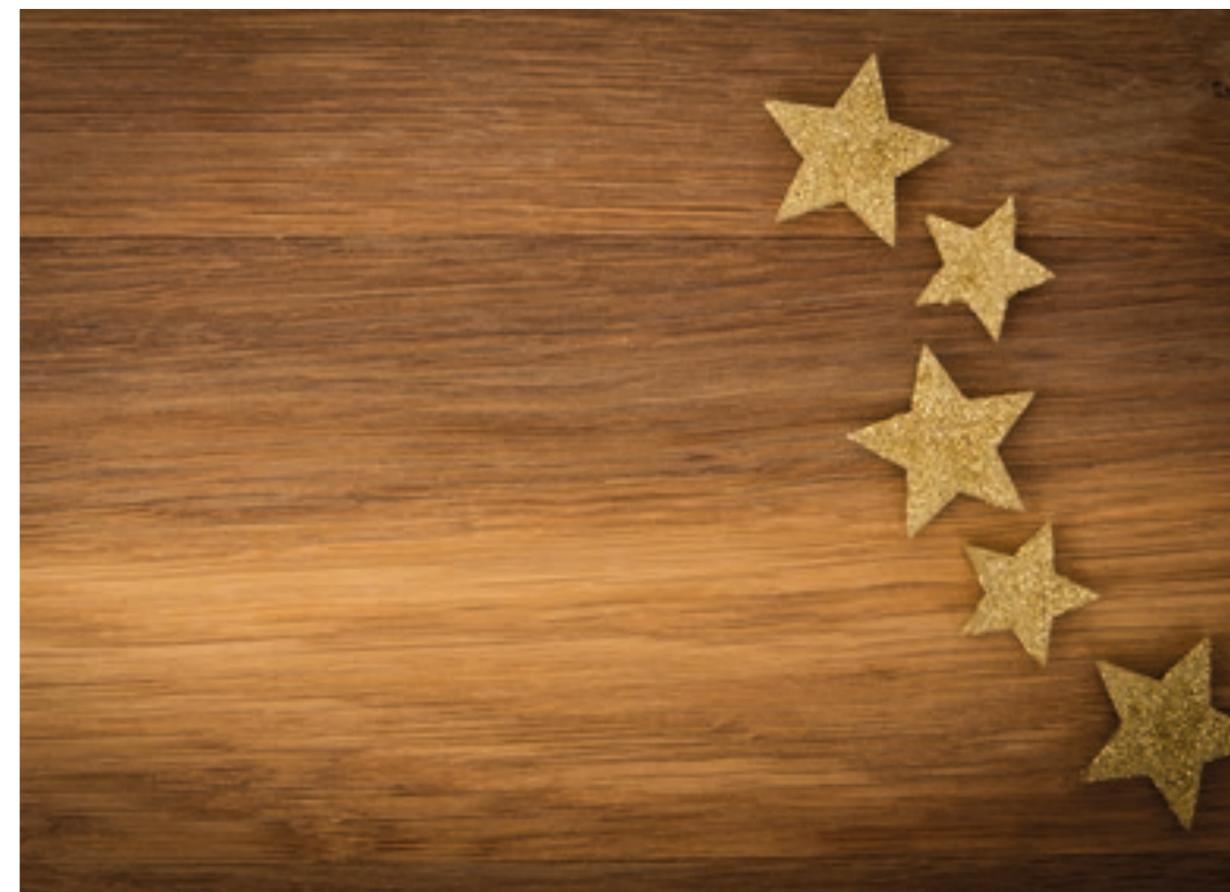
Die aktuellen Angebote der Kirchgemeinde

finden Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzettel des Simmentaler Anzeigers oder auf der Homepage



Musikalischer Advent in der Dorfkirche Spiez

Vom 1. bis 24. Dezember erklingt jeweils von 17.30 bis 18.00 Uhr Musik



Samstagabendfeier

«Adventslieder – Neu interpretiert»

Musikalische Abendfeier

Samstag, 11. Dezember 2021
17.30 Uhr, Dorfkirche Spiez

Mitwirkung:
Richard Jaggi, Orgel und Flügel,
Thomas Josi, Liturgie.

Meditative Kreistänze

Freitag, von 9.15 Uhr bis 10.45 Uhr
im Kirchgemeindehaus

Daten: 10. Dezember / 14. Januar /
4. Februar / 4. März / 8. April / 13. Mai

Leitung: Elisabeth Rentsch, Thun
Tel: 033 336 01 70
Auskunft: Therese Häni, Spiez
Tel: 033 650 19 37

Oh Mensch, lerne tanzen, sonst
wissen die Engel im Himmel mit dir
nichts anzufangen.
Aurelius Augustinus

Offenes Adventsliedersingen

3. Advent, Sonntag, 12. Dezember
2021, 17.00 Uhr

In der Dorfkirche Spiez

Mitwirkende:
Bläserensemble
Leitung:
Walter Liechti
Lesung: Wilfried Lötters
Orgel und Gesamtleitung:
Ursula Loettters

Zum anschliessenden Kirchenkaffee
dürfen gerne Kostproben aus der
heimischen Weihnachtsbäckerei mit-
gebracht werden. Für diesen Anlass
besteht Zertifikatspflicht!

Jeden Tag spielt jemand für Sie! Und wie es in der Sache des Adventskalenders liegt, weiss man nicht von Anfang an, was sich hinter den Törchen verbirgt bzw. welches Instrument oder welche Stimmen die Kirche mit Melodien füllen werden. Jeden Tag öffnet sich auf der Website der Kirchgemeinde Spiez ein Törchen. Ab und zu gibt es anschliessend an die Musik draussen bei der Feuerschale Gelegenheit, um gemeinsam ins Gespräch zu kommen. Der Weihnachtsbaum wird in der zweiten Hälfte Dezember jeden Tag ab 17.00 Uhr beleuchtet sein.

Weitere Infos siehe www.refkirche-spiez.ch

Kontakt:
Marianne Zbinden, pfarramt.spiezwiler@refkgspez.ch,
033 654 97 57
Daniel Oberli, sd@refkgspez.ch, 033 654 14 49

Reformierte Kirchgemeinde Spiez

Kirchgasse 5
3700 Spiez
033 654 40 04
033 654 40 45
sekretariat@refkgspez.ch
www.refkirche-spiez.ch

Konzert zum Jahresausklang

Werke von J.S. Bach, A. Pärt, B. Leuschner, W.A. Mozart



Dienstag, 28. Dezember 2021, 17.00 Uhr,
Ref. Kirche Ostermundigen

Mittwoch, 29. Dezember 2021, 19.30 Uhr,
Dorfkirche Spiez

Programm

J.S. Bach
Violinkonzert a-moll

Arvo Pärt
«Cantus»

J.S. Bach
Canonische Veränderungen zum Weihnachtslied
«Vom Himmel hoch da komm ich her» für Cembalo und
Streichorchester
(Arr. B. Leuschner)

B. Leuschner
Cembalokonzert in C

W.A. Mozart
Divertimento F-Dur für Streicher

Ausführende
Orchester Ostermundigen
Leitung: Bruno Leuschner
Konzertmeisterin: Ursina Humm Zürcher

Solisten
Vital Julian Frey, Cembalo
Ursina Humm Zürcher, Violine

Eintritt frei, Kollekte

Heilig Abend

Gemeinsam feiern!



Ja, ich alleine, wir als Paar, wir als Familie gehen
ins Kirchgemeindehaus, Kirchgasse 9, 3700 Spiez

24. Dezember 2021, 18.30 - 21.30 Uhr

Herzliche **Einladung zur Weihnachtsfeier** mit Liedern,
Kerzen, Geschichten und einem Nachtessen.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung bis am
Donnerstag 16. Dezember 2021.
Auch Kurzentschlossene sind willkommen.
Fahrdienst vorhanden.

Wer an der Feier nicht teilnehmen kann, darf sich gerne
für einen Hausbesuch anmelden.

Anmeldung und Auskunft: Marlise + Markus Wenger,
Tel. 033 650 16 67, mw@wenger-fenster.ch, Werkstrasse 8,
3700 Spiez

Für die Feier gilt die Zertifikatspflicht. Am Mittwoch,
22. Dezember bieten wir zwischen 15.00 und 18.15 Uhr
eine Covid-Testmöglichkeit auf der Verwaltung der
reformierten Kirche im EG vom Pfarrhaus an. Der Test ist
72 Stunden gültig.

Der Abend wird offeriert von:

KAS, kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez
Ref. und Kath. Kirchgemeinden
Evang. Gemeinschaftswerk Spiez

Ihre Servicestelle

- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Solardachinstallationen
- ✓ Telefon-Telematik Installationen
- ✓ IP Internet-Telefonie
- ✓ Swisscom, Regas + SAT TV
- ✓ FI-Fehlerstromschutz
- ✓ Elektroheizung
- ✓ Elektro-Boiler-Revisionen
- ✓ Kochherd – Backofen – Kochfeld
- ✓ Geschirrspüler
- ✓ Waschmaschine + Tumbler
- ✓ Kühl- u. Gefriergeräte

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
 HAUSGERÄTE · SERVICE · TELEMATIK
 3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

PRAXIS FÜR
LÖSUNGS
IMPULSE
BERN

Die Welt ist im Wandel

Lerne, wie du andere und auch dich selbst in anspruchsvollen Zeiten begleiten kannst.

Zertifizierte PLI Coaching Ausbildung
6 Monate berufsbegleitend

Startdatum 21. Januar 2022 in Thun

Anschlussmöglichkeiten zum/r betrieblichen Mentor/in mit eidg. FA und Coach SCA
(50 % vom Bund subventioniert)

Anmeldung und Information unter:
www.loesungs-impulse.ch
d.oesch@loesungs-impulse.ch
 Tel: +41 79 626 41 81




Keine zusätzliche Belastung des Gewerbes, der Mieter und der Liegenschaftsbesitzer!

JA zur Volksinitiative «Senkung der Liegenschaftssteuer in der Gemeinde Spiez»



Wir bringen frischen Wind in Ihren Garten!

Motiviertes Gartenteam empfiehlt sich für sämtliche Gartenarbeiten wie

- » Sanierungen
- » Wege, Treppen, Plätze
- » Mauern: Naturstein oder Betonelemente
- » Rasenflächen: Pflege & Sanierung, Neusaat
- » Rabatten: Pflege, Pflanzung
- » Einfassungen
- » Sichtschutz usw.

Rufen Sie mich an: 079 656 20 42

Christian Heiniger | Industriestrasse 26
 Postfach 484 | 3700 Spiez
 Tel. 033 654 61 27

www.heinigersgarten.ch

Heiniger's Gartenteam

Wir suchen Sie!

Erfüllende Teilzeitstelle in der Seniorenbetreuung. Wir bieten flexible Arbeitszeiten und umfassende Schulungen. Bereitschaft für Nacht- und Wochenendeinsätze von Vorteil.

Bewerbungen unter
www.homeinstead.ch/jobs
 031 370 80 76



Home Instead
 Zuhause umsorgt

Aufgrund der letztjährigen Neubewertung der Liegenschaften im Kanton Bern stieg der amtliche Wert von Eigentumswohnungen und Häusern in der Gemeinde Spiez um durchschnittlich 28%. Dies entspricht einer zusätzlichen Steuerbelastung der Spiezer Liegenschaftsbesitzerinnen und -besitzern und letztendlich auch der Mieterinnen und Mieter von insgesamt rund 730 000 CHF!

Die von Andreas Grünig, SVP, im GGR eingereichte Motion zur Senkung der Liegenschaftssteuer von 1,1% auf 0,9% wurde vom links-grün dominierten Spiezer Parlament mit 18 zu 14 Stimmen abgelehnt.

Weil das bürgerliche Initiativkomitee, bestehend aus Mitgliedern der SVP, EDU und FDP, überzeugt ist, dass dieser Entscheid nicht dem Mehrheitswillen der Spiezer Bevölkerung entspricht, hat es eine entsprechende Volksinitiative lanciert.

Die Gemeinde Spiez steht mit einem Eigenkapital von rund 10 Mio. CHF auf einem soliden finanziellen Fundament und hat keine Mehreinnahmen durch höhere Liegenschaftssteuern nötig.

Eine zusätzliche Belastung des Gewerbes, der Mieterinnen und Mieter sowie der Liegenschaftsbesitzerinnen und -besitzer muss in diesen unsicheren Zeiten unbedingt vermieden werden.

Damit die Rahmenbedingungen für Familien und Gewerbe attraktiv bleiben, sagen wir

JA zu einer moderaten Liegenschaftssteuer in der Gemeinde Spiez!

JA zu erschwinglichem Eigentum für alle Spiezerinnen und Spiezer!

JA zu vernünftigen Mietzinsen in der Gemeinde Spiez!

JA zur Volksinitiative «Senkung der Liegenschaftssteuer in der Gemeinde Spiez»!

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Unterstützung!



Bürgerliches Forum Spiez

Bürgerliches Forum

c/o SVP Sektion Spiez

Postfach 580

3700 Spiez

info@svpspiez.ch

www.svpspiez.ch



GONG TCM

Praxis für chinesische Medizin

Seestrasse 20, 3700 Spiez
Telefon 033 525 08 80
www.gongtcm.ch

Von den Zusatzversicherungen der Krankenkassen anerkannt.

GUTSCHEIN

für eine kostenlose Zungen- und Puls-Diagnose.

(Gültig für 1 Monat ab Dezember 2021)



**Ihre Immobilie ist etwas ganz besonderes
Ihr Makler ist es auch.**
Profitieren Sie von unserem Fachwissen und unseren Marktkennntnissen. Als Profis beobachten wir die Veränderungen auf dem Immobilienmarkt genau – Ihre Immobilie ist bei uns in besten Händen.

RE/MAX ImmoService Spiez
Bahnhofstrasse 21A, 3700 Spiez
033 650 11 88 / info-spiez@remax.ch / remax.ch/spiez

Team Niesen / 079 504 23 61 / team.niesen@remax.ch
(Janine Delévaux & Roger Lörtscher)



www.remax.ch

RE/MAX

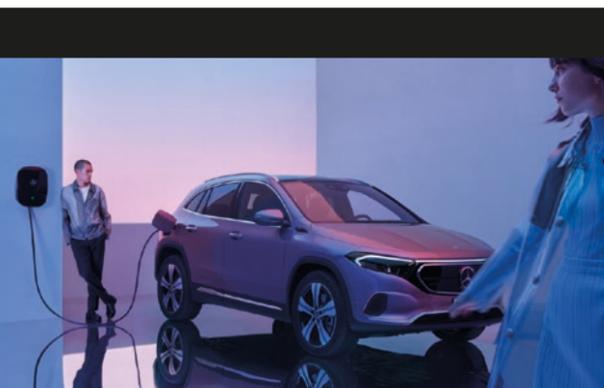
Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten
& einen guten Rutsch ins neue Jahr –
Bleiben Sie gesund!

AB 1. JANUAR 2022
ERHÖHUNG CO² ABGABE
UM FR. 6.85/100L, JETZT NOCH
PROFITIEREN!



Familie Beeler und Mitarbeiter

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und
Transporte aus der Region
Telefon 033 828 68 68, www.oeltrans.ch



Der neue EQA.

This is for a new generation.
Entdecken Sie eine neue Art der automobilen Fortbewegung von Mercedes-Benz. Der kompakte SUV EQA bietet Ihnen den idealen Einstieg in die EQ-Familie. Erleben Sie unsere Perspektive mobiler Freiheit während einer exklusiven Probefahrt mit einem EQ-Modell – dynamisch, harmonisch und emissionsfrei unterwegs. Mit der Innovationskraft und Qualität von Mercedes-Benz.

Ihr Partner für Elektromobilität.

Jetzt Probe fahren!



MERBAGRETAIL.CH
MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG
Mein Partner für Mercedes-Benz und smart

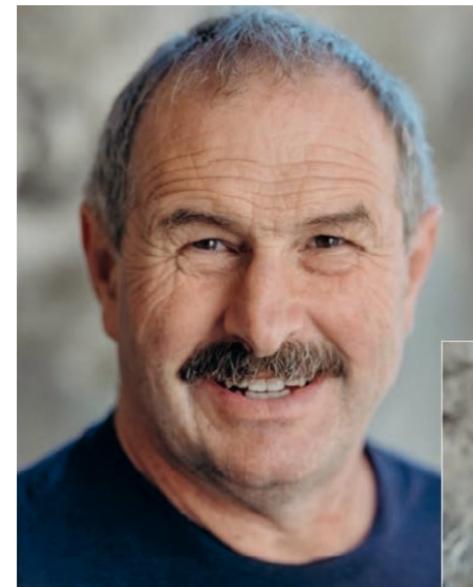
ZWEIGNIEDERLASSUNG THUN
Gwattstrasse 18 · T 033 334 11 00
www.merbagretail.ch/thun

Wir halten das Oberland zusammen!

Die bürgerliche Mitte mit sozialer Verantwortung.



Freiheit. Solidarität.
Verantwortung.



Martin Peter, GGR



Marianne Schlapbach, GGR



Matthias Matti, Grossrat

Vielen Dank für Ihr Vertrauen – werte Spiezerinnen
und Spiezer!

Wir wünschen Ihnen gute Gesundheit, frohe Weihnachten und erholsame Festtage.

Die Mitte

www.be.die-mitte.ch
info@die-mitte.ch

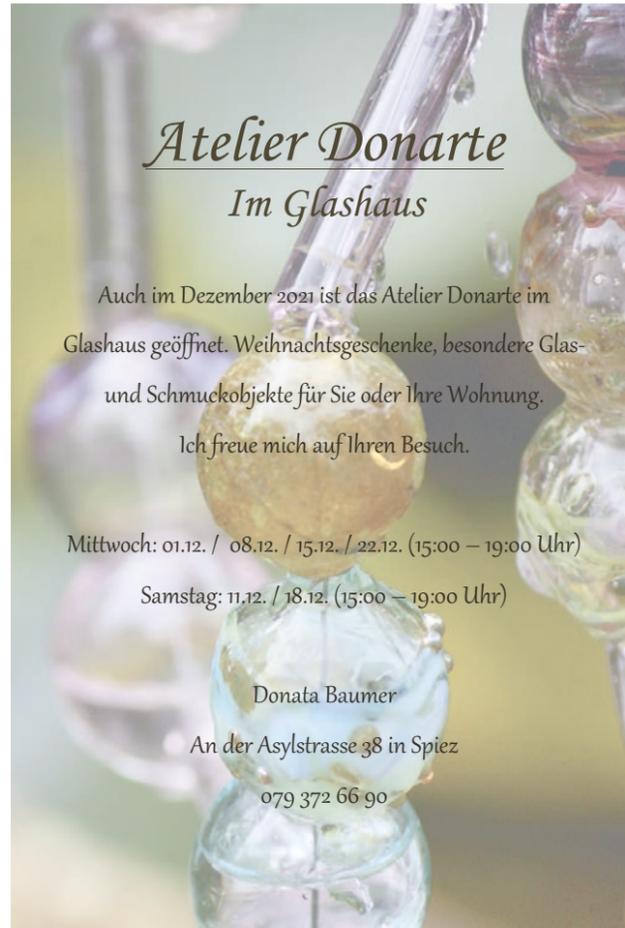


Klassische Massage
Akupunktmassage
Ganzheitliche Beratung

Körper Seele Geist

Tel. 078 636 17 20
gabriellakaufmann@hotmail.com
gabriellakaufmann.ch
Oberlandstrasse 21, 3700 Spiez

**Komplementärtherapie
Gabriella Kaufmann**
Krankenkassen anerkannt



Atelier Donarte
Im Glashaus

Auch im Dezember 2021 ist das Atelier Donarte im Glashaus geöffnet. Weihnachtsgeschenke, besondere Glas- und Schmuckobjekte für Sie oder Ihre Wohnung. Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Mittwoch: 01.12. / 08.12. / 15.12. / 22.12. (15:00 – 19:00 Uhr)
Samstag: 11.12. / 18.12. (15:00 – 19:00 Uhr)

Donata Baumer
An der Asylstrasse 38 in Spiez
079 372 66 90

Initiativgruppe 5G Spiez

Aktuelle Informationen



Foto: Angela Lehnherr

Liebe Spiezerinnen und Spiezer

Stand 5G Antennen Bauvorhaben in Spiez

Die 5G Bauvorhaben in Spiez (Schlossturm, Dach BLS Depot, Einigen) sind nach wie vor bis zum Vorliegen des Bundesgerichtsentscheidungs zum Verfahren Steffisburg sistiert.

Aktuelles finden Sie unter: www.5g-spiez.ch

Unklare Auswirkungen von Mobilfunkstrahlung auf die Gesundheit

Die Auswirkungen von Mobilfunkstrahlung auf Mensch und Umwelt werden nach wie vor erforscht.

Die Beratende Expertengruppe nicht-ionisierende Strahlung (BERENIS) des Bundesamtes für Umwelt (BAFU) sichtet die neu publizierten wissenschaftlichen Arbeiten zum Thema. Die Ergebnisse werden vierteljährlich als Newsletter auf der Homepage des BAFU publiziert.

In der Sonderausgabe von Januar 2021 kommt die BERENIS zu folgenden Schlussfolgerungen:
«Zusammenfassend kann gesagt werden, dass die Mehrzahl der Tierstudien und mehr als die Hälfte der Zellstudien Hinweise auf vermehrten oxidativen Stress durch Hoch-, Mittel- und Niederfrequenz-Strahlen gibt. (...) **Vorschädigungen**, wie Immunschwächen oder Erkrankungen (...), kompromittieren die Abwehrmechanismen inklusive der antioxidativen Schutzmechanismen des Organismus und es ist daher zu erwarten, dass bei Individuen mit solchen Vorschädigungen vermehrt Gesundheitseffekte auftreten. Zudem zeigen Studien, dass **sehr junge oder alte Individuen** weniger effizient auf oxidativen Stress reagieren.»

Hochfrequenz Strahlen stammen von unterschiedlichen Funkdiensten, wie Mobilfunknetz, Mobilfunkantennen, Schnurlostelefone, drahtlose Computernetzwerke (WLAN, WiFi, Bluetooth), Microwellengeräte, Radio- und TV Sendeantennen, usw.

Unter oxidativem Stress ist eine Stoffwechsellage zu verstehen, die durch einen Überschuss an reaktiven Sauerstoffverbindungen gekennzeichnet ist. Sie begünstigt Krankheits- und Alterungsprozesse.

Unsere Tipps zum Schutz vor Strahlung

- Alle elektronischen Geräte und Spielzeuge sind bei Nichtgebrauch ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt (auch Ladekabel).
- Ungeborene und Babys so weit wie möglich von digitalen Geräten fernhalten.
- Speziell Kinder und Jugendliche sowie kranke und alte Menschen nutzen digitale Geräte so kurz wie möglich sowie ohne Funk- und/oder WLAN-Anwendungen.
- Handy, Tablet und Computer lassen sich bequem und leistungsstark mit Hilfe eines RJ45-Kabels und allenfalls eines Adapters gesundheitsverträglich mit dem Internet verbinden.

Weitere Tipps finden Sie unter www.5g-spiez.ch

5G Spiez

Für einen gesundheitsverträglichen Mobilfunk in Spiez.

Wir fordern ein 5G-Moratorium bis die Auswirkungen auf Mensch und Natur von unabhängigen Wissenschaftlern geklärt wurde.



Als Servicetechniker verrichte ich vielfältige Herausforderungen, die mich stärken und beleben.

HERMANN SOMMER
KUNDENDIENST

wenger fenster
Telefon 033 359 82 82
www.wenger-fenster.ch




Radio Be0

Be0-Adventskalender: Preise im Wert von rund 4'000 Franken!

Radio Be0 verschenkt ab dem 01. Dezember täglich tolle Preise & am 24. Dezember als Hauptgewinn ein Jahresabo vom Migros Fitnessclub im Wert von 890 Franken!

O FÜR DI!



Jürg Spori
Geschäftsführer

Malo der Malerprofi GmbH

Werkstatt: Unterdorfstrasse 19 | 3752 Wimmis
Telefon 033 335 21 87 | Mobile 078 892 65 31
info@malo-malerprofi.ch | malo-malerprofi.ch



Adventszeit ist Spiez-Punkte-Zeit

Vom 1. bis 31. Dezember geben zahlreiche Spiezer Geschäfte wieder einen Rabatt in Form der beliebten Spiez-Punkte an ihre Kunden ab.



Mehr als nur Blumen.

Hörter

Blumen Hirter

Blumengeschäft und
Gärtnerei

Dorfstrasse 44
CH-3123 Belp
Tel. 031 819 02 08



TheraPoint

Roger Rothenbühler | Kristina Stoller | Barbara Ogi-Neuenschwander

Physiotherapie

Funktionelle Ganganalyse
Rehabilitation nach Operationen
Orthopädische Therapie

Alternative Therapien

Medizinische Massage
CranioSacrale Therapie
Manuelle Lymphdrainage

TheraPoint GmbH

Thunstrasse 26 | 3700 Spiez
033 654 00 05
www.therapoint.ch
physio-rothenbuehler@hin.ch



Sandro Lüthi Bestattungsdienst

Bestattungen aller Art – auch konfessionsfrei

Täglich rund um die Uhr für Sie da

www.luethi-bestattungsdienst.ch

info@luethi-bestattungsdienst.ch

Telefon: 033 650 99 50

Spiez, Einigen, Wimmis, Faulensee, Leissigen, Aeschi, Krattigen und Hondrich



TREUEKARTE



Fragen Sie in den Geschäften nach!

Global denken - regional einkaufen!

Der Gewerbeverband wünscht eine schöne Adventszeit!



Tagestreff Solina Spiez ...

... der «Farbtupfer» in Ihrem Alltag!



Der Tagestreff von Solina Spiez bietet Menschen Platz, die auf Begleitung, Betreuung und / oder Pflege angewiesen sind.

Sie erfahren bei uns Gemeinschaft. Durch verschiedene Aktivitäten wird zusammen etwas erlebt und dadurch können neue Perspektiven gewonnen werden.

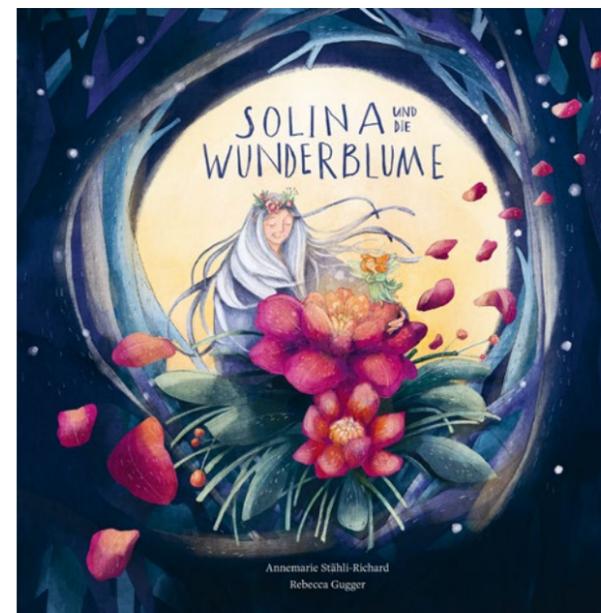
Kontaktieren Sie uns! Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

Bernie Schlott
033 655 43 77

Tagestreff Solina Spiez

Stockhornstrasse 12
3700 Spiez
Telefon 033 655 40 40
(Montag bis Freitag)
tagestreff.spiez@solina.ch
spiez@solina.ch

Entdecke die abenteuerliche Welt von «Solina und die Wunderblume»



Die Stiftung Solina hat im vergangenen Sommer am Standort Steffisburg einen einmaligen, generationenübergreifenden Spielplatz eröffnet: Der Solina-Park. Ob Kind, Eltern oder (Ur-)Grosseltern: Der Spielplatz wird von Besuchern aus der ganzen Region geschätzt und wurde sogar mit einem Innovationspreis ausgezeichnet. Aus dem Höhlensystem geht es hoch hinauf ins Krähenest und dann die spektakuläre Rutschbahn wieder rasant hinunter. Auch der Sandkasten, die Wasserspiele und die rollstuhlfähige Generationenschaukel laden zum Spielen und Verweilen ein.

Und noch ein echter Geheimtipp: Es gibt ein Kinderbuch zum Park! «Solina und die Wunderblume» erzählt die Geschichte von vier mutigen Gnomen, die ihr Königreich retten. Das liebevoll illustrierte Buch bringt bei kaltem Wetter Spass und Abenteuer hinein in die warme Stube. Und wer keine Lust auf Lesen hat, kann sich die Geschichte dank des integrierten Hörbuches erzählen lassen. Wenn das kein gelungenes Weihnachtsgeschenk ist...

Lust auf das Gnomen-Abenteuer?

Das Buch ist für CHF 28.- in unseren Solina Restaurants in Spiez und Steffisburg und online erhältlich unter www.solina-park.ch/kinderbuch



Willst du «Solina und die Wunderblume» mit allen Sinnen erleben?

Backe unsere Wunderblumenblüten Sablés:
175 g kalte Butter, in kleinen Stücken
250 g Weissmehl
Butter und Mehl vermischen, bis eine sandartige Textur entsteht

75 g Puderzucker
½ Vanilleschote (nur das Mark)
1 Msp Salz
Lebensmittelfarbe nach Belieben
Zusammenrühren, bis ein homogener Teig entsteht

Den Teig wurstförmig formen und abgedeckt im Kühlschrank mindestens eine halbe Stunde ruhen lassen. Anschliessend mit einem Messer in ca. 5mm breite Stücke schneiden.

Die Sablés werden nun nebeneinander auf ein Backblech gelegt und ca. 12 Minuten bei 180°C im Ofen gebacken.

«Ä Guete!»

Stiftung Solina

Stockhornstrasse 12
3700 Spiez
Telefon 033 655 40 40
solina-park.ch
solina.ch

Benötigen Sie eine professionelle Buchhaltung oder Unterstützung bei der Büroadministration?

{edv} glogger GmbH

Erfahren und sorgfältig
Gewissenhaft und passend
Verlässlich und vertrauensvoll

Doris Glogger | Chanderbrügg 8 | 3645 Gwatt
033 336 36 75 | info@edv-glogger.ch |
www.edv-glogger.ch



sonnenrain 11, 3700 spiez

www.bircher-co.ch

info@bircher-co.ch

telefon 033 654 24 24

www.keramik-einzigartig.ch



Hermann Schuhmacher
Bauspenglerei Spiez

Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen

Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen frohe Festtage und gute Gesundheit!

Hermann Schuhmacher, Stefan Schuhmacher, Markus Schuhmacher, Francisco Anon

Chlouseabe

ORTSVEREIN  **FAULENSEE**
POSTFACH 20 CH-3705 FAULENSEE

Montag, 6. Dezember 2021, ab 17.30 Uhr
Bunkeranlage Kirschgarten Faulensee



Gemütliches Beisammensein mit
Chäsbrätel, Glühwein, Chlousekafi, Schweinswürstli

Ab ca. 18.00 Uhr
Dr Samichlous chunnt uf Fulesee u bringt de Chlinä
Mandarinli, Nüss und Tee.

Auf euren Besuch freuen sich
OK Chlouseabe und
Ortsverein Faulensee

Adventsfenster
im Dezember 2021 in Faulensee

An den untenstehenden Abenden sind Sie herzlichst eingeladen, beim «Öffnen» des jeweiligen Fensters dabei zu sein. Bitte beachten Sie die aktuell gültigen Corona-Schutzmassnahmen.

Tag	Name, Vorname	Adresse	Zeit Umtrunk
Freitag, 3.12.	Matti Anne-Käthi und Albin	Harschlismattweg 8	18.00-21.00 Uhr
Samstag, 4.12.	Chlouse-Märit	Seestrasse, Spiez	14.00-20.00 Uhr
Montag, 6.12.	Chlousäabä	beim Artilleriewerk Faulensee	ab 17.30 Uhr
Mittwoch, 8.12.	Rüfenacht Ursi	Zaunmattweg 12	17.00-20.00 Uhr
Donnerstag, 9.12.	Zraggen Anita	Allmendstrasse 20	18.00-21.00 Uhr
Freitag, 10.12.	Zöllig Jaberg Katy und Roland	Interlakenstrasse 111	ab 18.00 Uhr
Samstag, 11.12.	Mühlematter Sonja und Martin	Angernstrasse 30	ab 18.00 Uhr
Dienstag, 14.12.	Bürki Heidi	Quellenhofweg 54	17.00-19.30 Uhr
Mittwoch, 15.12.	Berger Blumen Franziska Berger	Dorfgässli 10	ab 17.00 Uhr
Donnerstag, 16.12.	Schule Faulensee	Kirschgartenstrasse 15	18.30 Uhr
Freitag, 17.12.	Schranz Martin und Mirjam	Krattigstrasse 79, Spiez	18.00-21.00 Uhr
Samstag, 18.12.	von Bergen / Toneatti Hans und Marlis	Quellenhofweg 56	18.00-21.00 Uhr
Freitag, 24.12.	Heilig Abend		

Der Fuchs und die Weihnachtsgans

Adventsfenster und Hörspiel für Gross und Klein!

SCHULZENTRUM LÄNGENSTEIN SPIEZ 

Gebäude B, Fenster Nord

vom 6.12. - 24.12.2021

jeweils 17:30 - 22:00 Uhr

Handy und Kopfhörer mitnehmen





Nussbaum Gartenbau
 Thun - Spiez - Mülenen
 Gartenumänderungen - Unterhalt
 Beratung - Hauswartungen
 Bernhard Nussbaum, 079 613 56 63
 www.nussbaum-gartenbau.ch

Wenn wir älter werden ...
Hilfe zu Hause (Haushalt, kochen,
 waschen, einkaufen und vieles mehr,
 was der Alltag so bringt)
Team Sunneschyn in der Region
 Telefon 079 477 33 39

Brenn- und Treibstoffe



Hadorn & Cie GmbH
 Pfandersmatt 153, 3662 Seftigen
 Tel. 033 359 33 33, info@hadornheizoel.ch
 www.hadornheizoel.ch

SANITÄR • HEIZUNG

Schneider
HausTechnik AG

Spiez Tel. 033 654 27 20



LANZ AG Baunternehmung



Industriestrasse 22
 3700 Spiez
 033 655 52 52
 www.LanzAG.ch

werner furer

Metallbau Schlosserei AG
 Industriestrasse 22, 3700 Spiez
 Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 31 23
 Natel 079 656 49 58
 werner.furer@hispeed.ch

ALDEGA DERRON

Immer schön am Boden bleiben.

**Teppich, Parkett, Linoleum,
 Laminat, PVC-Beläge,
 Plissees/Rollos**

Bahnhofstrasse 10 / 3700 Spiez / 033 654 23 66 / aldega-derron.ch

Staat in Süd-europa	Kurort im Berner Oberland	Ort am Zürich-see	Schweizer Schlagersäng. * 1947	Sumpfgelände	Halbton über a	erste Frau (A. T.)	der Allmächtige	Gesuch	das Unsterbliche	rechter Aare-Zufluss
Berg bei Lugano (Monte ...)				Teil des Mittelmeers			1			
Blutgefäß			Ort im Bleniotal						4	unbestimmter Artikel
Steigergerät				Lederhandwerker						
Luzerns Ex-Verkehrsdirektor t										
glatt										
katholisches Stundengebet										
Hafenstadt in der Bretagne	afro-amerik. Klaviermusikstil	aufschichten								
griech. Vorsilbe: gegen										
halt!	Bindewort	polit. oder milit. Bündnis								
			Wind-schatten-seite	Berner Wappentier	zu keiner Zeit	römi-scher Grenz-wall				
muster-gültig				eng-lische Prin-zessin				Abk.: an-hän-gend		
Alm-, Milch-wirt-schaft						ital.: Gross-vater				
Einbrin-gen der Feld-früchte			Schweizer Publizist (Oskar) † 1996					engl.: neu		



WEBERVERLAG.CH

✂ -----

Knobeln Sie mit! Wir verlosen das Buch «U plötzlech Wienachtets» **Weber Verlag AG**. Talon einsenden an Weber Verlag AG, Kreuzworträtsel SpiezInfo, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt. Oder schreiben Sie uns eine E-Mail mit dem Lösungswort sowie Ihrem Namen und Adresse an: wettbewerb@weberverlag.ch

Teilnahmeschluss: Freitag, 10. Dezember 2021

Die Lösung finden Sie in der nächsten Ausgabe. Wir wünschen viel Spass!

Lösungswort November: Weihnachtsmarkt
Gewinnerin: Simon Urfer, Spiez

Lösungswort Kreuzworträtsel SpiezInfo Dezember

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Vorname _____

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Veranstaltungen

Dezember 2021

Januar 2022 Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei der Spiez Marketing AG zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Events -> Veranstaltungskalender, ausgedruckt oder online ausgefüllt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf, usw. sind bei der **Spiez Marketing AG im Info-Center** am Bahnhof (T: 033 655 90 00) erhältlich oder auf der Internetseite www.spiez.ch. Regelmässige Anlässe, die länger als drei Monate dauern (z. B. Vereinstrainings) können nicht berücksichtigt werden. Bitte wenden Sie sich bei Fragen an die Spiez Marketing AG.



Ausstellung, Führung

7., 14., 21., 28.12.	Festung Hondrich «KP Heinrich»	18.00 Uhr Inforama, Hondrich
----------------------	--------------------------------	---------------------------------

Film

21.12.	Film im DorfHus	20.15 Uhr DorfHus, Spiez
28.12.	Kino für alle im Alterszentrum - Ueli der Knecht	14.00 Uhr jetzt Eigen Alterszentrum, Faulensee

Gastronomie, Kulinarik

1.12.	Weinverkauf mit Degustation	17.00 - 19.00 Uhr Rebbaugenossenschaft, Spiez
12., 26.12.	Sonntagsbrunch im Eden Spiez	12.00 - 15.00 Uhr Hotel Eden, Spiez

Konzerte, Musical

10.12.	Kultur Spiegel Spiez: Jubiläumsanlass Monstein Ensemble	20.00 Uhr KulturKapelle9, Spiez
10.12.	Benefizkonzert zugunsten Island Kids Philippines	20.00 Uhr Evang.-ref. Kirche, Spiez
18.12.	GOTTHARD	20.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
19.12.	Weihnachtskonzert mit der Jugendmusik und dem Musikverein Spiez	17.00 Uhr Evang.-ref. Kirche, Spiez

Lesung, Versammlung, Vortrag

2.12	Träff 60plus - Adventsfeier mit Flötenmusik	14.30 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
2.12.	Single-Treff im Hotel Eden Spiez	18.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
7.12.	Zyschtig-Zmorge: Adventsfeier	9.00 - 11.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
8.12.	Gschichtezyt	14.30 - 15.15 Uhr Bibliothek, Spiez
8.12.	Träff 60plus - Adventsfeier	14.45 Uhr Schulhaus, Hondrich
11.12.	Adventsfeier Einigen	Dorfplatz, Einigen
11.12.	Adventsschwimmen in Faulensee	Faulensee

Markt, Messe

4.12.	Chlouse-Märit	14.00 - 20.00 Uhr Seestrasse, Spiez
17.12.	Adventsverkauf	bis 21.00 Uhr Spiez

Theater, Bühne

10.12.	S'Rindlisbachers «Oh NEIN Papa!» 2021	20.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
--------	---------------------------------------	--

Impressum

Redaktion Gemeindeinformation
Jolanda Brunner, Tanja Brunner, Marina Künzi
Tel. 033 655 33 15,
Jürg Alder, Manuel Fischer und Svend Peternell
(redaktionelle Berater)
Redaktion Vereine
Vereine der Einwohnergemeinde Spiez
Herausgabe, Annahme und Realisation
(Inserate, Gewerbe-Infos, Vereinspublikationen)
Weber Verlag AG
Andrea Abegglen und Celine Lanz
Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55,
Fax 033 336 55 56, www.spiezinfo.ch
Veranstaltungskalender (gratis)
Spiez Marketing AG, Info Center Spiez,
Tel. 033 655 90 00, www.spiez.ch

Druck AVD Goldach
ISSN 1662-0976
Auflage 7 500 Exemplare

Titelseite Hanni Meinen Peternell
Fotograf Erich Häsler, Interlaken

Erscheinungsweise 12x jährlich,
jeweils am 1. des Monats - ISSN 1662-0976.
Beiträge per Mail an: spiezinfo@weberverlag.ch

Annahmeschluss: Freitag, 10. Dezember 2021

printed in
switzerland

Lesen Sie uns online - weltweit:
www.spiezinfo.ch



Als Gratis-App für iPhone und iPad
im App Store

THUNERSEE SWITZERLAND
BROTMESSER

DAS THUNERSEEKNIFE IST EINE AUSSICHT UND EIN RÜCKBLICK.

Eine Erinnerung. Ein Gefühl. Eine Idee, die an einem wunderschönen, klaren Morgen aus dem Nebel auftaucht. Dass man mit dieser Idee Brot schneiden kann, ist nebensächlich. Viel wichtiger ist das tausendfache Wiedererleben der Emotion. Jeden Tag.



Zu bestellen für Fr. 89.- bei:
www.weberverlag.ch
mail@weberverlag.ch


**panorama
knive**

Kennen Sie die SpiezInfo-Region?

Wo ist das?



Gewinnen Sie!
Wir verlosen einen
Geschenkgutschein
im Wert von CHF 100.-
der Zimmermann AG
in Spiez.

Foto: Andrea Abegglen, Weber Verlag AG

So sind Sie dabei

Senden Sie bitte die **Lösung** mit Ihrem **Namen**,
Ihrer **Adresse** und **Telefonnummer** an:

Weber Verlag AG
Wettbewerb SpiezInfo
Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt

oder per Mail an:
wettbewerb@weberverlag.ch

Einsendeschluss

Freitag, 10. Dezember 2021

Lösung November:
Huber-Regez Haus, Spiez
Gewinner:
Erika Krähenbühl, Spiez

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten



ZIMMERMANN
HAUSHALT

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 41 41



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT



Zu verkaufen: 3½ Zimmer EG-Wohnung in Horboden (Rothbad)

ruhige Lage in der Natur
grosser Nebenraum / Bastelraum
Nähe Skipiste / Biketrail / Wanderwege

Referenz-Nummer: 21017
CHF 495'000.-

FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT

Infos unter 033 655 03 03
oder www.villa-casa.ch

